Ahora toca "construir la paz"

# Pinochet con cancilleres de la Mediación"

Primer Mandatario se reunió con todos los ex Ministros de Relaciones Exteriores que participaron en el proceso Información página 5



S.E. en grato diálogo con Patricio Carvajal, Hernán Cubillos, Miguel Schweitzer, René Rojas y Jaime del Valle, todos participes del acuerdo que culminó recientemente con el Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina.

Plan para erradicar marginalidad habitacional

# AVORECIDOS RECIBEN MAIS CASAS

familias Hortsmeier-Paredes y Sepúlveda-Bustos cambian su condición de ndatarios y allegados para transformarse en propietarios de sus viviendas en el junto Habitacional Maule II, ubicado en la comuna de Renca.

Primeros seleccionados visitan sus hogares en el conjunto habitacional Maule II en Renca Información Pág. 4

MIERCOLES 8 de Mayo de 1985 Año LXIX N° 22.240 — 2ª Edición Santiago de Chile — San Segundo \$ 40

## LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

# Chile logra acuerdo con banca acreedora

El país obtuvo recursos por US\$1.995 millones y renegoció amortizaciones de la deuda externa Pág.7

COLO COLO CON PALESTINO

gran final

Partido es a las 18.30 horas en el Estadio Santa Laura

Informaciones páginas 13, 16 y 17





Rodolfo Dubó, el mediocampista de colonia, y Leonel Herrera, zaguero de los albos, adelantan un excelente duelo para esta tarde, en partido que definirá el título del torneo Polla Gol.

## cartas

#### Mensaje Día Mundial de la Cruz Roja

Señor Director:

Es por primera vez, como presidente nacional que en un 8 de mayo, Día Mundial de la Cruz Roja, me dirijo a todos aquellos que militan en este Ejército de Paz que es la Cruz Roja, para llevarles el mensaje y el aliento del organismo máximo de la Institución en Chile, el Comité Central, quien me honrara con el alto cargo que hoy, inmerecida-

mente, ostento. 8 de mayo, natalicio de Henry Dunant, de aquel hombre que entregara su juventud, sus afanes, su fortuna y hasta su prestigio personal por llevar adelante la idea bienhechora que naciera en los campos ensangrentados de Solferino y que al atender a los heridos y moribundos en las gradas de la Iglesia de Castiglioni, la volcara en esa frase que desde entonces ha recorrido el mundo trayendo una esperanza y una ilu-sión "TODOS SOMOS HERMA-

NOS" Ese mismo impulso y esa misma ideología iluminó en Chile a Vittorio Cucuini para dar vida a nuestra Sociedad Nacional en las frias estepas magallánicas y murió con ella en los labios en el acto de servicio que le costó la vida.

Y esa misma frase inspiradora de esos dos preclaros servidores de nuestra causa fue la que movió los corazones y las conciencias de todo el personal de Cruz Roja en el desolado y aterrador atardecer del 3 de marzo, cuando la tierra al sacudirse parecla enviar también un mensaje de unión ante el do-

Es esta acción inmediata, altruista y voluntaria de nuestros socios en las zonas devastadas, la que deseo resaltar y agradecer en nombre de la Cruz Roja Chilena toda, como igualmente a aquellos que en las zonas no afectadas unieron sus voluntades y su trabajo para reclutar socorros y enviarlos donde era menester.

La Cruz Roja Chilena está orgullosa de todos, sabe como vibran ante el dolor y el sufrimiento y como férreamente unidos por un ideal común, sirven a sus hermanos en desgracia con amorosa solicitud

La Cruz Roja Chilena está orgullosa y agradecida de los Organismos Internacionales de Cruz Roja y de las sociedades hermanas de cercanos o lejanos horizontes que se prodigaron en su afán de ayudarla a cumplir su misión, de organismos nacionales que le cooperaron en forma extraordinaria, de donaciones de gobiernos y particulares extranjeros que hicieron su generoso aporte para facilitar la obra emprendida, de las empresas, sindicatos y particulares chilenos contribuyendo a su cruzada de atención a los damnificados.

Gracias a los donantes y a nuestro voluntario personal, hombres y mujeres de la rama adulta, niños y líderes de la Cruz Roja de la Juventud, prosigue infatigable nuestra acción y ya hemos podido entregar 40 casas a 40 familias que la habían perdido en Lolol y estamos empeñados en poder donar otras 80 casas más, a

pesar de que nosotros mismos estamos seriamente damnificados con sedes destruidas unas, inhabitables otras o con graves deterioros y algunas con deterioros menores, pero cuyo número nos

La solidaridad que hemos sentido junto a nosotros en estos momentos de prueba ha contribuido a fraguar nuestro empuje y nuestro inmenso deseo de servir y nadie demuestra cansancio ni abatimiento cuando, por un gesto, un donativo, un socorro, una sonrisa ilumina el rostro de un anciano, un pequeño nos estira los brazos o una madre musita un Dios se lo pague

En este 8 de mayo que recuerda que hace 157 años nacía en Ginebra para bien de la humanidad, Henry Dunant no celebraremos la Asamblea Magna en Santiago, ni en ninguna entidad de Cruz Roja en Chile en señal de respeto a los caídos y de austeridad en las horas de prueba por las que ha pasado Chile, pero en el fondo del alma de todo cruzado habrá un recuerdo y una plegaria por ese hombre excepcional.

El lema internacional para este año era "La Juventud en plena marcha" y hemos demostrado con los hechos que no solamente la juventud de la Cruz Roja está en marcha, sino que toda la institución entera está en plena marcha y lo seguirá estando mientras su presencia sea necesaria o haya un dolor que mitigar.

Como todos los años la institución realizará su colecta, ya que es la principal fuente de ingreso para cada una de las 198 entidades con que cuenta la Cruz Roja desde Arica a Puerto Williams y les ruego a todos y cada uno de los chilenos que contribuyan con su óbolo, es día 10 de mayo, por pequeño que éste sea, pero que así dándonos las armas para continuar adelante nos demostrarán que comprenden nuestro accionar y nos apoyan.

Nada más grato que poder hacer el bien y nada más reconfortante que la íntima satisfacción del deber cumplido, de ese deber de hermandad y unión que reflejan los cinco panes de una cruz hecha de amor y sacrificio y que se destaca en un fondo blanco como las nieves eternas de nuestras

MARIA LUISA TORRES DE LA CRUZ Presidente de la Cruz Roja

#### Semáforo en La Reina

Señor Director:

Vicente Pérez Rosales, en la casi totalidad de los cruces de calle, tiene semáforos que regulan el tránsito vehicular. Es sabido que esa arteria, una de las más importantes de la comuna de La Reina, tiene un intenso tránsito de vehículos particulares y de locomoción colectiva.

Existe una que no cuenta con este importante elemento señalizador y es la esquina con Simón González donde, además, existen pronunciadas curvas que impiden una visual expedita para apreciar el avance de los vehículos.

Sería de desear que la Municipalidad que atiende todas las sugerencias, disponga la colocación de un semáforo en la esquina señalada

Atentamente lo saluda Maria Pla Sch. D.

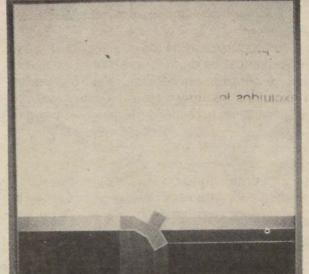
Editora:

## Recordemos a Carlos Ortúzar

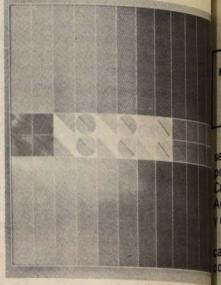
Imposible creerlo en el primer momento, Tenía que ser una equivocación. Otro Ortúzar. Lamentablemente, fue él, Carlos Ortúzar, quien falleció, bruscamente. Siempre afable, siempre extraordinariamente serio frente a su arte, su atractiva fisonomía cautivó a todos, aun cuando se estuviese en desacuerdo con sus planteamientos. "Tan caballero... cuchó cada vez que se le nombraba. ¿Caballero? Es un vocablo que hoy en día avejenta. No en el caso de Ortúzar. A los 50 años nadie es viejo. Ortúzar menos que la mayoría. Mantuvo como constante una actitud tan joven como la que poseía cuando tenía 30.

Su obra más vista forma las tres espadas del monumento al General René Schneider. Sin embargo, son pocos los que recuerdan a su autor, o preguntan quién es, siendo que lo representa casi por completo. De acero inoxidable, espigas, inspiradas en la revolución escultórica que inició el inglés David Smith, y en la corriente minimal que durante la década de los años 60 y algunos de los 70 dominó una buena dosis del pensamiento tras el arte actual, poseen la limpieza y el refinamiento que individualizó toda la obra de Ortúzar. Sólo carecen, las tres espadas, del color que casi sin excepción agregó cuando creaba en tres dimensiones: el rojo, el naranja, los grises delicados, el blanco, el terracota, talvez el verde

En ocasiones jugaba con el viento, con el movimiento. En esa línea, la otra que lo caracterizó, creó una escultura que igualmente muchos ven sin saber que Ortúzar fue su autor. Creada para el segundo Concurso ARTE INDUSTRIA, que con tanto acierto coordinó Galería Epoca en 1981, la auspició y pasó a ser su dueño Cíntac, que la situó en los jardines de la empresa, camino hacia Padre Hurtado. Ahí están sus láminas en acero rojo, unidas por un eje central



En todas sus obras el artista siempre impuso su orden simétrico y depurada elegancia, que lo llevaron a conquistar importantes premios.



Pintura de acrílico sobre aluminio, de Carlos O perteneciente al Museo Nacional de Bellas An

Su equilibrio fue calculado matemáticamen mas a ciéndolas más o menos fuertemente según se gor de las brisas, y recordándonos, a quiens cimos a Ortúzar, de lo importante que es obras de los escultores nacionales adornen la cios urbanos

También fue pintor. Desde sus comienzos les (paso inferior Santa Lucía), óleos, esmalsuperficies planas de metal. En los últimos i nó con sus pinturas tres concursos. En 1 aquel para dos murales del Hospital del Te de la VIII Región, le correspondió realizar el fa la de Espera. En 1983 obtuvo el Primer Premi Concurso SALON SUR que organizara para versario el Diario El Sur. El otro fue el de que organizara en 1979, en el Drugstore, aus por Manuel Santa Cruz de Inmobiliaria Terran los tres casos se impuso su orden simétrio sobria, racional, serena y depurada elegancia más lo abandonó.

Lo conocí en Nueva York en 1965. Le segul corrido. Dentro de lo posible, pues vivió van en España. Invariablemente lo admire muchos otros lo admiraron, por su postuta a inequívoca frente a su pensamiento y su vis arte. De todo lo que dijo y tuve la oporturi distinguir, sobresale su frase "No creo en la mensajes. El papel del arte es más directo cillo". Se echará de menos su profunda un manística, su inteligente sentido neutraina apasionamientos desmesurados y, por cell simpatía.

### Cuarenta Años

Tace cuarenta años se derrumbó el imperio nazi, el III Reich, y el régimen al que sustentó por trece años y tres meses en Alemania y países de Europa Central que fueron absorbidos en ese lapso.

Fue una época de ilimitadas crueldades, de exacerbados odios, de barbarie llevada a su peor extremo, de exterminio físico para quienes divergieran o de quienes fueran anatematizados por no ser herederos dignos de la raza aria.

El nazismo hitleriano sostuvo un concepto totalizador de la sociedad y se situó en posición abiertamente contraria a la libertad y sus atributos, sin creer en la superioridad de los derechos individuales, en los derechos de la persona como tal. Impuso el endiosamiento de una idea, de una raza, de una nación por encima del ser humano: el III Reich estaba por encima de las personas y no a su servicio.

Convivió con otros totalitarismos menos graves como el fascismo y peligrosamente más graves co-

mo el socialismo soviético o comunismo. Nadie puede ignorar lo que la II Guerra Mundial significó para decenas de millones de personas. Entre ellos, seis millones de judíos exterminados como objetos y no tratados como seres humanos; doce millones de personas que murieron como no combatientes en purgas, persecuciones y bombardeos; catorce millones de soviéticos que cayeron en su territorio ocupado los tres años por un invasor que no se preparó para la contingencia del hielo invernal, ocho millones de personas, entre ellos cuatro millones de alemanes.

Tampoco nadie puede ignorar que por ell tóricos de algunos gobernantes occiden mundo quedó dividido en peligrosas l influencias que aún son fuentes de violenda mismo tal como ha sido proclamado. Ahisi pa partida por la Cortina de Hierro, las da sus problemas, los dos Vietnam que co sangrienta guerra civil y en la ocupación da de los sectores más débiles de Indochina

A la fecha se mantienen vivos aún senti gorosos de odios ("porque jamás perdon dicen varios) volcando ese rechazo con fueron verdugos de ponzoñosa causa, cara cores y revanchas en las actuales general manas federales que no comparten par postulados hitlerianos de las décadas letal ta del siglo que concluye.

La II Guerra Mundial, estallada para pres bertad y la dignidad del ser humano, parett do sólo una secuencia de horrores, cimento vadas tecnologías bélicas. Al cabo de cua subsisten la misma preocupación, el misma el mismo miedo frente a un totalitatsina sionista que heredó al nazismo de la desta es el comunismo soviético.

de la derrota militar de Alemania, y de la del holocausto de naciones de cinco po ojalá los valores por los que se luchó puese tivados como tales en todo el mundo que no se aleje demasiado.

LA NACION

Director Orlando Poblete Iturrate

Empresa Periodistica La Nación" S.A Representante Legal: Agustinas 1269

Cinco de esos proyectos están en estudio en el Poder Legislativo y otros seis serán enviados por el Ejecutivo para ir dando estructuras estables a las instituciones previstas en la Constitución. Los Estados de Excepción Constitucionales, el Tribunal calificador de Elecciones, la Ley Orgánica de la Contraloría General de la República, la Administración Pública y los Partidos Políticos son cinco temas que están en estudio que serán despachados en un futuro cercano.

Hay una voluntad clara y decidida de avanzar hacia nuevas etapas, trazando un amino propicio para el desarrollo institucional. Así lo entendió la opinión pública al onocer el informe que al respecto hizo el Ministro Cuadra.

La Constitución Política prevé la existencia de una cantidad importante de leyes orgánicas para que el quehacer nacional quede debidamente regulado por cuerpos jurídicos idóneos. Estos deben ser el resultado de acabados y profundos estudios que comprendan la experiencia del país y el derecho comparado. La complejidad de los temas así lo exige, planteando además la necesidad de analizar los diversos proyectos desde una perspectiva amplia y sistemática, que evite contradicciones entre ellos, debiendo, por tanto, emplearse el tiempo que sea prudentemente necesario.

Este es el único camino para alcanzar la plena institucionalidad del país y, conecuentemente, el régimen democrático que la Constitución consagra.

El proceso institucional y sus objetivos están definidos. El Gobierno tiene hacia los una atención preferente que cristaliza periódicamente en proyectos como los ciados y los que enviará este año al Poder Legislativo.

Tal proceso, sin embargo, no es sólo responsabilidad de la autoridad. Hay también una cuota de compromiso de toda la ciudadanía. Corresponde a ésta asumir una osición realista para contribuir al proceso de preparación de los cuerpos jurídicos de institucionalidad; su aporte, ajeno a ideologismos, ha de tener por punto de partida libien del país y el progreso de la nación, y como orientación el construir una democracia sólida y estable. De él quedan excluidos los intereses personales y sectonales. Sólo así ese aporte será expresión auténtica de la responsabilidad cívica que tenemos, la que exige acatar la juridicidad vigente y contribuir a perfeccionarla.

El Presidente de la República, al hablar en marzo al Consejo Económico y Soial, reunido en Santiago, señaló que: "Tenemos que contribuir a la vigencia plena de s instituciones previstas en la Constitución, continuando con el proceso corresponiente. Con energía debemos impedir que sirva a los intereses del comunismo y evitar odo intento de utilizarlas para volver al fracasado esquema anterior al 11 de sepembre de 1973"

Los que se dan son pasos necesarios para asegurar el futuro de la nación, pero ados con seguridad y con la certeza de no equivocar el rumbo, pues en tan complejas naterias la improvisación, los intereses de personas o grupos y el apasionamiento por osiciones determinadas no hacen contribución fructífera al objetivo que se persigue.

## Vivienda Propia

Al déficit habitacional existente a comienzos de este año se ha sumado la reposición de las viviendas destruidas por el terremoto del 3 de marzo pasado. El desafío es pues importante y requiere de un gran esfuerzo mancomunado de todos para disminuir esa brecha.

Este gran esfuerzo fue comprendido por el Supremo Gobierno el que, a través del Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, expresó que en esta tarea de construir "no puede quedar postergada la iniciativa personal, la perseverancia y el esfuerzo de los chilenos".

Estos importantes conceptos fueron vertidos con ocasión de la ceremonia de entrega de un conjunto habitacional que fue presidida por S.E. el Presidente de la República durante su gira a la ciudad de Osorno.

Nadie podría responsablemente desconocer los logros que el Gobierno ha hecho en el sector vivienda; se liberaron un sinnúmero de trabas burocráticas y administrativas que sólo generaban mayores costos a la construcción y nulos beneficios y, junto a ello, el mercado financiero privado, principalmente a través del sistema de letras hipotecarias, ha impulsado la construcción privada como nunca antes había ocurrido en Chile.

Para los sectores de ingresos medios, se diseñó un variado conjunto de programas que tiene como finalidad estimular el ahorro y el esfuerzo individual para obtener una vivienda propia, junto a diversos subsidios escalonados y en base a puntajes y selecciones objetivas que el Estado otorga a través del Ministerio de Vivienda y Urbanismo.

La actividad económica y el positivo efecto en el empleo que ello ha tenido agregan méritos adicionales a esta iniciativa.

Por su parte, los estratos de menores recursos también se han beneficiado con diversos programas que van desde la erradicación de campamentos hasta la construcciór de conjuntos de lotes con servicios, en los cuales el esfuerzo y la iniciativa individual también tienen un notable rol que desempeñar, pues, de este esfuerzo depende que dichos lotes — dados por el Estado en el ámbito del rol subsidiario que le es propio — se transformen en viviendas definitivas.

En fin, mucho se ha hecho pero mucho resta por hacer aún. Como el propio Ministro Poduje lo señalara "los esfuerzos desplegados en materia de vivienda son enormes y cuantiosos", añadiendo que, "en los momentos por los cuales atraviesa el país, con las restricciones de carácter financiero a que ninguna nación escapa, se ha hecho más profunda, más trascendente la necesidad de crear conciencia para acentuar el proceso de construcción".

La vivienda propia es un anhelo de toda familia chilena y durante el actual Gobierno este anhelo se ha cumplido a más familias que nunca antes, a través de los mecanismos e incentivos que, para cada estrato socioeconómico existen.

15 6

Este esfuerzo debe continuar para cumplir así con las metas propuestas. Pero ello, como se ha dicho, implica un profundo compromiso personal de cada individuo y de cada familia que deseen acceder a la vivienda propia. Sólo los más desposeídos continuarán contando con el total apoyo de los programas de vivienda; quienes tengan capacidad de ahorro, tendrán que, en la medida de sus posibilidades, esforzarse y luchar a través de un ahorro metódico y sistemático por su vivienda con el apoyo proporcional a sus esfuerzos que el Estado les otorgue. Así, estaremos construyendo un Chile más justo, solidario y laborioso.

## Era del Pacífico

10 señaló en abril el contralte Luis Lara, director de ASy presidente de la Sociedad ericana de Reparaciones empresa mixta chilenona, Valparaíso puede ser la a por donde Chile habrá de tarse, con altiva prestancia lentos adecuados, en busca positivo y verdadero rol coación oceánica. Puntualizancontinuación, que el dique ya recepción oficial se efececientemente - viene a sua los muchos caracteres auguran un gran futuro Era del Pacífico.

le debe imperiosamente ir su rol oceánico, siendo exigencia del futuro identificarse con el mar. Cuando el país tuvo un gran progreso, lo hizo junto al mar y en él. Detener su desarrollo es vivir de espaldas al océano.

Nuestra nación por su posición geográfica domina el sector oriental del Pacífico y el Pacífico Meridional. El gran porvenir de este océano se afirma en la extraordinaria expansión económica de la zona, detentando índices de crecimiento muy elevados, tecnología avanzada y la más alta concentración de población humana que hoy existe en el mundo.

El destino oceánico es, pues, una exigencia de supervivencia de la nación y cultura, y a la vez la verdadera clave para enfrentar el futuro. Porque para Chile, el mar es un sistema y no un medio, es un factor de unión, siendo además vía de comunicación.

En esta tarea, cuando Chile asuma su rol oceánico en esta Era del Pacífico, como ha manifestado el contralmirante Lara, Valparaíso tiene una misión particular

que cumplir, dado que contiene la parte más activa de la conciencia oceánica de Chile. Se convertirá en uno de los puertos más importantes para realzar a Chile como nación oceánica y ser uno de los principales terminales del Pacífico. Es el punto de sostén de los intereses marítimos, centro de la investigación y el centro rector de las políticas que tiendan a orientar los intereses marítimos.

Las condiciones se están dando paulatinamente, junto a los esfuerzos gubernamentales y de los sectores marítimos, para que Chile lleve adelante su conciencia oceánica y zarpe definitivamente para crear su auténtico destino, que es el marítimo.

Porque — como señalaba el gran escritor Benjamín Suberca-seaux — Chile es una tierra de océano. Un país que por su estructura y posición geográfica, no tiene mejor objetivo, ni mejor riqueza, ni mejor destino, ni otra salvación que el mar.



# Comienza erradicación de marginalidad habitacion

tuada por La Nación en la oficina de SERde Santo Domingo 1382 en Santiago, reveló que la mayoría de los favorecidos con viviendas básicas en la Región Metropolitana vivían en campamencomo allegados o arrendaban en precarias condiciones.

El hecho de haber sido seleccionado a través del Sistema de Postulación Habitacional que tiene como objetivo erradicar la marginalidad en este sector, fue la mejor noticia que hayan recibido en los últimos

Así lo confirma Corina Torres, quien postuló a la comuna de Renca y resultó su elección. "Estoy contenta, feliz igual que mi marido y mis hijos. Hace cinco años que estaba tratando de conseguir una casa propia, mi ilusión era tenerla en Quinta Normal, pero cuando me decidí a postular no había construcciones allí, por eso opté por la más cerca y me resultó"

Corina Torres esperaba a su marido quien realizó los trámites solicitados por el SERVIU, para efectuar la asignación definitiva del inmueble situado en el Conjunto Habitacional Maule II de la citada comuna.

Otro de los seleccionados por el Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolita-Manuel Zamorano, padre de dos niñas, expresó su satisfacción ante lo que significa lograr el sueño de toda una vida, la casa pro-

"Si puedo me cambio mañana mismo, dijo. He tenido tantos problemas como arrendatario, mi vida ha sido imposible porque no tengo independencia ni privacidad. A pesar de cumplir con el pago del arriendo a tiempo y no causar dificultades de convivencia, la experiencia como allegado no la volvería a repetir'

"Después de esto, no pensé dos veces en la posibilidad que me daba el Gobierno de acceder a una vivienda definitiva, sólida, que podía cancelar con sacrificios, pero que al final sería mía y de mis hijos"

Benito Castillo, obrero, esperaba en medio de la alegría por lograr un techo definitivo, por salir del campamento Oscar Bonilla y de la inquietud por la salud de su esposa, Yolanda Ordóñez, quien se encuentra hospitalizada debido a una afección renal y problemas cardiovasculares

"Para mí - señaló - este es un verdadero acontecimiento. Termina una dura existencia en el campamento y comienza una nueva vida, en una casa decente, digna de un ser humano y donde se construirá el porvenir de mi familia. Ahora me resta conseguir trabajo, para lo cual acudiré a las autoridades de la comuna que hasta ahora se han portado muy bien y han sido justas con mi situación"

#### **ASIGNACION**

Los seleccionados que postularon a la comuna de Renca, deben continuar hoy con la elección de sus casas en esta comuna. Para ello deben acudir hasta Santo Domingo 1382 con su documentación personal y el aval solicitado.

Quienes no asistan hoy, fecha en que se atenderá por orden de prelación desde el número 101 al 227, podrán realizar sus trámites de elección de departamentos el 24 del presente, en la misma dirección, desde las 09.00 a 14.00 horas.

Una vez asignadas las unidades habitacionales, los nuevos propietarios podrán habitarlas cuando estimen conveniente, si previamente lo desean, pueden retirar las llaves de su propiedad en el propio conjunto habitacional acreditando la documentación que les entrega el SERVIU.

El proceso de asignación de las 8.047 casas básicas, para sectores modestos continúa hasta fines del presente mes. Mañana les corresponde elegir a los postulantes de Colina, a quienes el SERVIU les ofrece la población "La Copa" ubicada en el paradero 39 de la Carretera General San Martín; en calle A esquina de Pasaje 27.

El 10 le corresponde a Talagante, el 13, 14 y 15 a Conchalí y del 17 al 22 a La Florida. Los rezagados de Peñaflor deben acudir a Santo Domingo 1382 el 23, los de Renca el 24, los de Conchalí, Estación Central y La Florida el 28 del preSERVIU Metropolitano se encuentra asignando las viviendas básicas construidas para los sectores más m Presi tos que nunca tuvieron posibilidades a la vivienda por que







Manuel Zamorano

Opinión de juristas y políticos

## Plan legislativo da cumplimiento de la cumplimiento a mandato constitucional de 19 Presidente

Programa anunciado por el Ministro Secretario General de Gobierno ma voluntad de continuar avanzando por el camino institucional ya trazado, i

Su certeza que el plan legislativo anunciado por el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, para el desarrollo institucional, deja de manifiesto el deseo del Ejecutivo de dar cumplimiento al mandato constitucional de 1980, dieron a conocer ayer juristas y políticos a LA NACION

Los entrevistados, Sergio Fernández. Federico Whilloughby, Maximiano Errázuriz y el alcalde de La Reina, coronel Eduardo Esquivel, puntualizaron, asimismo, que este programa marca la voluntad de ir despachando las leyes que la propia Constitución establece, para continuar avanzando en el camino institucional ya trazado.

Indicaron que queda de manifiesto, también, el deseo de otorgar mayor transparencia al estudio de estas materias

Sergio Fernández, ex Ministro del Interior y actual presidente de la denominada Comisión Fernández, que junto al Consejo de Estado estudia las leyes sobre CODECOS, COREDES sistema electoral, dijo al respecto que el plan legislativo anunciado por el Ministro Cuadra da cumplimiento al proceso institucional, ya que se precisan claramente las leyes que van a conformar dicho programa.

"Todo proceso institucional es importante, indicó, porque al despachar normas dirigidas en este sentido, se marca un avance en la dictación de leyes constitucionales, sean orgánicas, de quórum calificado o leyes simples"

Agregó que la Comisión que preside ya despachó el

estudio de las leyes sobre Estados de Excepción y de Administración Pública, en tanto que, en conjunto con el Consejo de Estado, han enviado los proyectos sobre partidos políticos y del Tri-bunal Calificador de Elec-

"Este plan legislativo, terminó diciendo el jurista, deja en claro la voluntad de ir despachando las leyes que la propia Constitución establece, para continuar por el camino institucional ya trazado"

#### TRANSPARENCIA PARTICIPACION

Federico Willoughby, indicó por su parte que el compromiso que adquiere el gobierno en orden a desarrollar un plan institucional, de leyes orgánicas constitucionales, dentro del plazo de transición fijado entre 1981 a 1989, es un avance muy importante.

'El anuncio del Ministro Cuadra señala también los proyectos que están en poder de la Junta de Gobierno y anuncia el envío de las leyes orgánicas constitucionales, que permiten el desarrollo de la participación social, a través de CODECOS y COREDES y que viene a equilibrar el desarrollo de la participación política", puntualizó el diri-

Recordó que para el presente año se anuncian una serie de proyectos que cubren los diferentes ámbitos contemplados en la Constitución de 1980, explicando que finalmente se anuncia el estudio de proyectos de ley relativos al personal de la Administración Pública, la participación empresarial del Estado v aquellos relacionados con la regulación de los medios de comunicación, libertad de expresión y protección de la vida privada y de la honra de las personas, como asimismo lo relativo a normas para regular la expresión pública de las actividades artísticas.

"Con estos anuncios, aeguró Willoughby, queda de manifiesto un plan destinado a dar cumplimiento al mandato constitucional de 1980 por parte de Ejecutivo y sólo es dable desear que estas iniciativas se desarrollan en coordinación con el Poder Legislativo y con conocimiento y participación de la ciudadanía, ya que de otra forma no se cumpliría el espíritu de este mandato, por cuanto en su mayoría son cuerpos constitucionales de quórum calificado, que de una u otra manera regulan los derechos consagrados por la Constitución"

Aseveró que esta norma, 'que en algunos casos ha primado en el seno de la Junta de Gobierno", le dará más aceptación y transparencia ciudadana a estos cuerpos legales, a la vez que afirmó que en si los anuncios del Ministro constituyen un plan legislativo y no son, a su juicio, normas de un plan político, ya que éste incluye un área más amplia que la cubierta por el estudio y la preparación del proyecto para la aprobación y despacho del Poder Le-

#### EL CODECO

El alcalde de La Reina, coronel Eduardo Esquivel, dijo que si bien # ba acerca de nino ria política o que viese referida a su podía señalar que los CODECOS y será bienvenida

"En mi municipo Consejo Comuna sarrollo funciona denci ce mucho tiempo perfecta. Sesional primeros miércola mes y se ha consi participación efection de la ciudadania al Aug

> MAYOR TRASCENDO

Para Maximian el cronograma lega de la mayor trasca "Lo más importi juicio, siguió did

que leyes de tarti dencia como las a dictar sean pu posterioridad a la mensaje presiden nocimiento de pública, al igualo zo con la ley de pa líticos, para que ciudadanía pued sus ideas y eu como lo señalat Presidente de la al clausurar el IXI sesiones del Con nómico y Social

Recordó que s sión el Jefe del B que el Gobiemos to a recibir todas o aporte que pa turales o jurido en el proceso ción de la legis tucional col que llevan a ca rentes órganos. "Ojalá, finalin

esto se haga las leyes que plan legislativo



Respuesta

miento del Gobierno respecto al discurso pronunciado por el Presidente Ronald Reagan durante su visita a España, en el cual aludió directamente a nuestro país

El Canciller Jaime del Valle declinó formular comentarios al respecto. cuando fue consultado

ayer acerca de la versión llegada a través de las agencias noticiosas. Empero, anunció que la Cancillería dará hoy a conocer un comunicado sobre el particular.

#### VIAJE A PARAGUAY

Por otra parte, el Ministro dijo que el domingo próximo viajará a Paraguay, donde permanecerá tres días en visita oficial invitado por el Gobierno de ese país. Indicó que cinco días después de su regreso a Santiago emprenderá viaje a la República de Corea, donde también efectuará una visita ofi-

6

5 6

6

## Ahora toca construir la paz

las presidente Pinochet almorzó con todos los ex ministros de Relaciones Exteriores a proque participaron en el proceso de Mediación

Ahora toca construir la dijo el ex Ministro de nes Exteriores, Her-Cubillos, después de asistido a una n almuerzo ofrecida Presidente de la Re-General Augusto het Ugarte, a todos cancilleres que tuparticipación directa roceso de mediación, entemente culminó udad del Vaticano con de los documentos ificación del Tratado y Amistad entre Chi-

la reunión asistieron de del ex Canciller Culos ex ministros de ciones Exteriores mirante Patricio Car-Prado, actual titular de nsa Nacional y subrodel Interior; René Roaldames, Miguel Alex eitzer y Jaime del

Presidente Piĥochet, se supo, extendió estación para agradecer a los ex cancilleres la misión que les cupo desempeñar en el logro de este acuerdo que es la resultante de una serie de gestiones realizadas en distintos niveles y fechas. Cada uno de los ex ministros asistentes a esta reunión debió asumir profundas responsabilidades en estas negociaciones que llegaron a feliz término con la augusta mediación de Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

#### **CUBILLOS**

Al referirse a la reunión con el Presidente Pinochet, el ex Canciller Cubillos la calificó como "una ocasión muy grata para recordar esos días difíciles, cuando la guerra con Argentina pareció casi inevitable. Y también para recordar cómo con el apoyo del Presidente, la Cancillería bajo mi mando pudo convencer a la Argentina que fuéramos al proceso de mediación y la

sabia elección de Su Santidad el Papa Juan Pablo II como mediador".

"Yo creo que todos estamos muy contentos que este proceso haya terminado
en el Tratado de Paz. Ahora
toca construir la paz. Y ha
sido la ocasión para recordar y agradecer la oportunidad que he tenido en todo
este proceso, cual es el de
poder hacer un aporte a la
paz entre estos dos
países", expresó el ex Ministro Hernán Cubillos.

Según dijo el ex Canciller, en este almuerzo también hubo un recuerdo muy especial para el Cardenal Antonio Samoré, ya fallecido. Manifestó que "el Presidente recordó con mucho afecto que habían sido las gestiones que yo inicié, las que permitieron traer al Cardenal Samoré, en el momento oportuno. Fue un recuerdo muy emocionado", precisó Cubillos.

Expresó, además, respondiendo a una pregunta periodística, que cuando se procedió a la ratificación del Tratado de Paz y Amistad, sintió "una gran satisfacción de ver que el proceso que me tocó iniciar, terminó en forma feliz".

A esta reunión almuerzo también concurrieron los Ministros de Justicia, Hugo Rosende; de Economía, Modesto Collados; Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra; Secretario General de la Presidencia, mayor general Santiago Sinclair; Viceministro de Relaciones Exteriores teniente general Sergio Covarrubias y el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Humberto Julio.

El Presidente Pinochet en su agenda de trabajo correspondiente al día de hoy, contempla una reunión almuerzo con los integrantes de la comisión participante en la mediación, que encabeza el brigadier Ernesto Videla. Nueva Zelanda

## Rechazo a pruebas nucleares en el Pacífico Sur

☐ Señaló embajador de ese país, Barry H. Brooks, al presentar cartas credenciales al Primer Mandatario

"Chile y Nueva Zelanda comparten el deseo de mantener el Hemisferio Sur, libre de grandes rivalidades de poder y de la amenaza de guerra o de cualquiera actividad militar que pudiera significar un riesgo para nuestra seguridad o bienestar. Por consiguiente, mi Gobierno está especialmente interesado en prevenir la introducción de armas nucleares a nuestra región, de la misma manera que se opone a los ensayos de dichas armas en el Pacífico Sur. Sabemos que en estas materias tenemos intereses en común con Chile". Así lo señaló en parte de su discurso de presentación de credenciales ante el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, el nuevo embajador de Nueva Zelanda, Barry H. Brooks.

El diplomático neozelandés, de dilatada trayectoria en esta carrera, dijo que se sentía complacido por llegar a Chile e iniciar el cumplimiento de la primera misión que le corresponde en América Latina.

En su discurso de presentación también aludió a la situación de la Antártica. "No deseamos que la Antártica, vecino próximo a ambos países, se transforme en una región de conflicto. Al igual que Chile, pensamos que el Tratado Antártico ofrece el camino más seguro y razonable para evitar competencias por posición, ventajas y recursos", enfatizó el diplomático.

#### COINCIDENCIAS

El Presidente Pinochet al darle la bienvenida destacó que ambas naciones "comparten ideales y valores comunes, apoyan firme e irrestrictamente el sistema de Naciones Unidas y postulan los principios básicos del Derecho Internacional que lo sustentan. Chile, particularmente, asigna especial importancia al principio de autodeterminación de los puebles y de no intervención".

Añadió enseguida: "De igual forma, coincidimos en una posición común frente al mantenimiento de la paz y seguridad en el mundo, el equilibrio ecológico, la cooperación científica y el sistema establecido en el Tratado Antártico, que constituye un ejemplo de colaboración internacional, respetando estrictamente nuestros derechos soberanos".

El jefe del Estado expresó que "Chile y Nueva Zelanda encuentran otro punto de unión en el Océano Pacífico, zona en la que debemos promover la paz y el desarrollo de acuerdo con el nuevo Derecho del mar y dentro del marco de la emergente comunidad del Pacífico".

Dijo el Mandatario que el "ámbito de las relaciones bilaterales "es considerablemente extenso, lo que nos propórciona un campo muy amplio donde poder desarrollar vínculos mayores, que conducirán a una unión más beneficiosa para nuestros pueblos".

# Gobierno está comprometido en definido proceso institucional

Manifestó Presidente de la República, General Augusto Pinochet, al recibir credenciales de embajador de India, Sarv Kumar Kathpalia

esonal in el ceremonial acosiércola trado presentaron ayer la cossignata credenciales al n efect de la República, adanta dal Augusto Pinochet le, los nuevos embajade India y Nueva Ze-MAYOI a, Sarv Kumar Kathpa-CENDI Barry Hewitts Brooks, activamente.

a unidad de formación Escuela de Subofidel Ejército y la Guarle Palacio de Carabineindieron los honores gor cuando ambos máticos, con treinta sos de diferencia, llea la Moneda.

ideo entrega de las cartas de la grafas se verificó en el galom d'Higgins de la sede deproblemo, hasta donde qui diplomáticos fueron pued pañados por el Edeembe Carabineros de S.E. alas ente coronel Julio Marel L. y el Director de Prolixió de la Cancillería, emcon dor Mario Silva

per lefe del Estado estaba les pañado por el Mimos de Relaciones Extedas Jaime del Valle, y per lefe de la Casa Milimonel Guillermo Ga-

INDIA

hacer entrega de sus nciales, el embajador ndia, en primer lugar, a las coincidencias existen en el aspecto cultural entre su país y Chile. Además se refirió a las afinidades originadas por problemas inherentes a la situación de naciones en vías de desarrollo.

En otra parte de su discurso el embajador Sarv Kumar recordó el "espíritu Gandhiano" al que definió de "amor profundo hacia la humanidad y de un profundo interés por el mejoramiento de la condición de los pobres".

#### PRESIDENTE

El Presidente de la República, junto con darle la bienvenida al diplomático le hizo presente que nuestro país que "nació a la vida independiente hace más de 170 años, ha trabajado incansablemente por su desarrollo institucional, cultural y social, así como por mejores condiciones de vida para su pueblo. A lo largo de este proceso sus iniciativas y su acción pionera en numerosos campos, lo han distinguido en la historia de América"

Luego precisó: "El apego a las normas del Derecho ha constituido siempre un imperativo de la naturaleza y de la tradición chilena. Es por ello que en la actualidad el Gobierno de Chile está comprometido en un claro y definido proceso institucional, cuyas bases se encuentran establecidas en la



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibe las cartas credenciales del embajador de la India, Sarv Kumar Kathpalia. En la fotografía aparecen, además, el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, y el director de Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, Mario Silva Concha.

Constitución Política del Estado, aprobada por la inmensa mayoría de los chilenos en 1980".

Dijo además que nuestro país es una de las naciones que brega por lograr el fortalecimiento de los principios del Derecho Internacional a fin de que en las diferentes regiones del mundo, imperen la concordia y la tranquilidad.

tranquilidad. Manifestó que en ese contexto, resulta especialmente beneficiosa la colaboración entre países en vías de desarrollo como lo son Chile y la India, "ya que el aporte de experiencias, culturas y tradiciones milenarias por una parte, junto al vigor y dinamismo de la otra, pueden generar innumerables posibilidades determinantes de un mañana mejor para nuestros pueblos".

## Jefe del Estado recibió a Director de la JUNAEB

"Mis metas son seguir adelante con el programa, que es muy importante, y quisiéramos perfeccionarlo para lograr dar atención a una mayor cantidad de niños. Estamos dando 690 mil desayunos y 540 mil almuerzos diarios a lo largo de todo el país".

Tales declaraciones fueron formuladas por el nuevo director de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, JUNAEB, Jaime Noguera, al finalizar una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, acompañado del Ministro de Educación, Horacio Aránguiz.

"El motivo de la visita al Presidente fue agradecerle la confianza depositada en mi persona para dirigir la Junta Nacional de Auxilio Escobar y Becas, cargo que acabo de asumir, hace unos quince días", precisó Noguera, añadiendo que para asumir estas nuevas funciones dejó las labores de gerente de la Corporación de Educación-Salud de la Municipalidad de Las Condes.

Jaime Noguera Echeñique, que es periodista de profesión, ha participado en diversos cursos de post grado en la Escuela de Economía de la Universidad Católica. También ha perfeccionado sus conocimientos en Relaciones Públicas y Publicidad, Ciencias Políticas y otras disciplinas.

La creación de una ley es-

pecial que regularice y fije

normas claras para los tripu-

lantes de naves especiales, y

que la flota pesquera de cada

empresa sea considerada un

establecimiento aparte para

los efectos de lo dispuesto en

el artículo 13 de la Ley 2.758,

sobre negociación colectiva,

solicitó ayer la directiva na-

cional de ese gremio en una

reunión que sostuvo con el

Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez

El presidente de la entidad

gremial, Juan Alfaro, señaló

que durante la entrevista

- calificada de muy cordial -

plantearon también al Secre-

tario de Estado que ellos es-

tán regidos por el decreto

2.200 v éste contempla dos sanciones para los trabajado-

res que incurran en un error. Primero es castigado por la

autoridad marítima y a la vez

es sancionado por la Direc-

ción del Trabajo. La multa

aplicada por la autoridad ma-

rítima es de pesos oro o con

suspensiones. Esto -indicó

Alfaro - creemos que no se encuadra en nuestra Consti-

tución Política y pensamos que restringe la libertad de

Puntualizó que otro de los problemas expuestos al Mi-

nistro Márquez de la Plata se refiere al hecho que los bar-

cos factorías extranjeros que operan en aguas jurisdic-

cionales chilenas al sur del

paralelo 43° están reconoci-

dos en la ley como faenas

transitorias lo cual impide a

estos trabajadores negociar

Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata

las labores se extienden por

diez meses en el año y los

otros dos los ocupan en care-

nar, lo cual, según los diri-

gentes, "es una obligación

hicieron presente al titular del

Trabajo que la legislación por-

tuaria fija descansos mínimos

para todos los trabajadores

del mar, pero menos a los tri-

pulantes pesqueros. En este

sentido pidieron se les inclu-

El pago de las licencias mé-

dicas también fue planteado al Ministro Márquez de la Pla-

ta como algo que tiene muy

Los dirigentes marítimos

de toda embarcación'

va en este beneficio.

nio de Juan de Dios Vial, y sus apr cimientos a Jorge Swett Procedentes de la Sagrada Congregación de Educación Católica, con sede en el Vaticano, la Universidad de la Católica de la Cat

mos de justicia que perciban

TRIPULANTES

de Tripulantes de Chile sos-

tuvo aver una entrevista con

el Subsecretario del Trabajo,

Guillermo Arthur, para ha-

cerle presente los problemas

que han tenido para el pago

de licencias médicas por

cuanto la Ley 10.662 que

normaba esta situación

quedó sin efecto por un ordi-

nario de la Superintendencia

de Seguridad Social. Los diri-

gentes dijeron que todos sus

Grupo ingresó

a Embajada

de Australia

Un grupo de diez personas

ingresó ayer a las dependen-

cias de la embajada de

Australia, ubicada en Gertru-

dis Echeñique 420, solicitan-

do hablar con el embajador,

según se informó en esa sede

secretario de la representa-

ción diplomática, señaló que

alrededor de las 10 horas

ingresó a esa sede un grupo

de diez personas, las cuales

solicitaron entrevistarse con

el embajador William Kevin

Flanagan. Se indicó que tras

la entrevista con el diplomáti-

co el grupo abandonó la em-

Por otra parte, en la maña-

na de ayer no se tenía ante-

cedente oficial de esta si-

tuación en el Ministerio de

Relaciones Exteriores, cono-

ciéndose solamente a través

de los despachos de prensa,

según manifestó una fuente.

Lucinda Wright, segundo

diplomática.

asociados son cotizantes

Por otra parte, el Sindicato

ese derecho"

referentes al reciente cambio producido en la reci esa corporación. En el primero de ellos, el organi la Iglesia designa por un quinquenio a Juan de D nocimiento al rector emérito, Jorge Swett.

para la Educación Católica nombra como rectora mico Juan de Dios Vial, reconociéndole y confi los derechos, honores, privilegios y deberes que yes, los especiales estatutos y reglamentos con

gida a Jorge Swett Madge, que dejó la rectorla de poración recientemente, y en ella se expresa la ción de su renuncia, además de agradecimientos cencia por la tarea desarrollada por usted en una responsabilidad, durante buenos once años y me no común prudencia, generosidad y amor a la la

# problemas conductuation

de la comuna de La Reina bindina atención siquiátrica y sicológica ploy ha tuita a personas de escasos recui entre los 12 y los 19 años.

Este centro ha brinti

su primer año de vidat

546 atenciones a un

cuentran 88 pacient

tamiento, 55 de alta

han sido referidosad

vicios y 67 han aba

bajan un médico di

una coordinadora ad

tiva, un psiquiatra, l

logo, una asistente

una orientadora fan

médico de medicina

y un terapeuta ocu

quienes entregan all

terapia individual

ocupacional y familia

El doctor Morala parte, dijo a LA NAC

la tarea que re

Centro es única en

en América Latina, l

se va abriendo uno

por ello, se debet

cionar los program

bajo según las n

ciones de los pace

más común, tem

do, es el aislamient

rendimiento escola

municación con sa

en el colegio, propedad en que la per

de ser niño y se

en adolescente

la terapia. En el establecim

Actualmente

219 jóvenes.

Su primer año de labor brindando atención siquiátrica y sicológica gratuita a los adolescentes entre' 12 y 19 años de edad, que presentan problemas conductuales, ecomocionales, de comunicación, o cualquier alteración propia de su edad, incluso que hayan caído en el consumo de drogas y alcohol, cumplió ayer en Centro de Atención al Adolescente, de

El Alcalde del Municipio, coronel Eduardo Esquivel, dijo durante la ceremonia de aniversario que este proyecto nació a raíz del trabajo para prevenir ambos flagelos, enmarcado dentro de la inquietud por apoyar a la juventud, expresada por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

"Creo, dijo el jefe comu-

de la Santa Sede a rector de la UC □ La Sagrada Congregación para la

dad Católica de Chile recibió dos comunicados e como rector, en tanto en el segundo le expresa si

este cargo.

de recomendación del Excelentísimo señor Juan siderando los títulos en virtud de los cuales se den

en condiciones ciertamente no fáciles'

# Nombramiento ofio

cación Católica envió desde el cano la designación por un quin

Baum, en su calidad de prefecto y monseñor Anto Javierre, Arzobispo Secretario General, señala qui centa nombramiento se lleva a efecto, "atendiendo alai co Fresno Larraín, Arzobispo de Santiago de Chie de Es Canciller, quien hace legitimamente la presentación que el candidato es apto para desempeñar tan a

## Ayuda a jóvenes con beind

Centro de Atención al Adolestas de

# En el decreto N° 99-85-24, la Sagrada Congr

El documento, firmado por el Cardenal I

La segunda comunicación de la Santa Sedem mientos de estimación, junto con manifestar "la

la comuna de La Reina.

nal, que una de las cosas más valiosas que se han logrado en este primer año de vida del Centro de Atención del Adolescente, es el clima de confianza que han sabido crear quienes aquí se desempeñan, logrando que algunos jóvenes acudan espontáneamente a buscar orientación y una terapia efectiva para enfrentar los problemas que los aquejan".

preocupado al gremio, por

cuanto los tripulantes tienen

derecho a la salud sólo en el

caso que estén embarcados

o dependientes de un emple-

ador, "esto significa que el

tripulante queda sin acceso a

la salud una vez terminada su

labor en un barco, lo cual es

altamente perjudicial para las

familias y para el trabajador

los trabajadores de reempla-

zo por firmar a plazo fijo no

tienen derecho a cobrar sus

subsidios por enfermedad

por el solo hecho de haber

terminado su contrato de tra-

bajo, por lo que considera-

Asimismo, indicó Alfaro,

La directiva nacional de Sindicatos de Tripulantes de Naves Especiales, encabezada por su presidente Juan Alfaro, se reunió ayer con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata. Los dirigentes gremiales plantearon diversas inquietudes que afectan a sus asociados.

## Obras por un valor superior a \$ 323 millones terminó SENDOS

Dictación de ley especial

pidió gremio de tripulantes

Directiva nacional de trabajadores de barcos pesqueros se reunió con Ministro del

#### Inició otras cuya inversión sobrepasa los 130 millones

Obras de agua potable y alcantarillado, cuyo valor supera los 323 millones de pesos, construyó el Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, en diferentes regiones del país, conmediato la ejecución de diversos provectos que demandarán una inversión superior a los 130 millones de pesos.

La información, proporcionada ayer, destaca como las obras más importantes aquellas que corresponden a las de alcantarillado en Concepción, que además de sanear la población del sector norte permite impulsar las aguas servidas al emisario del barrio norte, reforzar los colectores, evacuar residuos y recuperar el río Andalién, y las efectuadas en Calama. En esta zona se puso término al me-

joramiento del sistema de distribución del agua potable mediante la instalación de una alimentadora para el sector central de la ciudad, se reemplazó y reforzó cañerías y matriz Villa Avguina v se construvó entre otros, un estanque de hormigón de dos mil metros cúbicos de capacidad. Las obras, que demandaron una inversión de 95 millones 864 mil pesos, benefician a la casi totalidad de la población calameña.

#### CONSTRUCCIONES INICIADAS

En el curso de la semana pasada se inició en la IV Región la construcción de dos obras de agua potable que significarán una inversión de 130 millones 683 mil pesos. La primera de ellas corresponde a La Serena,

donde se construirán dos estanques de hormigón armado - uno semienterrado v otro elevado - que permitirán mejorar la distribución de agua. La segunda de las obras está orientada al meramiento del acueducto limpieza de cámaras de desagüe y reparaciones.

También se construirán nuevas captaciones de agua potable en la planta de filtros del sector denominado Las Rojas, ubicado a 17 kilómetros de La Serena.

Para ello se construirá un canal de toma en el río Elqui, otro de conducción de aguas crudas, un desarenador de hormigón armado y las correspondientes instalaciones eléctricas. Esta obra, cuyo valor es de 65 millones 120 mil pesos, beneficiará a un total de 180 mil habitantes.



# Cobre subió de 72 centavos de dólar

es que El Ministro de Minería, Samuel Lira, se contra firmó que de continuar la tendencia de la lacista, el promedio superará los 65 or Anton de centavos este mes. Suscrito convedo a la nio de crédito con el Banco Exterior de Chie de España.

Un alza de 2,684 centavos de dólar experimentó ver el precio del cobre en la Bolsa de Metales de podres, cotizándose al cierre a 72,762 centavos.

Es el valor más alto a que se transa el metal en vaios meses. La comparación del precio de ayer es con la mansacción del viernes pasado, ya que el lunes no hubo obtización por ser feriado en Londres.

El promedio mensual es de 69,888 centavos de dólar yel correspondiente a lo que va corrido del año llega a 4,169 centavos.

y maximus, ingeniero con opiniones vertidas por Alexander Sua la la milov, ingeniero con especialización en minería y el anásis del mercado de los metales y reconocido como una
ta autoridad en la materia, el cobre está subjendo de
precio porque está aumentando la demanda en el mundo industrializado. Coyunturalmente se ha sostenido el
mejoramiento por la baja del dólar y por el cierre de vatua sisminas en países de producción importante como
stados Unidos y Canadá.

El Conference Board, centro de estudios económioleccos de los Estados Unidos acaba de recoger la opinión
a bille industriales de ese país mostrando su "renovada
confianza en la marcha económica" de esa nación. Sugica fullos ha manifestado sobre el particular que el cobre sutede precio como efecto de ciclos de alza en la econorecum la mundial, en que la actividad real estadounidense,
actua como locomotora" impulsando además, la reacvación que se advierte en los principales países dearrollados de Europa.

Las proyecciones del experto, que por años fue dictor del Centro de Investigaciones Mineroetalúrgicas, CIMM, son que el precio del cobre podría gar a los 70 centavos como promedio en este año.

#### MINISTRO LIRA

Por otra parte, el Ministro de Minería, Samuel Lira, imó que de mantenerse la tendencia alcista en el predel cobre, el valor promedio del metal superará, este is, los 65 centavos de dólar la libra, rango previsto en presupuesto nacional.

Sostuvo que el aumento en el valor del metal rojo, dedece a una escasez de cobre en los mercados intercionales y a una disminución de los stock. Precisó, nembargo, que el precio observado ayer de más de 72 mayos de dólar la libra, corresponde a un solo día y la hay que esperar el comportamiento futuro.

Admitió que existe una mayor demanda de cobre, nivel internacional, provocada — básicamente — por la reactivación de la economía en Estados Unidos, redando que por cada centavo de dólar que sube el elal, Chile obtiene en el año un mayor ingreso del oren de los 28 millones de dólares.

Las declaraciones las formuló al término de una cemonia en la cual se firmó un convenio de crédito, htre el Ministerio de Minería, en representación del Esdo, y el Banco Exterior de España.

El préstamo asciende a un millón 225 mil dólares, a lo años plazos y con un 10,7 por ciento de interés

Lira informó que la inversión se destinará a la creción de un centro de información geológica y minera, le se instalará con los más modernos sistemas comlacionales y que estará constituido por tres grandes des: la geociencia, en la que se incorporarán los antedisica, la segunda, de minería, que comprenderá, sicamente, todo aquellos que dice relación con las incesiones mineras y su producción.

## Acuerdo con la banca acreedora

□ Chile logró obtener recursos por 1.995 millones de dólares para financiar brecha en balanza de pagos, además de una renegociación de las amortizaciones de la deuda externa para los años 1985, 1986 y 1987. Antes, de 45 días se firmará convenio respectivo

Chile logró obtener recursos por un monto de 1.995 millones de dólares de parte de la banca internacional, Banco Mundial y otras entidades, además de renegociar las amortizaciones de los años 1985, 1986 y 1987.

De acuerdo a lo informado ayer por el Banco Central, el país logró "sustanciales progresos" en las reuniones que sobre la deuda externa se efectuaron en Nueva York entre el 29 de abril y el 4 de mayo

Las mismas proseguirán a fines de la próxima semana a objeto de concluir los últimos detalles del arreglo financiero. En representación de nuestro país partici-

#### Renovado directorio de CORMETAL

Fue renovado el directorio de la Corporación Metalúrgica de la Pequeña Industria, CORMETAL, siendo reelegido presidente con la primera mayoría, Nelson Rádice Comparato, el que además es presidente de la Federación Metropolitana de la Pequeña y Mediana Empresa, FEMPIA.

Integran además la mesa directiva de las 580 empresas metalúrgicas con más de 7 mil trabajadores, Félix Luque como primer vicepresidente; Bruno Preisler, segundo vicepresidente; secretario, Edgardo Mery; tesorero, Francisco Naray y directores, Pedro Armijo, Carlos Godoy, León Goldberg y Pedro Arenas.



pan en dichas conversaciones con el Comité de Bancos Acreedores, el Director Coordinador de la Deuda Externa, Hernán Somerville, y el economista del Banco Central Italo Traverso.

Los puntos principales acordados en principio son los siguientes:

1. — Fórmula que financia la brecha no financiada de la Balanza de Pagos para los años 1985 y 1986 aprobada dentro del programa con el Fondo Monetario Internacional.

Para los dos años las necesidades son de US\$ 1.955 millones lo cual se financiará con un crédito por parte de los bancos, rebaja de tasas de interés de créditos anteriores, cambio en los períodos de pagos de los intereses, recursos del programa de créditos de ajuste estructural del Banco Mundial, aumento de los montos renegociables y otros recursos oficiales.

El crédito de los bancos será de un plazo de 12 años con 5 de gracia.

2. – Renegociación de

las amortizaciones de los años 1985, 1986 y 1987 tanto del sector público y privado a un plazo de 12 años con 6 años de gracia.

3. — Mantención de las líneas de crédito de corto plazo actualmente en US\$ 1.700 millones hasta el término del año 1987.

Por otra parte el Comité Asesor de Bancos envió un télex a todos los bancos acreedores de nuestro país informando del alto grado de avance de las negociaciones y poniéndolos en conocimiento que próximamente se comunicarían los detalles de éstas.

Según el Banco Central, este programa financiero le permitirá a Chile contar con los recursos externos necesarios para los próximos años.

5

13

14

16

18

15

Hernán Somerville informó ayer que dentro de los próximos 45 días nuestro país firmará el convenio con la banca acreedora.

Somerville sostuvo ayer una reunión que se prolongó por más de dos horas con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, oportunidad en la cual le informó en detalle sobre los resultados de su gestión en Nueva York.

Casi en 30% aumentó el IPC en Argentina

BUENOS AIRES, 7 (ANSA). — El costo de la vida en la Argentina durante el mes de abril último llegó al 29,5 por ciento, con lo cual el acumulado desde principios de este año es del 147,3 por ciento, se informó oficialmente.

En un año, el costo de la vida se incrementó en un

938,8% según la información suministrada por el. Instituto de Estadísticas y Censos (INDEC).

Por otra parte, el índice de aumento de los precios mayoristas fue durante abril último del 31,3 por ciento, lo que arroja un acumulado anual de 849,4 por ciento.

# Segundas jornadas nacionales acerca del transporte naviero

Con el auspicio de la Armada Nacional especialistas analizarán fomento de las exportaciones y otros temas relacionados

El transporte marítimo en el fomento de las exportaciones, los usuarios y las conferencias internacionales de fletes y las responsabilidades por daños a la carga, serán los temas principales que más de un centenar de especialistas analizarán en las Segundas Jornadas Nacionales de Transporte Marítimo. Estas, con el auspicio de la Armada Nacional, en el Mes del Mar, se desarrollarán en tres simpósios en los días 14 y 27 de mayo en el Hotel Galerías

de esta capital y el viernes 17 en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar.

Como moderador de las jornadas fue designado el contralmirante Ernesto Huber von Happen, actual director del Territorio Marítimo "Directamar". El encuentro es organizado por el Centro de Estudios Navieros CENAV, que preside Héctor Zúñiga, quien señaló que las jornadas pretenden reflexionar académicamente sobre la actividad del trans-

porte marítimo y enriquecer el conocimiento del país al respecto, ante la imperiosa necesidad de fomentar nuestro comercio exterior, cuyo 90 por ciento se realiza por vía marítima.

En la jornada inaugural, se tratará el tema "Responsabilidad por daños a la carga". Comprende materias como la distribución de riesgos durante el tránsito de la mercadería, seguros y reaseguros, responsabilidad de las reglas de La Haya.

## OPEP no bajará sus precios a pesar de la menor demanda

KUWAIT, 7 (AP). — El ministro petrolero de Arabia Saudita, el Jeque Ahmed Zaki Yamani, dijo que la demanda mundial de crudos ha bajado a su nivel mínimo, pero añadió que la OPEP en general está determinada a mantener la actual estructura de precios.

"El mercado de crudos mundiales no puede seguir empeorando. Estamos determinados a impedir que los precios bajen de su nivel actual", dijo Yamani según el diario "Al Watan", que lo entrevistó en Londres.

Arabia Saudita es el princi-

pal integrante del grupo de trece países, que ha sido obligado a rebajar sus precios y sus topes de producción, ante la presión que ejerce el excedente petrolero acumulado desde hace tres años en el mercado mundial.

La semana pasada, Yamani presidió una reunión en Ginebra del consejo ejecutivo de la OPEP, un organismo encargado de supervisar la adhesión de los miembros del grupo a los precios y a las cuotas de producción fijadas por la organización.

"Tanto Arabia Saudita como la OPEP en general harán todo lo posible por impedir nuevas rebajas de precios", dijo el ministro.

Expresó la opinión de que para ello no será necesario recurrir a nuevos cortes en la producción de Arabia Saudita ni a ulteriores reducciones del máximo diario de producción para todo el grupo, que asciende actualmente a 16 millones de barriles diarios.

Yamani no vaticinó alza alguna en la demanda petrolera mundial en los próximos meses, ni reabastecimientos de crudos por parte de las principales compañías petroleras mundiales durante el mismo período.

## General Matthei satisfecho con itinerario de leyes políticas

En sesión ordinaria de la Junta de Gobierno se acordó legislar sobre materias referidas a alcoholes, se aprobó proyecto de ley reservado sobre presupuesto de la nación y se ingresó oficio de S.E. sobre Tribunales Laborales

La aprobación de una ley de carácter reservado referida a Hacienda se aprobó ayer en la sesión legislativa de la Junta de Gobierno. Esta se relaciona al presupuesto de la Nación, e incluye materias referentes a impuestos, informó el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea y miembro de la Junta de Gobierno Fernando Matthei.

El General del Aire se refirió al itinerario de las leyes políticas anunciado por el Ministró Secretario General de Gobierno el pasado lunes, indicando que respondía a su planteamiento de que era necesario un sistema de coordinación para el estudio de éstas. Dijo que se había llegado a un acuerdo para legislar sobre la ley de alcoholes. De esta forma

se resolvió remitir a reestudio, por Comisión Conjunta, el proyecto ley que fija normas sobre producción, elaboración y comercialización de alcoholes etílicos, bebidas alcohólicas y vinagres, además de la derogación del Libro 1º de la Ley Nº 17.105.

Las alternativas acerca de las cuales se pronunció la Junta de Gobierno se refirieron a la utilización del zumo de uvas de cepas híbridas en la elaboración de vinos; empleo de uva de mesa y graduación alcohólica; importación de alcoholes; requerimiento de la fuerza pública para proteger los lugares de expendio;

competencia y procedi-miento para sancionar infracciones de tipo administrativo y destino de las multas, entre otros aspec-

#### TRIBUNALES LABORALES

En la misma sesión, se ingresó un oficio de S.E. que contiene indicaciones sobre el proyecto de ley que determina jurisdicción en materias laborales, crea Juzgados de Letras del Trabajo y modifica el Código Orgánico de Tribunales y el Decreto Ley N° 3.648 de

Al respecto un informe

técnico preparado por los titulares de Hacienda y Justicia indica que se ha estimado conveniente reinstaurar Juzgados de Letras del Trabajo, en aquellas ciudades que muestran mayor volumen de causas laborales. El proyecto consta de cinco títulos, compuesto por 88 artículos permanentes y dos transitorios.

En la sesión de ayer estuvieron presentes los ministros de Hacienda, Hernán Büchi; de Economía Modesto Collados, la Subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante, y el Ministro de Agricultura, Jorge Prado.

#### Falleció camarógrafo de Canal 13

En el Instituto de Neurocirugía falleció en la mañana de ayer el camarógrafo del Departamento de Prensa de Canal 13, Marco Albetman Valenzuela.

De 39 años, casado, dos hijos, había ingresado a ese medio de comunicación social el 1º de mayo de 1967. Luego de desempeñarse en diversos cargos, cumplió labores como asistente de camarógrafos de prensa. Desde el 1º de marzo de 1973 trabajaba como camarógrafo, cargo a través del cual cubrió, de preferencia, importantes torneos deportivos, como los Juegos Panamericanos de México; los mundiales de fútbol de Argentina y España y todas las versiones de la Vuelta Ciclística de Chile.

Marco Albetman cumplió un destacado trabajo profesional durante los 18 años que permaneció en Canal 13, demostrando un amplio sentido de compañerismo.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio Parque del Recuerdo, luego de una misa que se oficiará en la capilla Epifanía del Señor, ubicada en Avenida Bella-vista N° 0488.

#### CHIMENEAS ASENJO



Exclusividades en Bronce-Cobre Acero-Fierro Ventas:

Caupolicán 1071 F: 25993 Concep. Caupolicán 821

Precios especiales a comerciantes



## MEJOR ALUMNA DE LA UC

La egresada de la Escuela de Diseño, Francisca Valdivieso Pfingsthorn fue designada la mejor alumna de la Universidad Católica de Chile durante el año 1984. La joven recibió el premio "Juan Mackenna' de parte del rector de esa casa de estudios, Juan de Dios Vial, quien informó que este galardón, que se entrega cada tres años, lo recibirá en 1988 un estudiante de derecho, pues ese año se celebrará el centenario de la corporación, siendo esa facultad la más

En Valparaíso

## Ministro Aránguiz firma convenio con academia

□Inauguró, también, "Segundas Jornadas de Estudios Orientales"

VALPARAISO (Fernando Lara Fauré). - Aprovechando su asistencia al acto inaugural de las "Segundas Jornadas de Estudios Orientales", el Ministro Educación, Horacio Aránguiz, firmó ayer un acuerdo de colaboración entre el Ministerio y la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Valparaíso en materias relacionadas con la Cuenca del Pacífico.

El convenio suscrito puntualiza que dicha academia mantendrá informado al Ministerio de Educación acerca del programa anual de actividades del centro de estudios de la Cuenca del Pacífico, en particular del resultado de las investigaciones, reuniones técnicas, publicaciones, y otras actividades vinculadas con la educación y cultura.

Más adelante, se establece que tanto el Ministerio como la Academia Superior procurarán interesar en el desarrollo de las actividades que lleven a cabo en relación con los países de la Cuenca del Pacífico, a las diversas instituciones y organismos nacionales e internacionales que tengan programas coincidentes o que persigan propósitos semejantes, con fines de información y, cuando ello resultare posible, de colaboración recíproca y de coordinación.

A nombre de la Academia Superior suscribió el acuerdo, la rectora Olga Arellano Salgado.

#### ACTO INAUGURAL

Posteriormente, el Mi-

nistro Aránguiz presidió la inauguración de las "Segundas Jornadas de Estudios Orientales", organizadas por la citada casa de es-

El acto contó con la presencia, además, del embajador de la República Popular China, Tang Haiguang, como asimismo de otras altas autoridades del cuerpo consular, regionales y universitaria.

En el curso de la ceremonia el consejero cultural de la Embajada de la República Popular China, Baisheng, dictó la confe-rencia "Reforma económica china y su apertura a los países del mundo"

Finalmente, fue inaugurada una muestra de 40 grabados y 10 pinturas chinas.

Las Segundas Jornadas finalizarán mañana.

## Aclaración sobre peticiones de avu

VALPARAISO. — La Intendencia regiona ayer el siguiente comunicado:

"Ante numerosas peticiones de ayuda y ción a problemas ocurridos como consecuencio mo del pasado 3 de marzo, por parte de parte organizaciones comunitarias, esta Intendencia se hace un deber en informar a la opinión púr toda la ayuda y acción de emergencia se ha q a través de las respectivas municipalidades y ciones provinciales.

'Lo anterior es válido, no sólo en este un ríodos de emergencia, sino que también es el miento normal para requerir cualquier benefic programas sociales instituidos por el Supremo

"Son las municipalidades, por intermedo departamentos sociales, las que conocen las n des de la población y, a través del estudio de es ción social o de los informes sociales, segúns so, pueden priorizar la ayuda de acuerdo a los

Con este procedimiento se asegura la opposição justa atención. Las peticiones individuales qu esta Intendencia regional, las deriva a los seño des por intermedio de los respectivos gobernado esta forma se actúa en un marco de estricta ju que son los organismos municipales los que con su totalidad las reales necesidades de su jurism

En el caso de las necesidades vecinales ducto normal es que las juntas de vecinos lleg. tamente a la autoridad comunal a través de la la munal de Juntas de Vecinos.

Lo anterior no significa en modo alguno tendente regional no esté dispuesto a recibire cia a quien lo solicite, siempre que previamente ga saber el tema a tratar y los pasos dados pan la solución.

'Por consiguiente, las personas u organi comunitarias que no hayan podido resolversup en su respectiva municipalidad, deben dirig bernador provincial y, en último término, alim regional, quien solicitará de dichas autoridades cedentes correspondientes para decidir

## Operativos conjui en el "Mes del Ma

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silval rativo efectuado el lunes último en la escuela de del Gallo, en el sector de Miraflores Alto, se varios otros en adhesión al Mes del Maryalos II de la Municipalidad de Viña del Mar.

La entrega de atención médica, odontológica vicio social, peluquería y distribución de 8 entre otros beneficios, estará a cargo de efectido Armada y trabajadores municipales.

Es así como mañana jueves y el viernes se un operativo cívico-militar en la Escuela E-124 poblaçión de emergencia de Granadilla. Hasta il rán efectivos de la Escuela de Armamentos de nas, que dirige el comandante Germán Goddan

En fecha próxima, acciones similares se res las unidades vecinales 77, de Miraflores Alto Villa Hermosa; 29, de Villa Monte, en Nueva unidad vecinal número 100, de Caleta Higuerik

En los operativos participará la totalidad de cuelas matrices de la Armada, en colaboración sonal municipal.

#### OPERATIVO INVIERNO EN QUILPUE

QUILPUE (Alfredo Villalobos S tensa se continúa trabajando en esta comuna rativo invierno, que consiste en adecuar la ciud dos sus sectores para afrontar sin problemas

de mal tiempo que se avecina. En una primera etapa ya concluida se con limpieza de cauces, sumideros y canales de s vias, en la cual trabajaron más de cien oper POJH, con una inversión aproximada de un

## 2 temblores en V Re

VALPARAISO (Alfredo Villalobos Silva) ves movimientos sísmicos se registraron ayer na, no causando daños materiales, como la nico en la población.

El primero de ellos se dejó sentir a las 00. tuvo una intensidad de grado dos, mientas que do se registró a las 7.15 horas con una intensidad trocas que do se registró a las 7.15 horas con una intensidad trocas con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos, mientas que de la considera con una intensidad de grado dos c grado tres.

14

15

16

# Refael Eyzaguirre as universidades pueden hoy xigir respeto de la comunidad

La autoridad académica destacó el desarrollo de la educación superior, al inaugurar Magister en Derecho Tributario, en la Universidad de Chile

decano de la Facultad Derecho de la Universi-de Chile, Rafael Eyzae, al inaugurar ayer el ister en Derecho Tribu-expresó que con inias como ésta, "vamos strando un quehacer nente positivo que, a tro juicio, permite sosque estamos en cones de exigir enfáticaa la opymie de la comunidad, el to que merecen tro planteles supey el justo reconoci-

> de académicos y edula ceremonia inaugustuvieron presentes nás, el director de la Esde Graduados, Hugo de Alvarez, profeso-

to al esfuerzo compar-

decano Eyzaguirre, al se a la importancia de ndizar los conocimienmateria tributaria, sión que un abogado inta a diario, explicó a alumnos del Magister sí se están adentrando en una disciplina extremadamente compleja.

Explicó que la obligación impositiva lleva implícita por una parte, un deber moral que se resuelve en el honor y conciencia del individuo y, por la otra, constituye un mandato legal que debe acatarse sin reservas por el contribuyente, acompañado de la consiguiente sanción para el caso de incumplimiento.

Su saludo a los 60 alumnos-abogados del Programa de postgrado, lo inició con un recuerdo de hace dos años cuando, "el entonces decano de esta Facultad y actual Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, inauguraba en estas aulas el primer Concurso de Magister en Derecho Tributario, lo que mereció reparos de algunos escépticos; pero el tiempo ha venido demostrando que esa acción fue el inicio de lo que hoy día constituye una realidad tangible y exito-



Rafael Eyzaguirre, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, quien inauguró ayer el Magister en Derecho Tributario.

El decano Eyzaguirre indicó luego que esta especialización no podía detenerse, debido al interés siempre creciente en la materia, "así como al deber insoslayable de la universidad, dirigido a dotar a los licenciados de conocimien-

tos profundos y actualizados en las diversas disciplinas del saber, como única manera de permitirles un desempeño apropiado en una realidad jurídica y económica cada vez más completa y en permanente evolución"

pellán de Ejército, Florencio Infante

## El Tratado abre anchos caminos de integración

2 de mayo de este Su Santidad Juan Il presidió uno de los imientos más trastales de la historia cana, al entrar en viel "Tratado de Paz y chilenontino, que derrotó a la la y abre los anchos cade la integración ambas naciones"

alificado como un olo para el mundo, tras

este documento está la mediación papal y todo el peso de la Iglesia con su tradición y amor a la paz, que es el bien más preciado de la humanidad'

Así lo afirmó ayer el capellán del Ejército, Florencio Infante durante la conferencia dictada en el seminario "Tratado de Paz y Amistad con Argentina' general Tomás Opazo Santander y que se efectúa en el Edificio Diego Portales.

El sacerdote, quien se re-firió al tema "La Iglesia en la Mediación Papal", junto con señalar que Cristo vino a traernos la paz y que la Iglesia no es otra cosa que la prolongación de Cristo en el tiempo, destacó la labor de los diferentes Papas, en torno a la paz, como igualmente los principios que sustentaron. Entre estos destacó a Pío XII que sostuvo el "Pacta sunt servanda" (Los tratados tienen que ser respetados).

Junto con referirse a los orígenes de los problemas de Chile y Argentina, Florencio Infante destacó cómo nuestro país siempre ha respetado los tratados, como igualmente su tradicional apego al derecho y a la jurisdicidad. Indicó que Chile en cuanto a límites siempre se ha basado en la doctrina del "Utti Posside-

En torno a la intervención de la Santa Sede recordó que fue el Papa Juan Pablo II, el primero en referirse a la crítica situación chilenoargentina el 20 de septiembre de 1978, en una carta dirigida a las conferencias episcopales de los dos países, pidiendo que prevalezca la concordia por

sobre el odio.

Luego, recordó paso a paso las largas jornadas de mediación de Juan Pablo II. que se iniciaron oficialmente tras la firma del Acta de Montevideo, por los cancilleres de Chile, Hernán Cubillos y de Argentina, Carlos Washington Pastor, donde se solicitó la intervención del Sumo Pontífice para buscar una solución al diferendo austral, que tardó seis años en llegar, concretándose en el Tratado ya vigente y en el cual "prevalesió en ambas partes la voluntad capaz de conjugar la defensa de las propias posiciones de los gobiernos con la comprensión y apertura y la consideración del superior bien de la paz".

## Regresó Ministro del Interior

Anoche aproximadamente a las 20 horas, regresó a Santiago el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, quien había viajado a Buenos Aires por razones de orden privado.

Sin embargo, de acuerdo a declaraciones formuladas a los periodistas, luego de su arribo al aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, expresó que había aprovechado la ocasión para entrevistarse con su congénere de Argentina, Antonio Trocoli, para abordar aspectos preliminares relacionados con las medidas a nivel bilateral que se pondrán en práctica después de la aprobación del Tratado de Paz y Amistad, ratificado en Ciudad del Vaticano, sin abundar en mayores detalles.

En relación al estado de sitio, reiteró las versiones entregadas por el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, en el sentido que su vigencia puede ser suspendida o acortada en el mínimo de tiempo posible si las circunstancias imperantes en el país así lo per-

## Desmienten expulsión de ciudadanos chilenos

El ministro consejero de la embajada argentina, Raúl Estrada, sostuvo que no tiene ninguna justificación la versión de que alrededor de 70 mil chilenos serían expulsados del vecino país, señalando que a nadie se le cerrará la posibilidad de regularizar su situación de permanencia en dicha nación.

Estrada indicó que el mayor número de personas con problemas para su permanencia en Argentina son uruguayos y no chilenos. Añadió que esta gente no ha cumplido el trámite para ajustarse a la regulación migratoria, pero que en todo caso, a nadie se le privará de la posibilidad de normalizar su situación.

Manifestó que para aquellas personas que en el futuro deseen ingresar a territorio argentino y permanecer, además del correspondiente contrato de trabajo, se les solicitará una forma de garantía acerca del lugar donde van a vivir. "Que tengan una colocación y un contrato de vivienda, porque se están planteando problemas de alojamiento de personas que llegaban con contrato de

## Inaugurada ruta Paine-Huelquén

La pavimentación del camino Paine-Huelquén inauguró ayer el sub-secretario de Obras Públicas, coronel Hernán Abad Cid, en compañía de autoridades edilicias de Paine y de representantes del Servicio Metropolitano de Vialidad

La obra entregada oficialmente al uso público se extiende en 10 kilómetros entre el Camino Longitudinal Sur y la ruta de alternativa de la Panamericana "Puente

Se trata de un camino pavimentado con doble tratamiento asfáltico, luego de haber sido preparada una sub-base de material granular. Su amplitud es de seis metros, es decir de doble vía en una calzada. Demandó una inversión de 26 millones de pesos, la cual se financió parcialmente con aportes de la Municipalidad de



**EXEQUIAS DEL CORONEL BRUCHER** 

A una honda demostración de pesar dieron margên los funerales del coronel (E) Waldo Brücher Encina, que se realizaron ayer en el Cementerio General. Previamente, se ofició una misa en la Capilla de la Escuela Militar, por el eterno descanso de su alma. El recordado militar fue el primer Director General de la Oficina Nacional de Emergencia del Ministerio del In-

organizado por el brigadier

## lo cinco casos en el país, dos viven aún SIDA está controlado

levo caso de Síndro-SIDA, que fue ciencia ido hace algunos en Santiago, eleva a el total de víctimas de ermedad en el país, cuales tres ya falle-

nación fue prolada por el jefe del ma de Control de Endes de Transmisión del Ministerio de Saoctor Daniel Villaloresponder consultas curso de esta pato-

esional explicó que momento, se han do dos casos en la falleció), y otros tres en Santiago (con dos muer-

El doctor Villalobos explicó que estas cifras corresponden al verdadero comportamiento de esta enfermedad. Un paciente afectado por este mal, dijo, debe ser tratado por varios profesionales y su notificación es más fácil que en el caso de otras patologías de transmisión sexual.

Aclaró, sin embargo, que el porcentaje es insignificante en relación al volumen de la población chilena, pero que en todo caso, las autoridades sanitarias

ciudad de Concepción (uno han dispuesto las medidas que el caso requiere.

Desde que se tuvo conocimiento del SIDA nuestro país, precisó, el Ministerio de Salud formó una comisión especial y se instauró un sistema de educación especial al grupo de más alto riesgo (los homosexuales), a través de un número telefónico.

Esta modalidad, donde se entrega información especializada a quienes lo requieran a través de la línea telefónica, ha significado como promedio unas 300 llamadas, en los últimos

## Aumenta agitación social en Bolivia

LA PAZ, 7 (AP). — El cli-ma de agitación social recrudece nuevamente en Bolivia, paralizando a diversos sectores laborales que exigen mejoras salariales y

relegando a segundo plano el interés por las elecciones

La principal huelga de las últimas horas paralizó hoy por 48 horas a todo el siste-

abiertamente con la posi-ción negociadora del Go-

bierno que envió un proyec-

to de presupuesto al Parla-

mento que prevé la asigna-

ción del 7 por ciento del

producto bruto para el pago

El jefe del bloque de dipu-

tados radicales, César Ja-

roslavski, refutó pública-

mente a sus conmilitones

del Senado a los que atribu-

dualistas" y "diferentes de las posiciones del gobier-

Alfonsín, acosado por ín-

dices de inflación del 30 por

ciento mensual (cerca del

2.500 por ciento de proyec-

ción anual) delineó hace

una semana una política de

severo ajuste económico

que incluirá fuertes aumen-

tos de impuestos, reduc-

ción del gasto público y una

sensible restricción mone-

taria derivada del alza de las

tasas de interés que, en los

mercados libres, llegaron al

50 por ciento mensual

"expresiones indivi-

de la deuda externa.

El paro fue ordenado por la Confederación de Bancarios en apoyo a los trabajadores de los bancos Do Brasil y Boliviano Americano, que exigen desde hace 15 días mejoras salariales. Las respectivas empre-

bancos privados.

ma bancario, a raíz de

problemas salariales en dos

sas, por su parte, tienen el apoyo de la Asociación de Bancos Privados e Instituciones Financieras, que dijo que sus asociados "no están obligados" a acatar una resolución del Ministerio del Trabajo que ordenó los aumentos.

Desde hace 15 días están paralizadas las actividades en la administración autónoma de almacenes aduaneros, cuyos trabajadores desconocen la autoridad de su director y exigen su cambio

Los máximos dirigentes de la Federación de Empleados del Estado, por su parte, cumplen desde el jueves una huelga de hambre en un esfuerzo por obligar al gobierno a dejar sin efecto una orden de no pagar los 16 días no trabajados a raíz de una huelga que semiparalizó al país en marzo.

Frente al Congreso

## Diputado ecuatoriano murió baleado

QUITO, 7 (REUTER). -Un Diputado ecutoriano fue muerto hoy a balazos por un ex legislador que atacó al líder del opositor Partido Concentración de Fuerzas Populares (CFP) Averroes Bucarám, quien resultó ileso, informó la policía.

El incidente se registró cuando el ex diputado de CFP Julio Ayala Serra disparó contra Bucarám al salir éste del Congreso, hiriendo al legislador suplente Nelson Vera, quien falleció posteriormente en un hospital, dijeron slasa autorida-

Según testigos Ayala Serra había mantenido hoy una discusión con Bucaram e intentó balearlo cuando

abandonaba el edificio del Parlamento.

Ayala Serra ejerció una diputación por CFP hasta que concluyó su mandato en agosto, cuando por diferencias con la cúpula del partido se desafilió y se integró a la Democracia Popular (Democracia Cristiana)

Luego de conocerse la muerte de Vera el presidente del Congreso, Raúl Baca, dispuso la suspensión de las sesiones del Parlamento Unicameral de miembros.

Ayala Serra fue entregado a las autoridades y de acuerdo a la legislación ecuatoriana enfrenta una pena de hasta 16 años.

## Rechazo a políticas austeras de Alfonsín

BUENOS AIRES, 7 (ANSA). - El Presidente Raúl Alfonsín enfrentaba hoy serias resistencias en su equipo de gobierno para implementar la rigurosa política de austeridad que anunció a principios de este mes al declarar que la Argentina se hallaba en "economía de guerra"

Las divergencias existentes en la Unión Cívica Radical (UCR) tuvieron su máxima expresión cuando cuatro senadores oficialistas presentaron un provecto para que el gobierno exija a la banca acreedora una sensible reducción, durante dos años, de los pagos de la deuda externa de 50 mil millones de dólares, para transferir ese dinero a "actividades productivas"

El jefe del bloque de senadores oficialistas, Antonio Nápoli, admitió que el proyecto fue presentado sin consultas previas con el Presidente Alfonsín.

Fuentes independientes señalaron que la posición

> **INMOBILIARIA DE DEPORTES** LA DEHESA S.A.

> > (Sociedad Anónima abierta)

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, en primera citación el día 15 de mayo de 1985, a las 18 horas, en Avda. La Dehesa 2998, a fin de tratar lo siguiente: 1) Memoria y balance general al 31 de diciembre de 1984.

2) Informe auditores externos. 3) Designación auditores externos, ejercicio comercial 1985. Podrán participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 5° día hábil anterior a aquel en que se celebre la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el mismo día de la celebración, a la hora en que ésta debe iniciarse.

EL PRESIDENTE





## Breves del cal

### RECOMPENSA POR MENGELE

JERUSALEN, 7 (REUTER). - Israel ofrece compensa de un millón de dólares por informaciones permitan capturar al médico de los campaner de exterminio, Josef Mengele, confirmó hoy un del Ministerio de Justicia.

'Puedo confirmar que la recompensa e millón de dólares", dijo a REUTERS el portavoz. Israel y los Estados Unidos están coordinano fuerzos por encontrar a Mengele, a quien se atr ticipación en la muerte de 400.000 judíos dura gunda Guerra Mundial y quien, según algunos res de nazis", estaría oculto en Paraguay.

Según una ley de 1950, Israel se reserva de enjuiciar a personas acusadas de haber com menes contra los judios durante el período naz dientemente de su ciudadanía o lugar de reside

#### EXPULSAN A VIETNAMITAS

BANGKOK, 7 (DPA). — Tailandia ha lanzado zabombarderos de su Fuerza Aérea contra las tro namistas que se encuentran en su territorio en ción de guerrilleros camboyanos.

De acuerdo con informes militares, los avio han entrado en combate son del tipo "F-5E" (# ción estadounidense. Al parecer, unos 800 solde namitas han penetrado hasta dos kilómetros entra de A. tailandés desde la semana pasada en persec querrilleros camboyanos.

En los combates para expulsar a los intrus dado muerte a ocho soldados tailandeses, cinco tailandeses sufrieron graves heridas debido a la de minas, ya que los vietnamitas han minadoto ja fronteriza

#### ATENTAN CONTRA POLICIA

MADRID, 7 (DPA). - Un teniente de la mi cional resultó hoy gravemente herido en Pampio varra) en un atentado terrorista presuntamente por miembros de ETA

Una bomba explotó en su coche cuando se a viajar a su lugar de trabajo, destrozándole las el abdomen. Fue ingresado muy grave en el hoso

ETA comunicó hoy en llamadas por teléfono sos medios de información del país vasco que el co de su campaña para perjudicar al turismos cuatro nuevas bombas en zonas turísticas de lan de Alicante

#### CRITICAS A M. THATCHER

LONDRES, 7 (ANSA). - La Primera Ministra garet Thatcher fue objeto de críticas hoy en si partido, el Conservador, después de seis aficial casi sin obstáculos.

La preocupación y descontento por la situati nómica del país llegó a un nivel record, con un ciento de desocupados y se hace sentir en las fil Tories. El diario "The Times", que siempre la escribió hoy que la Thatcher recibió críticas shall de sectores que le fueron fieles en los últimos de una

#### RECORD DE TRANSPORTE

MADRID, 7 (ANSA).— El record de tras los 40 droga en el estómago ha sido batido por un colo de libane según la autoridad que lo detuvo el pasado de llegar al aeropuerto de Barajas: llevaba novembre con cocaína en sus intestinos.

El "Camello" en cuestión, identificado con lasil son Mejía Olivero, de 24 años de edad, se encue Hospital Portuguidad de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contra Hospital Penitenciario de la cárcel de Carabani de se informó que aún no ha expulsado todas la la caractería de se informó que aún no ha expulsado todas la la caractería de la cárcel de Carabani de la cárcel d

#### FALLECIO EX PREMIER

LISBOA, 7 (AP). - Carlos Mota Pinto, nistro interino que fuera de Portugal a fines del pasada, y viceprimer Ministro hasta el passi febrero, falleció hoy de un ataque al communicación de un ataque a años de edad, según informó el Partido

Helena Alves, portavoz de prensa del para The Associated Press que Mota Pinto falleche la magazina del para del la mañana tras sufrir un ataque al corazón ens cia de la ciudad central portuguesa de Coimbia. 204 kilómetros al norte de Lisboa.

5

13

5 6

16



soldado ex combatiente de Vietnam llora frente al monumento inaugurado che en Nueva York en memoria de los caídos en la guerra librada en esa zoros ente de Asia por Estados Unidos (Radiofoto AP).

## argas Llosa encabeza lista egra de extremistas peruanos

selectivos, fue revelada hace

unos días por el Ministro del

Interior, general Oscar Brush

Noel, quien sin embargo,

rehusó identificar a quienes

MAGISTRADOS

(AP). - Dos de seis ma-

gistrados de esta ciudad

amenazados de muerte por el

grupo guerrillero maoísta,

Sendero Luminoso, que los

acusa de haber enviado a pri-

sión "a muchos hijos del pueblo", viajaron ayer ines-

peradamente a la capital pe-

ruana, informaron las autori-

El fiscal decano Juan Cra-

vero Tirado dijo que el fin de

semana recibió una carta de

los guerrilleros en la que le

exigen, lo mismo que a otros

cinco magistrados, que

abandonen la ciudad inme-

diatamente "pues morirán

todos, si no lo hacen'

PERU,7

figuraban en la misma.

AYACUCHO,

7 (ANSA). - El ción Contra el Terrorismo de do escritor Mario Varsa y el ex director sude la Guardia Civil, geuan Balaguer Morales, rian en los primeros lude la "lista negra" elaa por el movimiento sta de "Sendero Luo", según lo revela en ón de la fecha el rotameño "Expreso". Informe señala que a pe-

hermetismo que guar-

(DIRCOTE), se supo que también figurarían en la aludida "lista negra" un prominente líder de la izquierda unida (agrupación política que logró la segunda mayoría en las recientes elecciones generales), y otros personajes políticos.

la Policía de Investigaciones

La existencia de la denominada "lista negra", con los nombres de personas que sesmiembros de la Direc- rían víctimas de atentados

## aucano estudia mediar el conflicto libanés

DAD DEL VATICANO, .- El Papa Juan Pablo iciado un estudio a de la situación en el Líara determinar la poside que la Santa Sede nos del ma una iniciativa dirigida urar la paz en ese país o por la guerra, infornoy fuentes de la San-

> os 40 estudiantes crislibaneses ocuparon la da libanesa en Roma lamar la atención de la

opinión pública mundial acerca de lo que sucede en nuestro país", dijeron los organizadores de la acción.

BEIRUT, 7 (DPA). - Millares de familias beirutíes pasaron la noche del lunes al martes en sótanos, lugares protegidos y escaleras de las casas, mientras las milicias musulmanas y cristianas luchaban a lo largo de la "línea verde" con una violencia que no se daba desde hace mucho tiempo.

# arney propone volver elecciones directas

SILIA, 7 (AP). - EI te José Sarney prohoy, en la primera formal de su gabinelecer las elecciones nciales directas, renea deuda externa, fre-nilación y acabar con

idatario, de 55 años, su propósito de peren el cargo cuatro no seis, como establenstitución pero dijo

será objeto de "deliberación soberana de la asamblea nacional constituyente", convocada en principio para noviembre de 1986.

"Ejerceré la presidencia con la plena autoridad que me concede la Constitución", dijo Sarney. "No me siento inhibido frente a las circunstancias que me condujeron a este momento. Por uración del mandato fuerza y audacia". el contrario, me exigen más

Previo a encuentro con Premier González

## Nicaragua es una tiranía comunista señaló Reagan

MADRID, 7 (REUTER). — El Presidente Ronald Reagan describió hoy a Nicaragua como una tiranía comunista, antes de entablar con el Primer Ministro español Felipe González conversaciones que, según estimó, estarían dominadas por su pública discrepancia acerca de América Central.

Las declaraciones de Reagan sobre Nicaragua, vertidas en un discurso pronunciado en el segundo día de una visita de 41 horas a España, siguieron a un anuncio de que el líder nicaragüense Daniel Ortega se reunirá con González en Madrid el sábado, en camino de regreso a su país, luego de una gira por Europa Oriental.

González ha criticado la intransigente posición de Reagan sobre Nicaragua y condenó el embargo comercial estadounidense contra el país centroamericano, aduciendo que el diálogo y no la presión es el camino para resolver los conflictos de América Central.

El Presidente Ronald Reagan y el Primer Ministro español Felipe González dialogaron hoy sobre América Central, la OTAN, asuntos este-oeste y las relaciones bilaterales pero admitieron que fracasaron en ponerse de acuerdo en algunos puntos.

En declaraciones formuladas tras una reunión de tres horas durante el almuerzo, ambos se refirieron a las discrepancias en sus puntos de vista.

#### PORTUGAL

LISBOA, 7 (ANSA). - EI Presidente de Estados Unidos Ronald Reagan llega mañana aquí para una visita de 48 horas a Portugal, después de veinte meses del viaje a Estados Unidos del Presidente portugués Antonio Ramalho Eanes.

Se trata de la última etapa de su gira europea, comenza-

da el miércoles pasado con su arribo a la República Federal Alemana. El jefe de la Casa Blanca viaja acompañado por su mujer, Nancy, por el Secretario de Estado, George Shultz, y por el consejero para los Asuntos de la Seguri-dad Nacional, Robert Mc-Farlane.

#### **PARLAMENTO EUROPEO**

ESTRABURGO, Francia, 7 (AP). - El Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, hablará mañana al Parlamento Europeo con mo-

tivo del cuadragésimo aniversario de la terminación en Europa de la Segunda Guerra Mundial, en un discurso en el que tratará de reasumir la iniciativa en el esfuerzo por aliviar las tensiones entre las superpotencias y su repercusión en Europa.

En su discurso de 20 minutos, que será televisado a los países miembros del Mercado Común y los Estados Unidos, Reagan propondrá que los Estados Unidos y la Unión Soviética tomen medidas dirigidas a reducir las tensiones, dijeron ayer funcionarios de la Casa Blanca.

Inicia diario norteamericano

## Campaña para financiar a los antisandinistas

WASHINGTON, 7 (AP). — El diario "The Washington Times" dice que tratará de reunir privadamente los 14 millones de dólares negados por la Cámara de Representantes al Poder Ejecutivo para financiar a los contrarrevolucionarios nicaragüenses que procuran derrocar al gobierno de Managua.

El Departamento de Estado no formuló comentario ayer sobre la iniciativa, pero previamente sus funcionarios han dicho que el gobierno estadounidense ni alienta ni desalienta esfuerzos privados por ayudar a los rebeldes de Nicaragua siempre y cuando se observen ciertos requisitos legales.

#### MOLESTIA

WASHINGTON, 7 (AP). -El viaje a Moscú del Presidente nicaragüense Daniel Ortega ha suscitado una intensa indignación en el Congreso, que podría inducir a algunos legisladores a cambiar de actitud y favorecer la asistencia

para los insurgentes antisandinistas, dijeron fuentes congresionales informadas.

Es considerado aún altamente improbable que la Cámara de Representantes apruebe cualquier tipo de ayuda militar, pero las propuestas que contemplan ayuda humanitaria - como por ejemplo alimentos medicinas - podrían obtener ahora respaldo.

#### RUPTURA

MANAGUA, 6 (ANSA). -EL gobierno de Estados Unidos está considerando la posibilidad de romper definitivamente sus relaciones con Nicaragua, afirmó el Embajador nicaragüense en Washington, Carlos Tunerman.

Tunerman se encuentra en Managua convocado por el gobierno nicaragüense para discutir los alcance del embargo comercial decretado por Estados Unidos contra este país, y que comenzó a ser efectivo el día de hoy.

## EMPRESA HIDROELECTRICA PILMAIQUEN S.A.

**ENDESA FILIAL CORFO** 

En la Junta Ordinaria de Accionistas realizada el 15 de Abril de 1985, se eligió el nuevo directorio de la sociedad que integran los señores Luis Court Moock, Agustín León Tapia, Mario Perry de la Maza, Mamerto León Leiva y Gerd Busch Bräutigam.

En sesión de Directorio Nº 30 realizada en ese mismo día, se eligió como Presidente de la sociedad al Sr. Luis Court Moock y Vicepresidente al Sr. Agustín León Tapia.

EL GERENTE

## **EMPRESA HIDROELECTRICA** PULLINQUE S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

**ENDESA Filial CORFO** 

En la Junta Ordinaria de Accionistas realizada el 15 de abril de 1985, se eligió el nuevo directorio de la sociedad que integran los señores Luis Court Moock, Agustín León Tapia, Mario Perry de la Maza, Mamerto León Leiva y Gerd Busch Bräutigam.

En sesión de Directorio Nº 30 realizada en ese mismo día, se eligió como presidente de la sociedad al Sr. Luis Court Moock y vicepresidente al Sr. Agustín León Tapia.

**EL GERENTE** 

Presidente de Corte Suprema

## Ministro Cánovas lleva muy bien sumario del caso

Magistrado instructor estudió ayer el proceso y recibió a uno de los abogados querellantes

El presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal López, en un breve diálogo con los periodistas en la tarde de ayer, afirmó que el ministro en visita José Cánovas Robles "está llevando la investigación en la forma adecuada, muy acuciosa y muy bien. En pocas palabras, muy bien'

Agregó "que se encontraban muy bien encaminadas las diligencias

El diálogo con la máxima autoridad del Poder Judicial chileno se produjo alrededor de las 16 horas de ayer, cuando el ministro Retamal López ingresó sorpresivamente a la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones. Allí se encuentra el despacho de trabajo del mi-

Consultado sobre su presencia en el lugar, Retamal López respondió: "Vine a hablar con otro ministro (no con Cánovas) de un tema absolutamente privado, que no tiene nada que ver con la tramitación que él lleva'

También señaló que "el ministro Cánovas Robles no ha señalado plazos para el descubrimiento de lo que hay que descubrir en este caso"

#### MINISTRO EN VISITA

Por su parte, el ministro en visita José Cánovas Robles trabajó durante toda la tarde de ayer en un análisis y estudio de los diversos antecedentes del proceso, que acumula ya dos tomos, sobre el secuestro y posterior homicidio de Manuel Guerrero Ceballos, José Manuel Parada Maluenda y Santiago Nattino Allende, además del homicidio frustrado del educador de párvulos Leopoldo Muñoz de la Parra.

En un breve alto de esta sesión de estudio, el ministro recibió por escaso lapso a uno de los abogados querellantes, Gustavo Villalobos Sepúlveda, quien informó que había solicitado al magistrado la realización de dos diligencias relacionadas con la citación a declarar de dos testigos de referencia.

El ministro Cánovas Robles se retiró hacia su domicilio particular a las 18.40 horas de ayer.

Requerimiento del Ministerio del

## Citados a declarar dirigentes de Fed. de la Construcción

Acusados de dos infracciones a Ley de Seguridad del Estado por hallazgo de veinte mil panfletos políticos

Cuatro dirigentes nacionales de los sindicatos de la construcción se encuentran citados para el próximo viernes a las 14.00 horas ante el ministro sumariante de la Corte de Apelaciones de Santiago, Arnoldo Dreyse

Estas cuatro personas son sindicadas por el Ministerio del Interior de incitar a la subversión y al derrocamiento del Gobierno legalmente constituido y de injuriar a diversas autoridades de Gobierno, infracciones contempladas en los artículos cuarto, letra "A", y sexto letra "B", respectivamente, de la Ley de Seguridad del

#### **VEINTE MIL PANFLETOS**

Los afectados son Sergio Troncoso Cisternas, José Figueroa Jorquera, José Rivera Carrión y Manuel Bustamante García, responsables legales de la sede de la Confederación Nacional de Sindicatos de la Construcción, ubicada en Serrano Nº 444, recinto en el cual fueron descubiertos, el 9 de abril pasado, veinte mil panfletos calificados de subversivos o injuriosos, además de abundante material impreso de corte marxista.

El Ministerio del Interior presentó el requerimiento a mediados del mes pasado, y el Ministro Dreyse Jolland, luego de ordenar diversas diligencias a Investigaciones, citó a declarar a los otros cuatro dirigentes para el próxiSegundo coloquio contra tráfico ilícito de drogas en Chile

## Las cifras que maneja el narcotráfico superan deuda externa latinoamerican

□ En un año se comercializaron en el mundo más de 27 mil millones de dólato estupefacientes

Delincuencia internacional se está convirtiendo en uno de los mayores pod económicos del mundo

La comercialización de droga en el mundo alcanza en estos momentos cifras tan extraordinarias que todos los países de América Latina y El Caribe podrían pagar perfectamente en un año la totalidad de su deuda

Considerando esta situación que ahoga a los países subdesarrollados y que tienen serias dificultades en cancelar solamente los intereses de su deuda externa y financiar sus programas socioeconómicos, se puede concluir que la delincuencia internacional, está llegando a ser uno de los mayores poderes económicos del mundo, lo cual representa una gravisima amenaza para el género humano.

Estas fueron algunas de las consideraciones conclusiones con que se llegó al final del Segundo Coloquio sobre tráfico ilícito de drogas en nuestro país.

Las más altas autoridades de la Policía de Investigaciones y representantes del Ministerio de Educación y del Servicio Nacional de Aduanas asistieron a este coloquio. Jefes de las divisiones de narcóticos y de unidades donde el tráfico de drogas se ha acentuado en áreas diversas expusieron la situación.

#### CIFRAS SIDERALES

El Director de la Policía de Investigaciones, general Fernando Paredes manifestó que sin ser alarmistas, hay que reconocer que el problema del tráfico y el consumo de drogas, ha adquirido proporciones en los últimos años que hacen peligrar la seguridad del mundo occidental, lo que ocasiona a los gobiernos y a las autoridades policiales una inquietante preocupación, que parece no tener fin, pues es uno de los flagelos as grandes que soporta la humanidad.

Según las cifras entregaoficialmente por la INTERPOL a las respectivas oficinas centrales nacionales, los decomisos de los diferentes estupefacientes el año pasado alcanzaron cifras siderales tanto en volúmenes de droga incautados como en los precios en que se comercializa la dro-

Más de 40 mil kilos de clorhidrato de cocaína fueron incautados en el Hemisferio Occidental, 190 toneladas de marihuana. Más de 4 mil kilos tanto de opio



El director de Investigaciones de Chile, general Fernando Paredes Pizam zó junto a otros altos funcionarios de la institución el narcotráfico en Chile to del mundo.

como de heroina y más de una tonelada de morfina.

El análisis de estos guarismos indica que existe un aumento en el tráfico de estupefacientes del orden del 10% con respecto a los niveles de incautaciones de

Si se considera que por muy eficiente que sea la organización policial encargada de la investigación tendiente a reprimir el tráfico de drogas, hay que entender que las requisiciones cubren solamente entre el 10 y el 15% del total de la droga que se comercializa, lo que hace alcanzar la cantidad de estupefacientes a volúmenes increíbles

Se estima en consecuencia que más de 320 toneladas de cocaina circula en el mundo sin ser descubierta, más de un millón de kilos de marihuana, etc.

Si se toma en cuenta que las drogas se consumen por gramos, se puede apreciar de inmediato que las personas que ven afectada su sa lud síquica, física y moral por este trágico consumo, se pueden contar en millo-

Las transacciones también son fabulosas. Solamente en cocaína se deco misaron más de 22 mil millones de dólares. Estra cifra es a nivel de venta a productores sin considerar que al llegar al consumidor sufre alteraciones que abultan su volumen y precio.

Varios países subdesarrollados verían solucionados sus problemas económicos con las cifras que se comercializan.

#### **NUESTRO PAIS**

Quedó establecido en es-

te coloquio que Chile no es una nación que estadísticamente esté ubicada entre las de mayor índice de consumo.

En lo que va corrido del año se han decomisado volúmenes que convertidos a dinero superan solamente los 200 millones de pesos. Si se toma en cuenta que en los 4 primeros meses del año 1983 se decomisaron drogas por un valor de 108 millones de pesos, significa que en lo que va corrido del presente año el éxito ha sido un 87% superior al del año pasado en igual período.

El General Director de Investigaciones dio cuenta que una nueva ruta a Europa, Oceanía y Estados Unidos habría sido descubierta por los traficantes. Esta sería por el Estrecho de Magallanes utilizando para el desembarque el Puerto de Punta Arenas.

Por razones obvias en esta zona las naves de carga no son registradas con la prolijidad de otros terminales de desembarque. Pero, la detección de esta nueva ruta obligará a tomar las medidas pertinentes para controlar los desembarques y embarques.

Otro de los resultados de este coloquio estuvo en la obligación de las unidades policiales de entregar suficiente información a las oficinas de aduana del país para que conozcan las drogas y tengan información pormenorizada de lo que es el tráfico de estupefacientes y sus características.

En este segundo coloquio sobre tráfico ilícito de droga en Chile, se hizo un diagnóstico de la realidad chilena y extranjera del tráfico ilícito y se reafirmó la determinación siempre constante de erradicarlo de nuestro país y del orbe.

## Asalta turgor

res de cigarrillos fueron robados, o tos de diferencia. tos puntos de la c ambos casos los ciales reunieron un \$ 140,000 en efect cantidad consid

mercadería.

El primer atrao en calle 12 de Octob te al Nº 1298, pobi de Octubre, sector Pincoya, Conchalf. En den dos delincuentes ron con armas de la conductor del furgi ki partente HJ391 neciente a la distribuidora de C Advance, Luis Alte nández Seoane.

Tras quitarle el los antisociales Posteriormente, en sección de las arel cilla y Principal, enti II, Carabineros en furgón abandonad caja de caudales Según se informos terior había \$8 efectivo y 8 caja garrillos, las que il sustraídas.

El segundo 88 menzó a desarrola do tres descono Mackenna, el taxil OZA-313 de la guiado por René Cádiz. En la esqui Calles Uruguay | Aguirre Cerda | Call encañonaron al di obligaron a subi maletas, dondepa dos horas. Los seis indicid

se movilizaban at hículo de alquiel taron en la inters las calles El Balo! que, comuna de al furgón reparid garrillos de la l Cerro Castillo por José Roa.



# ortes

Miércoles 8 de Mayo de 1985

# UNO BEBERA DE LA COPA

Horacio Simaldone "NOS QUEDAREMOS EL TROFEO"



imaldone es uno de los jugadores de Colo Colo que se ha notado con más fuerza y regularidad en esta intensa aña por la Libertadores y el torneo olla Gol". Ahora, nuevamente estará en final casera contra Palestino. Para el tero izquierdo no hay excusas para los olistas albos: "Nuestra hinchada no perdonaría si no ganamos otro campeto. Por eso, tenemos que atacar desde mer minuto. Es nuestra obligación". a filosofía futbolística del argentino Sidone es clara: "Somos profesionales y a cancha tenemos que jugarnos por en-Pero también deben apoyarnos. A Peol, incluso, se le pudo haber ganado si era ido más público al estadio. Con el río de la gente, por supuesto que rían cometido errores que nosotros mos aprovechado y asegurado los

tos. El no aliento nos duele a todos" ¿Un nuevo título para Colo, en esta

del "Polla Gol"?

ltar

-Todos lo deseamos, ya que sería teraño que Colo Colo ganaría la Copa y el eo quedaría en nuestra sede, para pre. Lo importante de este club es la ación de buscar títulos, a la gente no teresa que salgamos en segundo lugar. pués de lo que pasó con Peñarol, creos que ésta es la oportunidad de rehabise. Colo Colo tiene que salir campeón os los años.

Y con Palestino no caben términos

dios ¿no? -Exacto. Ganar o ganar, no hay otra ala. Todos los rivales nos enfrentan el la cuidado y Colo Colo debe tener distinta Posición para cada uno de ellos. Con Paino debemos tomar algunas pre-iciones porque están trabajando bien. otros tenemos una mentalidad ganado-

que hay que aprovechar. Según hemos blado, tenemos muchos compromisos y safíos de aquí a un mes. Colo Colo está

Cómo enfrentarán a Palestino?
Pedro García nos habió de entrar con ntalidad ganadora. Como siempre, nos campeonatos y si el equipo es excee debemos ganarios. Ahora, hemos rsado que a Palestino hay que atao desde el primer minuto. Si nos sale el er gol antes de los 20 minutos, maneja-

remos el partido. Yo no tengo duda: hay que atacarlo de inmediato. Ellos tienen la jerarquía de correr mucho, de marcar fuerte, de no dejar jugar. Gustavo Cortés ha impuesto una mentalidad fundamental: no dar por perdida ninguna pelota.

¿Ganarás tu duelo con el marcador

-Para qué voy a decir una cosa por otra. A Opazo le he ganado algunos partidos, en otros me ha neutralizado. Es un buen jugador, no pega mucho pero es fuerte. Pero yo estoy motivado para conseguir un nuevo título en Colo Colo. Paso por un buen momento y, a nuestro favor, tenemos hombres con mucha experiencia en definiciones. No hay excusas: tenemos que ganar este trofeo, porque somos mejores.

-¿Con Vasconcelos sube mucho el ren-

dimiento de Colo Colo?

-Hace falta, claro. Es muy bueno, equilibra el funcionamiento futbolístico de Colo Colo. El plantel de nuestro equipo es excelente. Pero sin Vasconcelos no es lo mismo, quizás.

-En los últimos partidos se han visto

sin claridad...

- Mira, contra Bella Vista nos costó 80 minutos hacer el gol. Ellos se agruparon todo el partido atrás. No teníamos claridad, pero manejábamos el partido. Ante esos partidos apretados tenemos que entrar fuerte por los costados. Y así salen los resultados. Colo Colo está obligado a trabajar todos los partidos, luchando con mentalidad ganadora. Ahora nos critican cuando salimos a atacar, imagínate si nos defendiéramos: ¡nos reventarían! Hoy entraremos a atacar desde el principio. Pero necesitamos apoyo de la galería. Es muy feo, por ejemplo, jugar con 15 mil personas en la Copa Libertadores. En la cancha, nosotros respondemos, ahí no hay excusas que valgan.

-¿Confianza, entonces, para llevarse el

trofeo "Polla Gol"?

-Colo Colo tiene que demostrar que lo de la Libertadores fue sólo un traspié. Con un nuevo título, mayor motivación habrá para seguir luchando. Palestino será difícil, pero ponlo: creo que seremos campeones

JUAN CARLOS CORDERO

Marco Opazo "NUESTRA **AMBICION** BASTARA"



o dice con convicción. No espera respuestas, menos preguntas. El confía en la capacidad propia y las de sus compañeros. En pocas palabras, cree en Palestino.

Marco Opazo pertenece a esa gran mayoría de futbolistas que integra el elenco tricolor, que no cuenta con experiencia en finales. Pero ello no es un problema, ya que estima que el trabajo constante y efectivo que su plantel está realizando esta temporada, tendrá que rendir los frutos que le permitan celebrar una victoria que en definitiva les dé el título de campeones del Torneo Copa Polla Gol.

El que Colo Colo sea el rival que hoy tendrán al frente, es sólo mero capricho del destino para él. "Daba lo mismo", confieza dando respuesta a la consulta de si los pergaminos del contrincante serán un

obstáculo difícil de sobrepasar. "Más que preocuparnos de Colo Colo - señaló - a nosostros lo único que nos interesa es mantener el rendimiento que hemos mostrado en esta fase del campeonato. Creo que al final solamente esto nos bastará para conseguir el resultado que queremos, ya que a diferencia de Colo Colo somos un equipo joven, lleno de ambición, inquietudes e ilusión que tiene hambre de lograr un título. Colo Colo, en cambio, ya está saturado. Ha jugado cuatro partidos en un mes, y moralmente no atraviesa por un buen momento. Ellos necesitan urgentemente rehabilitarse. La Copa Libertadores los dejó en un mal

¿La fe en el triunfo es compartida por el resto de tus compañeros?

Por su puesto. Aunque la verdad que ello ni siquiera lo hemos conversado. Creo que todos sentimos de la misma forma. Ganar es el único verbo que se conjuga en estos días por acá.

Pero no crees que la falta de experiencia de ustedes puede ser desequilibran-

- No sé. Porque este es un equipo bien equilibrado. Si bien existen elementos muy jóvenes, también contamos con otros que tiene experiencia mundialista como es el caso de Rodolfo Dubó. Y otros como Manuel Araya y yo mismo que aportamos con nuestro granito de arena. Así es que a la

postre no creo que la experiencia vaya a ser el punto que desiquilibre.

14

16

5 6

¿Cuántos años en Palestino?

 Nueve. Desde segunda infantil... Primera final?

Sí. Pero he tenido la oportunidad de jugar en situaciones similares. Por ejemplo dos veces liguillas de Ascenso, y el año pasado un partido ante Santiago Wanderers. Si lo perdíamos nos ibamos a Segunda División. Se puede concluir, entonces, que todas estas vivencias de una u otra forma aportan para que uno afronte con tranquilidad el partido ante Colo Colo.

-El duelo personal con Simaldone, que no es el primero por cierto, está barnizado de un incentivo especial. ¿Me equivoco?

-No. Así también lo siento. ¿Qué cómo espero encararlo? Bueno, como siempre. Horacio es un puntero hábil pero no tradicional, es decir, él no es de esos que buscan la raya sino que pica en diagonal. Y como nosotros marcamos en zona, pienso que dependiendo por el lado que él tránsite lo interceptarán Dubó, Miranda o Castañeda. De no ser así, y sí se decide a enfrentarme, pierde cuidado que el duelo lo ganaré.

-El hecho de jugar en Santa Laura y no en el Nacional, ¿a quién beneficia?

- No sé. Para mi el escenario no influye mayormente. Quizás el único realmente ganador sea el público. Porque el Estadio de Plaza Chacabuco es más atractivo que el de Nuñoa.

-Finalmente, Marco, si no se gana,

¿qué pasa con Palestino?

 Nada. Todo sigue igual. Es verdad que estamos muy ilusionados, pero más que eso nuestro trabajo tiene otros objetivos, que son los de andar bien en el campeonato nacional que comienza este domingo. Y por tal razón, cualquiera sea el resultado, nuestra única obligación será continuar laborando.

José González Bustos

## LA "U" QUIERE SABER QUE PASA CON GALVEZ

Los dirigentes de Universidad de Chile pidieron al club Victoria de Guimaraes, Portugal, una definición sobre el pase de Martín Gálvez, cuyo préstamo vence el 2 de junio.

En un cable enviado a la institución lusitana se solicita una precisión del interés que puedan tener por la contratación del delantero, ya que en caso contrario, el "Tincho" debería reintegrarse a la "U"

Gálvez ha cumplido una interesante campaña en el Victoria y espera también una claridad sobre su futuro cer-



Martin Gálvez afrontó la aventura de jugar en un país de Europa y le ha ido bien. Pero en la "U" no lo olvidan y esperan noticias

## S.A. DE DEPORTES **MANQUEHUE**

(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorlo se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 25 de mayo de 1985, a las 12 horas, en Avda. Vitacura Nº 5841, Las Condes, con el objeto de conocer y resolver sobre las siguientes materias:

PRIMERA PARTE (materia propia de Junta Ordinaria):

Memoria, Balance, informes de inspectores y auditores sobre ejercicio 1984, elección de Directores, nombramiento de inspectores de cuentas y auditores externos, si procediere, para el año 1985, construcciones y varios.

SEGUNDA PARTE (materia propia de Junta Extraordinaria):

Modificación de los artículos 4°, 42 y 60 de los estatutos sobre objeto, poderes en blanco y fondo de reserva legal, respectivamente, y de los artículos 3°, 69 y 72 relacionados con la duración de la sociedad. Además, se propondrá suprimir los artículos transitorios que han perdido su oportunidad. También se pedirá a la Junta autorización al Directorio para impetrar de la Superintendencia las franquicias de la Circular Nº 198. Por último, se adoptarán las resoluciones necesarias para el cumplimiento de los acuerdos.

El balance al 31 de diciembre de 1984, debidamente auditado, será publicado en el diario "La Nación" el día 8 de mayo de 1985.

'De acuerdo a lo establecido en el artículo 75º de la Ley 18.046, la sociedad ha sido autorizada mediante el oficio Nº 001260, del 29 de marzo de 1985 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la memoria correspondiente al ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1984 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro con 21 o más acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a casilla 10.230, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Av. Vitacura Nº 5841, Las Condes, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten".

Tendrán derecho a participar en la Junta referida los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad el día 18 de mayo de 1985. La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el mismo día y a la hora en que la Junta se inicie.

**EL PRESIDENTE** 

IBARRA "TODO CLARO"

En cuanto al trabajo habitual, Universidad de Chile mantiene el tranco de este receso, durante el cual no ha frenado su actividad. El amistoso en Quillota -3 a 1 sobre San Luis - dejó muy conforme al cuerpo técnico. Y el sensible tema de los refuerzos parece que no da para

Ibarra fija lo que es ya su

"Efectivamente, un grupo de socios estaba dispuesto a hacer una caja para comprar un jugador, pero los dirigentes les pidieron que esa loable cooperación la canalizaran para el financiamiento de las planillas. Algo que resulta lógico. Sin embargo, lo que vo les he solicitado es una definición sobre nuestro trabajo. Si vamos a luchar con este grupo, es comprensible que tengamos un mayor margen de acción para asumir los riesgos. Y de ahí que exista la disposición para extendernos el contrato por otro año.

Por las palabras, todos parecen conscientes de la realidad del equipo... ¿No cambiarán después?

"Tu sabes que si hay malos resultados nace la inquietud y más aún tratándo-se de la "U" con una hinchada exigente. Pero los dirigentes tienen clara la película... Ahora, no tenemos por qué pensar que nos va a ir mal. Al contrario, trabajamos para dar la pelea. Lo que pasa es que el plantel está reducido, pero yo me atrevo igual"

¿No son factibles entonces las incorporaciones de Osbén y Valenzuela?

"A esta altura, pareciera que no. En las funciones de ambos necesitaríamos los los que están

GONZALEZ RECU

El entrenador dispuso ayer de tot tel, ya que incluso González está traba el resto del equipo "Mono", todo un paciencia.

'No te diria que en ciento por ciento recuperado, pero con normalidad. primera lesión imp mi carrera y sólo ver luego a la cand pensé que iba a s tiempo alejado

El mensaje del mago

## MAYO, EL MES DEL MAR Y **DEL HEROE ARTURO PRAT**

No sólo el Almirante Merino lo ha reiterado una y otra vez de que el mar es el futuro de los chilenos por el prodigio de sus miles de variedades de frutos y peces que servirían para alimentar un país mucho más numeroso que el

Lo reflejan las estadísticas, los estudios, la experiencia de cientos de años investigando nuestras costas y extrayendo de ellas su inigualable ri-

Por eso en este mes de mayo, mes del mar, de las Glorias Navales y de Arturo Prat, se realizarán varias y sobrias actividades tendientes a destacar el valor material e histórico de ese gigantesco Océano Pacífico que besa nuestros miles de kilómetros de

La verdad es que todos los chilenos asociamos el mes de mayo con nuestra infancia, con los dibujos de la Esmeralda hundiéndose en la rada de Iquique y junto con ello evocamos con nostalgia aquellos días de la in-

Porque lo que más nos queda gra-

grandiosa de Arturo Prat Chacón, el hombre que con su acción increíble aquel 21 de mayo, en plena guerra de los mares, traspasó las fronteras del espacio y del tiempo para convertirse en el prototipo de un héroe en poten-

El, sus oficiales y marinos fueron capaces de escribir una epopeya con el puro temple de sus corazones, para dejarnos un legado de amor a la Patria que hoy cobra mayor vigencia

Por eso al celebrar en mayo el mes del mar, estamos celebrando el mes de Prat, el mes del guardiamarina Riquelme, del corneta Gaspar Cabrales o del capitán Carlos Condell, por nombrar a algunos de los grandes hombres

Ellos nos legaron un ancho mar que tranquilo nos baña y de cuyas costas y profundidades todo el pueblo de Chile puede tener grandes y seguras esperanzas.

En este mes entonces, debemos destacar el heroismo de nuestros antepasados y la grandeza de nuestro Océano Pacífico.



SEGUNDO PREMIO EN POLL DIO EL MAGO PUBLICAME

Manteniendo gran regulario puntajes altos, EL MAGO III HELO hizo el domingo en el de Oro en las cartillas de Por dla sábado a las 11.30 y 14.45 20 horas 11 puntos no hubo g res con 13 por lo tanto las carl mago pagan segunda punt En LA NACION hizo el vier PUNTOS HA AUMENTADO SU CORD PUBLICAMENTE POLLON DE ORO a 11 VECES MER PREMIO Y 187 VECES SE DO PREMIO

#### LAS CHANCES DEL MAGO

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	×	DEP. PTO. MONTT		FERMANDEZ VIAL	X	1	
2		DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA			
3	X	DEP. VALDIVIA		CURICO UNIDO			10.
4	x	LOTA SCHWAGER		DEP. OSORNO			
5	X	IBERIA BIO-BIO		DEP. LINARES			
6	X	STGO. WANDERERS		DEP. ANTOFAGASTA			
7		DEP. LA SERENA		REG. ATACAMA	x		
8	X	DEP. OVALLE	11/2	COQUIMBO UNIDO			
9		OUINTERO UNIDO	×	TRASAMDINO		-	
10	×	DEF. CASABLANCA		CON-CON NATIONAL			
11	X	SPORT CARTAGENA		C. BATALLA (MAIPU)		U.A	
12	X	DEPORTES RENGO	1	RUBLE UNIDO			1
13	×	DEP. COLCHAGUA		TRICOLOR (PAINE)			

		TOTAL	A	PAGAR -\$	8	7	0
N°	L	LOCALES	E	VISITAS	٧	2	3
1	R	DEP. PTO. MONTT	X	FERMANDEZ VIAL		2	
2	X	DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA	X		3
3	X	DEP. YALDIYIA		CURICO UNIDO			1
4	X	LOTA SCHWAGER		DEP. OSORNO			
5	X	IBERIA 810-810		DEP. LINARES			
6	×	STEO. WANDERERS		DEP. ANTOFAGASTA		-	
7	X	DEP. LA SERENA	X	REG ATACAMA	X		3
8	X	DEP. OVALLE		COOULHBO UNIDO	DOC T		
9	X	OUINTERO UNIDO	X	TRASAMDINO	X		5
10	X	DEF. CASABLANCA		CON-CON MÁTIONAL			
11	X	SPORT CARTAGENA		C. BATALLA (MAIPU)		1	
12	X	DEPORTES RENGO		RUBLE UMIDO	-	-	
13	X	DEP. COLCHAGUA	1	TRICOLOR (PAINE)			

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	1
1	X	DEP. PTO. HONTT		FERMANDEZ YIAL	7
2	X	DEP. SANTA CRUZ		DEP. VICTORIA	7
3	X	DEP. YALDIYIA	X	CURICO UNIDO	H
4	X	LOTA SCHWAGER	X	DEP. OSORNO	ł
5	X	ISERIA \$10-810		DEP. LIMMES	ł
6	X	STGO. WANDENERS		DEP. ANTOFAGASTA	ł
7	V	DEP. LA SERENA	X	BEG ATACAMI	+
8	X	DEP OVALLE		COOLINSO USO	Ý
9		QUINTERO UNIDO	X	TRASAMONO	1
10	X	DEF CASABLANCA		CON-CON MATIONAL	
11	X	SPORT CARTAGENA	A	C. BATALLA (NAIPO	ł
12	1	DEPORTES RENGO		RUBLE UNIDO	+
13	X	DEP. COLCHAGUA		TRICOLOR PLANE	L

#### LAS VARIANTES DEL MAGO

		TOTAL	A	PAGAR \$	6	. 0				TOTAL	A	PAGAR -\$	8	40	7
N°	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3	Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	٧	2	3
1	X	DEP. PTO. MONTT		FERMANDEZ VIAL	X	2		1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FERNANDEZ VIAL	X		K
2		DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA		1		2		DEP. SANTA CRUZ	X	DEP. VICTORIA		-	
3	X	DEP. VALDIVIA	-	CURICO UNIDO				3	X	DEP. VALDEVIA		CURICO UNIDO			
4	X	LOTA SCHWAGER		DEP. OSORNO				4	X	LOTA SCHWAGER		DEP. OSORNO			
5	X	IBERTA BIO-BIO		DEP. LIMARES				5	X	IBERIA BIO-BIO		DEP. LINARES			
6	X	STGO. WANDERERS	1	DEP ANTOFAGASTA				6	X	STGO. WANDERERS		DEP. ANTOFAGASTA			
7		DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA				7	X	DEP. LA SERENA	X	REG. ATACAMA		2	
8	V	DEP. OVALLE		COOUIMBO UNIDO		5		8	X	DEP. OVALLE		COOUTHBO UNIDO		7	
9	-	OUINTERO UNIDO		TRASAMDINO	X			9	1	OUINTERO UNIDO	X	TRASAMDINO	X		3
10	X	DEF. CASABLANCA		CON-CON MATIONAL				10	V	DEF. CASABLANCA	1	CON-CON NATIONAL			
11		SPORT CARTAGENA		C. BATALLA (MAIPU)				11	-	SPORT CARTAGENA	1	C. BATALLA (MAIPU)			
12		DEPORTES RENGO		RUBLE UNIDO				12	X	DEPORTES RENGO	V	BUBLE UNIDO	K		1
T	X	DEP. COLCHAGUA		TRICOLOR (PAHIE)	-			13	×	DEP. COLCHAGUA	1	TRICOLOR (PAINE)			

		TOTAL	A	PAGAR \$
Nº	L	LOCALES	E	VISITAS
1	X	DEP. PTO. MONTT	X	FEENANDEZ VIAL
2	X	DEP. SANTA CRUZ	~	CURNCO UMBA
3	X	DEP. VALDIVIA	X	DEP 050890
4	X	IBERIA BIO-BIO	1	NO LIMES
5	X	STGO. WANDERERS		DEP ANTOFASASTA
7	X	DEP. LA SERBIA		REG. ATACANA
8	X	DEP. OVALLE	I	COOLINGO INST
9		OUNTERO UNIDO	1	COS-COS NATIONAL
10	X	DEF. CASABLANCA SPORT CARTAGENA		C BATALLA PALPO
11	<b>X</b>	DEPORTES RENGO		BUBLE UNION
13	₹	DEP COLCHAGUA		THICK OF PARK

2 3

3

N

4

5

6

12

13

15 6

5

18

## EL CAMPEONATO SERA OC DIVIDIDO EN CUATRO

Los que ocupen el primer lugar en cada una de las divisiones, disputarán la liguilla por el vice-campeonato

un completo acuerdo no a las bases que regi-Competencia Nacional te año, finalizó el Con-de Presidentes de la El único punto que fue ario someterlo a votaes el que dice relación s participantes en la Lipara determinar al subón. Finalmente se que el torneo será dien cuatro fases, y que ador de cada una de endrá derecho a particila Liquilla. En caso de mismo equipo ocupe ás veces el primer luerà reemplazado por lice en el segundo v si un equipo quedara ado y descendiera, no

sólo n

Además se acordó que en caso de que Católica o Cobresal ocupen el primer o segundo lugar del torneo, en forma automática pasarán a representar a Chile en la Copa Libertadores de 1986. En caso de que ninguno de los dos figure, se realizará un cuadrangular con el campeón y vice-campeón de la temporada 1985.

En cuanto al descenso, serán dos los equipos que deberán irse a la Segunda División, éstos serán los que lleguen en el 19° y 20° lugar. Además si un club es intervenido por problemas financieros al final de la temporada deberá volver al fútbol

completo acuerdo egado los dirigentes eportes Iquique con el odelantero uruguayo Revetría quien pasaría rar las filas del equipo

ntegrande. pase se lograría debido aso en los sueldos del eñarol, quien le debe al or siete meses y algunios; Iquique, por su no tendría mayores mas en incorporarlo ya uis Marcoleta no seen el club, y su sueldo a ser el del uruguayo. e no se dieron a cono-

cer las cifras éstas estarian cerca de los US\$ 1.500 men-

#### PROBLEMAS CON BUTTI

Deportes Iquique apeló al fallo en primera instancia emitido por la jueza Silvia Campos, del Décimo Juzgado quien condenaba al club a cancelar la suma de 40 mil dólares al jugador uruguayo Alvaro Butti por concepto de 'prima y de pases". Será la Corte Suprema la que en definitiva deberá resolver sobre

## ALERA SE REFUERZA

ipados por la camue realizó el equipo en nera fase del torneo Gol, los dirigentes de Calera resolvieron esnuevas posibilidades dores para el torneo En un principio la diencabezada por Niconuán habría sostenido saciones con el mepista Daniel Silva,

quien no continuará en Concepción, y que quiere seguir en un club cercano a la capital por problemas personales. Los otros jugadores que pasarían a integrar el equipo 'cementero" serían Juan Naveas, quien desde 1976 juega en Antofagasta y que llegaría acompañado del lateral de Deportes Naval, Leonel Sánchez.

obreloa—Peñarol

## in goles en Antofagasta

OFAGASTA (por Rayes, corresponsal). es empataron Cobre-fiarol en el estadio rede esta ciudad. El partoso fue presenor 6.417 espectadores on en boletería la e 1 millón 225 mil 150

oportunidades más es tuvo el equipo chien el primer tiempo rir la cuenta cuando enfrentó solo al ares y éste en espectajada desvió al córes los loínos habían

tenido una buena posibilidad en un tiro libre de Alvarez que también fue desviado por el portero.

En la segunda etapa Arriaza pudo anotar con un golpe de cabeza pero su disparo también fue contenido por Alvez.

En síntesis el partido no tuvo nada de amistoso ya que ambos equipos disputaron el balón con gran ardor, pero al público que llegó al estadio le quedó gusto a poco ya que faltó lo más importante como es el gol.

# GRATIS LUNES 13

### ALBUM FUTBOL'85 1º Y 2º DIVISION

El lunes 13 exige gratis con tu Diario "LA NACION" el Album Oficial de los Futbolistas Profesionales ...Junta, pega y gana premios... muchos premios con las láminas de los jugadores de fútbol de 1ª v 2ª división...



# COLO COLO Y PALESTINO:

La gran final del torneo por la Copa "Polla Gol" se jugará en Santa Laura a las 18.30. Los tricolores, con el mismo equipo; los albos, con la alineación en suspenso, por las posibles reapariciones de Caszely y Vasconcelos

subieron por la misma escalera en la etapa clasificatoria, escalaron por distintos andariveles en cuartos de final y semifinales, y se encuentran de nuevo en la instancia más decisiva: definiendo el título de la Copa "Polla Gol".

Colo Colo, que partió como favorito y respondió a esa condición, y Palestino, del que no se esperaba tanto, Jucharán por el honor y el dinero a partir de las 18.30 en el Estadio Santa Laura. La solicitud de los albos de disputar el encuentro en el Nacional tuvo acogida inicial, pero negativa definitiva. El duelo será en el escenario designado primitivamente, como una manera de que tenga el estruendo que las circunstancias merecen.

Para llegar a estas instan-

cias, albos y tricolores dejaron en el camino a rivales de distinto calibre. En cuartos de final, Palestino se desembarazó de Cobreloa, y en semifinales, de Huachipato; Colo Colo, mientras tanto, doblegó consecutivamente a Cobresal y a Deportes Ovalle, la gran revelación del torneo. Los dirigidos por Gustavo Cortés lo hicieron por marcadores estrechos: 2x1 y 1x0. Los de Pedro García, en cambio, lograron cifras categóricas: 3x1 y 4x0.

Los antecedentes sirven para alentar a las respectivas tiendas, pero todo comenzará de cero cuando la pelota comience a rodar. Ni siquiera tendrá importancia el hecho de que Palestino haya ganado 3x1 a Colo Colo en la primera rueda (jugando en el Estadio Nacional) y que los

albos se hayan descuitado con un rotundo 3x0 en la segunda (enfrentándose en Santa Laura).

Lo que vale es el estado actual. Y en ambos coexisten el optimismo con la preocupación.

Palestino —tal como ocurriera ante Huachipato—no podrá contar con valores importantes, como Marcelo Urzúa, José Luis Prieto y Aldo Vega (lesionados) y Julio Osorio (suspendido).

El papel cumplido por los suplentes, sin embargo, hace confiar a Cortés en que el equipo no bajará su rendimiento.

Colo Colo, castigado con un calendario abrumador (ouatro partidos entre domingo y domingo en la semana) hará variaciones buscando más oxígeno para los cansa-

dos pulmones de algunos valores. El técnico del conjunto albo mantuvo en suspenso la alineación definitiva, a la espera de un test final que determinará quiénes se encuentran en mejores condiciones. Decisivo será el examen para Severino Vasconcelos, que podría reaparecer luego de prolongada ausencia, y para Alejandro Hisis, que se lesionó en el encuentro con Ovalle.

Las formaciones más probables serán las siguientes:

COLO COLO: Osbén; Garrido, Herrera, O. Rojas, Hormazábal; Vera, Hisis, Vasconcelos; J. Rojas, Caszely y Simaldone.

PALESTINO: Araya; Qpazo, Monilla, R. Toro, Salinas; Dubó, Miranda, Castañeda; Núñez, Olguín y Aguilar.



Palestino confla en los goles decisivos de "Torpel año en que obtuvo el título en la Copa Chile. Tro "Polla Gol".

## García mantiene la incógnita

olo Colo sólo pensaba en una cosa, ayer en su último entrenamiento para la final del "Polla Gol": ganar un nuevo título y, de paso, dejar el trofeo definitivamente en la sede alba. Sería el tercer año que el Cacique se adjudica este campeonato.

Mientras en Palestino, Gustavo Cortés anunció la misma formación que 
derrotó a Huachipato, en Colo Colo había varias dudas. El DT Pedro García 
prefiere mantener la incógnita, a la espera de la recuperación de jugadores vitales como Vasconcelos e Hisis, también el arco, se guardó su carta: "No 
voy a decir hasta última hora quién irá, 
si Osbén o Rojas. No quiero que se provoque otra crisis".

Los citados a la concentración, en el complejo Juan Pinto Durán, fueron 19 futbolistas: Osbén, Roberto Rojas, Garrido, Herrera, Oscar Rojas, Soto, Hisis, Vera, Caszely, Saavedra, Gutiérrez, Simaldone, Pizarro, Juan Rojas, Pizarro, González, Pinto y Vasconcelos. Víctor "Pititore" Cabrera se lamentaba: "¡Chutas, qué pena! Tengo una lesión

al tobillo y quedé descartado para esta primera final en "Colo Colo"..."

Para García la obligación de ganar no es problema para los albos: "Quién está aquí debe saberlo, nos exigen títulos. Y ese es un hermoso desafío. Palestino es un cuadro de capacidad demostrada, con regularidad en el torneo "Polla Gol". Pero nosotros les sacamos 6 puntos de diferencias y sólo cuando nosotros ganamos a Unión Española, en la última fecha, ellos se clasificaron. Esperamos, por eso, campeonar".

Varias fórmulas tiene para jugar García. Primero, la recuperación de Vasconcelos alienta esperanza para armar el mediocampo, tras una lesión de Hisis (que podría tenerlo fuera de la cancha). De eso dependerá la ubicación táctica de Caszely y las titularidades de Pizarro y Saavedra. Las instrucciones para el equipo fueron entrar con mentalidad absolutamente ganadora y no desesperarse como ante Ovalle, en el primer tiempo.

Vasconcelos está contento con la posibilidad de volver al campo: "Ante los uruguayos, tuve que mirar desde las tribunas. Ahora, me siento un 50 por ciento recuperado y si me citan a la concentración, me da ánimo para pensar en que estoy mejor. Hoy Pedro García decidirá si me coloca desde el primer momento. No puedo negar que sufro bastante afuera. ¿Si soy imprescindible en el medio campo? Yo hago falta como cualquiera que esté jugando constantemente".

El mediocampista albo agrega: "Ya llevó 7 años en Colo Colo, es mucha mi experiencia. Ahora, mi entendimiento con Caszely es perfecto, entonces eso le custa más a los jóvenes. No son malos, pero la responsabilidad pesa. En un año adquirirán más experiencia, pero hoy son igualmente importantes.

Asimismo, Jaime Vera manifestó estar bien, aunque los ovallinos lo golpearon mucho: "Ya me siento mejorado de mi lesión, pero hay un poquito de temor. Eso ha influido para que no esté en mi nivel. Ahora, yo jamás he estado enojado con Jaime Pizarro, el técnico es el único que decide quién entra a la cancha. Cualquier compañero que éste es bueno".

## Cortés baraja las mismas cartas

n La Florida, Gustavo Cortés se siente a gusto. Allá con un aire limpio, exento de smog, el técnico tricolor baraja sus cartas con tranquilidad, pese a la importancia del compromiso que sostendrá esta tarde.

Pero la verdad es que para él, aunque cueste creerlo, el de hoy es sólo un partido más, y esta mentalidad que ha regido para todos los encuentros del certamen no tenía porqué variar justamente ahora.

Por todo, entonces, su decisión de mantener el mismo equipo que logró los boletos para esta final. Aunque en honor a la verdad no tenía muchas posibilidades de escoger, ya

que las lesiones de Vega, Urzúa, Prieto y la suspensión de Osorio, lo obligaron a echar mano a los juveniles y otros valores que tenían que hacer banco. De ahí que Víctor Castañeda haya sólo reaparecido ante Huachipato. Y según el entrenador, el reencuentro fue feliz.

"Quedé muy satisfecho – confesó Cortés – con el nuevo espíritu qe mostró Víctor (Castañeda). Por suerte, para él, nuevamente volvió a ser el volante de marca y sacrificado. Condiciones que son las únicas valederas en la actualidad".

-¿Gustavo, de verdad no le preocupa Colo Colo? -No. Si lo he dicho hasta el cansancio. Lo que a mí me interesa es el balance final y no sólo un partido. Lo de mañana (hoy) es sólo un paso más en nuestro camino.

-¿Pero habrá planificado de alguna manera especial el encuentro?

No, de la misma manera de siempre. Es decir marcando la salida del rival y en zona.
¿Y algún jugador rival

que le preocupe?

— Carlos Caszely por su

inteligencia y viveza.

—¿El partido se presentará similar al de Huachi-

—No creo. Colo Colo no es un equipo que marque. Nosotros tampoco, así es que tengo el presentimiento de que será un lindo co-

tejo.

—La práctica concluyó con trabajos de pelotas muertas. ¿Cree en el alargue?

 No, no creo vaya a darse que tengamos que jugar los 30 minutos.

KOKE CONTRERAS

—Gustavo, finalmente ¿qué sabe de Jorge Contreras. Es cierto que regresa a Palestino?

-Es primera noticia que tengo. Pero sí así sucediera, no tengo problemas en recibirlo. Pero, ojalá, por su futuro, no vaya a cometer ese error. Su porvenir está en el Viejo Mundo. Que no desprecie esa oportunidad.

## Colo Colo:

POR EXPERIE

CARLOS CASZELY: "Porque Colo
Colo está siempre obligado a ganar. Palestino es complicado para cualquiera,

Colo está siempre obligado a ganar. Palestino es complicado para cualquiera, eso sí. Se defienden bien, contragolpean perfecto con 2 ó 3 jugadores muy rápidos, y siguen las ideas de Cortés sin discusión. Yo espero hacer mis aportes, dependiendo de la función que ocupe. Si voy de enlace, también me acomodaría pues es algo ciento por ciento creativo, no de destrucción".

ROBERTO ROJAS: "Porque Colo Colo siempre arriesga mucho más. Pero deberemos trabajar al máximo, ellos complican mucho. Sabemos que si abrimos el marcador, nos llevaremos un resultado cómodo. Ellos dejarían su esquema defensivo y podría ser fácil, co-

mo con Ovalle".

LIZARDO GARRIDO: "Porque tenemos jugadores más experimentados, que pesa mucho al estar en las finales. Cuando los partidos son equilibrados, eso sale a relucir. Colo Colo tiene la responsabilidad para vencer, estamos preparados para ganar. No hay otra alternativa, pues para nuestra gente no significan nada los segundos puestos".

0

5

6

13

15

16

18



primer galardón desde 1977, in gran partido en la final del

este to cemos!

Saeze micia.

Jall se exor do tre parido con primare di mucha mador pales in nota le experimenta describination de la micha de

## OMOS A GANAR

## Palestino:

CRISTIAN OLGUIN: Colo Colo ha jugado mucho. Es un equipo gastado, que no tiene incentivo. Al contrario, está presionado, su obligación es conseguir un título y ello les pesará. Palestino, en cambio, como es un equipo compuesto en su mayoría por jóvenes, sustenta sus ambiciones de un triunfo en la ilusión.

MANUEL ARAYA: Porque nos tenemos una gran confianza. Porque creemos que ello es fundamental para obtener cualquier cosa en la vida. Porque estamos prácticando el mejor fútbol, y porque tenemos que justificar todos nuestros desvelos. ¡Vamos a lograrlo!

RODOLFO DUBO: Pese a ser un partido bastante difícil confío plenamente en la capacidad y juventud de todos mis compañeros. Se dice que es un partido más, y así lo entendemos. No tenemos presiones de ninguna índole, sólo los deseos de ser campeones. Es suficiente, ¿no crees?...

ALFREDO NUÑEZ: Ganaremos porque tenemos la mejor disposición, porque jugaremos de igual a igual y como de costumbre. Respetamos al rival pero ello no indica que le tememos, y, finalmente, el triunfo será de Palestino porque hemos trabajado para conseguirlo.

VICTOR CASTANEDA: No me gusta adelantarme a los hechos, pero íntimamente creo en el triunfo. Lo importante serà mantener el nivel que tenemos, y pienso que sólo tendrán que dársenos los buenos resultados. Finalmente, sé que ganaremos porque estamos mejor preparados.

GUSTAVO SANCHEZ: Por la conducta que ha mostrado el equipo durante todo este certamen. Creo en los procesos y esto, es decir el título, será un premio al esfuerzo. Colo Colo es un rival difícil, pero esta medida no hará más que darle mayor relevancia a nuestra

# EL RINCON ETO INDISCRETO

RAUL ORMEÑO: ¡Oh, se arrancó Pedro García y no me dio ninguna explicación de por qué no estoy citado para la concentración en Pinto Durán, don Abel, ¿dónde está..?

ABEL TRONCOSO: ¿Qué dices,

RAUL ORMEÑO: Que se fue sin de-

cirme por qué me dejaron afuera. ABEL TRONCOSO: Bueno, si quieres yo te redacto un memorán-

ROBERTO ROJAS: ¿Y yo por qué estoy anotado en la pizarra con el número 2? Ah, no Velásquez, última vez que te aguanto que me pongas ese número. No es el que me corresponde ¿Me oíste, no? Yo lo voy a borrar..

CARLOS VELASQUEZ: Pero si así me dijeron

ROBERTO ROJAS: Ya, déjate de tallitas, nunca más el 2.

RAUL ORMEÑO: ¡Oh!.., ¿qué pasa

JUAN ROJAS: Nadie sabe quién juega contra Palestino. De todas maneras, el que esté en la cancha tendrá que jugársela para ganar los premios. Acuérdense que hay un 20% de los 2

CARLOS CASZELY: Pedro, yo le voy a pedir permiso porque tengo que grabar el comienzo de un programa de televisión. Llegaría un poco más tarde a Pinto Durán.

PEDRO GARCIA: Correcto, ojalá resulte lo del Canal 11

CARLOS CASZELY: Parece que sí. Después le cuente profe..

(Colo Colo en pleno, riéndose tras el entrenamiento de ayer en Pedreros. Hasta Alfonso Neculñir hizo una broma a un periodista).

HOMERO AVILA: A lo que hemos

RAMON REYES: Es increíble. Pudiendo ser la mejor plaza futbolística del país, estamos en peligro de quedarnos sin partidos los domingos.

HOMERO AVILA: Usted estaba muy chico, pero debería saberio: a comienzos de la década del setenta, el promedio de público fue de casi veinte mil personas. Había lleno en todos los partidos

RAMON REYES: Ahora, en cambio, es fiesta cuando van diez mil...

HOMERO AVILA: Eso es lo que duele. Pero confío en que por lo menos seguiremos en el fútbol.

RAMON REYES: Yo lo veo difícil. La directiva de la Central fue muy perentoria. Si la directiva no paga lo que les debe a algunos jugadores, no puede participar.

HOMERO AVILA: El problema es de dónde sacar la plata. Cuatro millones y medio no es suma para llegar y conse-

RAMON REYES: ¿Sabe qué sugirió la Central?

HOMERO AVILA: Ni idea.. RAMON REYES: Que los dirigentes hagan un Teletón, un radiotón o algo

HOMERO AVILA: ¿Y..? RAMON REYES: Parece que a los

dirigentes les da vergüenza.

HOMERO AVILA: Si lo han hecho en otras partes, ¿por qué no podría hacerse acá?

RAMON REYES: Lo mismo pienso, pero vaya usted a convencerlos, porque yo no voy...

(Un gran periodista antiguo y un gran periodista nuevo de Antofagasta sufriendo al unisono por la suerte del club de su ciudad).

JAIME ARANCIBIA: ¿Por qué no me informas, por favor, sobre el resultado de Iquique con Peñarol?

RUBEN MARCOS: Dos a u... ¡Ya me cazaste otra vezl... ¡Puchas que son cachetones los iquiqueños! Ganan un amistosito, apenas, y se inflan en-

JAIME ARANCIBIA: ¡Cómo que amistosito! Un partido jugado en serio, con estadio lleno, con todos los titula-

RUBEN MARCOS: ¿Sabes cuántos le hizo la "U" a Peñarol en tiempos del

JAIME ARANCIBIA: No había nacido todavía. RUBEN MARCOS: Seis por uno,

viejito. Con baile y todo...

JAIME ARANCIBIA: ¿Y hubo mocha esa vez?

RUBEN MARCOS: No podían armarla, porque a los cinco minutos ya le habíamos hecho dos. Terminamos cinco a cero el primer tiempo y en el segundo los dejamos jugar un poco.

JAIME ARANCIBIA: En Iquique casi se arma. Saralegui se le fue por detrás al árbitro Gastón Castro y le dejó caer su puñete.

RUBEN MARCOS: ¿Por eso suspendió el partido a los 88'? JAIME ARANCIBIA: Por eso y por-

que le venían otros golpes. Cada uruguayo le tenía reservado uno.

RUBEN MARCOS: ¿Qué arbitró JAIME ARANCIBIA: Súper bien...

Lo que pasa es que los uruguayos no quieren perder ni jugando a las bolitas. RUBEN MARCOS: ¡Cuéntate una nueva...!

(El ex delegado de lquique y el ex integrante del "Ballet Azul" se encuentran a menudo en la fábrica de cajas de Guillermo Fraile y le dan como idem a la conversación).

#### CARLOS JIMENO: Aló, ¿Gustavo? Oye, viejo, te llamo para comunicarte que Mario Maldonado llega hoy, y te trae varias buenas nuevas desde Méxi-

GUSTAVO CORTES: ¿No me podrías adelantar alguna? Tu sabes que soy muy curioso.

CARLOS JIMENO: No, pues. No sea impaciente. Espere tranquilo. Oye, Gustavo, ¿es cierto que te vas a dar una vueltecita por Europa?

GUSTAVO CORTES: Ganas tengo, pero primero debo ver cómo quedo en Palestino. No te olvides que mi contrato termina a final de año.

CARLOS JIMENO: ¿Y una gira con Palestino al Viejo Mundo?

GUSTAVO CORTES: Si, algo he escuchado. Podría ser en agosto, para el receso. Oye "Guatón", no me hagas esperar hasta mañana. Adelántame alguna noticia de las que trae Mario.

CARLOS JIMENO: Mira, negrito. Para mantener la seriedad en este diálogo, y como tú sabes que yo no miento, lo único que te puedo adelantar es que Edgardo Fuentes está súper bien y ta manda saludos. ¿Conforme?

GUSTAVO CORTES: Peor es ná... (El periodista del Diario "La Cuarta" y el entrenador de Palestino, en un diálogo telefónico por exclusiva petición de Mario Maldonado - ex UCque triunfa en México y que llega hoy

En clasificación de la A.M.B.

## **ORDENES YA ESTA** 2° EN EL RANKING

CARACAS, (AP).— La Asociación Mundial de Boxeo, (AMB), anunció que ha declarado boxeador del mes norteamericano Marvin Hagler, por haber defendido con éxito por undécima vez

la corona de los medianos. Hagler ganó al retador Thomas Hearns por nocaut en el tercer asalto del combate celebrado el lunes 15 de abril en Las Vegas.

ón: Tony Tubbs, EE.UU. Pesado. - Campeón: Piet Crous, Sudáfrica.

Semipesado. - Campeón: Michael Spinks, EE.UU. Mediano. - Campeón: Marvin Hagler, EE.UU.

Mediano junior. - Campeón: Mike McCallum, EE.UU. Welter. — Campeón: Donald Curry, EE.UU.

Gene Hatcher, EE.UU. Ligero. - Campeón: Li-

vingstone Bramble, EE.UU. Ligero junior. - Campeón: Rocky Lockridge, EE.UU. Pluma. - Campeón: Euse-

bio Pedroza, Panamá. Aspirantes: 1.- Bernard Taylor, EE.UU.; 2.- Juvenal

Ordenes, Chile; 3.- Barry Mc-Guigan, Gran Bretaña; 4.-Antonio Esparragoza, Venezuela; 5.- Bernardo Checa, Panamá.

Pluma junior. - Campeón: Víctor Callejas, Puerto Rico. Campeón Gallo . -

Richard Sandoval, EE.UU. Aspirantes: 1.- Gaby Canizalez, EE.UU.; 2.-Chan Young Park, Corea; 3.- Freddie Jackson, EE.UU.; 4 .-Greg Richardson, EE.UU.; Enrique Sánchez, República Dominicana; Hurley Snead, EE.UU.; Benito Badilla, Chile; 8.-Edgar Román, Venezuela; 9.-Miguel Lora, Colombia; 10.-Cardenio Ulloa, Chile.

Gallo junior. — Campeón: Koasay Galaxi, Tailandia. Mosca. - Campeón: San-

tos Laciar, Argentina. Mosca junior. - Campeón: Joey Olivo, EE.UU.

Teniente coronel, Sergio Quijada

# COORDYR SUR TIENE

El teniente coronel Ser gio Quijada Lastra asumió la dirección de la Coordinación Metropolitana Sur en ceremonia presidida por el director general de Deportes y Recreación, BGL. Sergio Badiola Broberg, y con asistencia de los funcionarios de esa repartición.

El comandante Quijada Lastra recibió el cargo de Carlos Tondreau, quien estaba en calidad de interino desde que fue creada esta nueva COQRDYR, con el objeto de atender y solucionar las necesidades y actividades del deporte y la recreación en las 23 comunas del sector sur, de la Región Metropolitana.

Luego de un recorrido

por las dependencias de nueva coordinación, un en calle Pirám N° 1076 de la comuna San Miguel, con teles 517480, se realizó la o monia en la cual el con dante Quijada Lastra a mió sus nuevas respons lidades, firmándose las tas respectivas.

Posteriormente, hizor de la palabra el director neral de DIGEDER, para ñalar la importancia de funciones de la Coordi ción Sur de la Reg Metropolitana y agrade la colaboración del quitecto Carlos Tondres quien pasa a desempeña en el Estadio Nacional.



En la fotografía, el director general de Deportes, 80. Sergio Badiola Broberg, junto al nuevo coordinato TCL. Sergio Quijada, a su izquierda, y Carlos Tondress a su derecha. En el extremo izquierdo, el jefe de la Div sión Jurídica de DIGEDER, Carlos Maldonado.

MILAN, (ANSA). - El chileno Cortés calificó hoy para los cuartos de final del single masculino del torneo Bonfiglio de Tenis, Under 17, derrotando al canadiense Schneider por 6-2, 6-4.

En el sector femenino la chilena Pérez Roldán superó

los octavos de final den do a la finlandesa Alode 6-0, 6-1. Fueron elimin brasileña Caldan y la d Paulina Sepúlveda, P norteamericana Soduce 6-3, 6-0 y por la D'Andrea por 6-4, 7pectivamente.

Primera fecha del torneo nacional

## COLO COLO PARA LAT

menzará el día sábado el Torneo Nacional "Lan Chile" Los partidos a jugarse son los siguientes: en Santiago (en un principio en el Estadio Santa Laura), 15.00 hrs., Universidad Católica-Unión Calera: 17.00 hrs., Universidad de Chile-Everton. En Talcahuano, 15.30 hrs., Naval-Rangers. En Rancagua, 18.00 hrs., O'Higgins-Cobreloa. En San Felipe, pa-O'Higginsra la Televisión, a las 21.00 hrs., Unión San Felipe-Colo

Con cinco encuentros co-

El resto de la fecha se completará el domingo, con partidos a jugarse a las 15.30 hrs. En Concepción, Deportes Concepción-Palestino. En Salvador, Iquique. En Arica, Deportes Arica-Huachipato. En Quillota, San Luis-Audax Italiano. El único partido que no tiene escenario definitivo es el de Magallanes-Unión Española,

el que debería jugar Estadio Vulco, pero q problemas, el est podría ser trasladados Laura, lo que se dete a más tardar mañana u

> SEGUNDA, SOLO DOMINGO

Toda la Segunda. jugará sus encuentros mingo, a las 15.30 m partidos a disputarse siguientes. Grupo No Valparaíso, Wa Antofagasta. En Serena-Atacama. ñihue, Lo Miraño Cruz. En Ovalle, Coquimbo. En Ovalle, Quintero-Trasandino Sur: en Corone Schwager-Osorno. via, Valdivia-Curico gol, Malleco-Victoria Angeles, Iberia-Lina Puerto Montt, Puerto Fernández Vial.



## Ciclomundo SUPLEMENTO SEMANAL (



Oscar Ortiz consiguió un triunfo a lo grande

# UN CAMPEON SIN BICICLETA

**■Venció en la Sexta Vuelta Ciclística de la Juventud** de Córdoba Turística con una máquina facilitada horas antes de largar

o ucedió como en los 3 grandes eventos. Como en las mejores hazañas de nuestro ciclismo. Sólo que esta vez el autor de la proeza, tiene apenas 17 años y se convirtió en rimer actor desde la bajada de la bandera de la Vuelta Ciclística a Córdoba.

Ahora se repite ese fenómeno que an chileno se consagre en el pedal trasandino, como en los grandes ipos del pasado. Esta equipos del pasado. Esta vez Oscar Ortiz resumió una astante superioridad.

Compitió con una bicicleta prestada. La suya le fue obada desde el interior del otel, cuando pernoctaba en Mendoza, rumbo a Córba, junto a la de Moretti Bernal, más diez pares de

-Queríamos regresarde inmediato a Chile...no queríamos ninzuna explicación. Estábaos totalmente decepcionados. Sólo Raúl Torres Carlos Vega, nuestros técnicos, nos lograron convencer para seguir viaje...pero estábamos con el ánimo en los talones... Cuando el domingo, Os-

car Ortiz fue proclamado como el gran vencedor de la prueba, con una actuación descollante. Triunfó en una etapa, fue segundo en dos jornadas y escoltó a Aquea en la Montaña, llegó a devolver la máquina que Miguel Sevillano le había facilitado para competir...el ex campeón y gran corredor de eventos europeos, sólo respondió..."pibe...la alegría tuya la comparto con vos, porque sos chileno y a Chile lo llevo aquí en mi pecho..." Se lo dijo sin mayores dificultades, pese a que Ortiz le había vencido

a todo su equipo... De la gente de Córdoba, sólo hay palabras de

agradecimientos. Porque siempre nos atendieron en forma muy especial. El público nos alentó en forma constante. Cada etapa, siempre contamos con apoyo de compatriotas y argentinos gritando por Chile. Son cosas que no se olvidan con tanta facilidad.

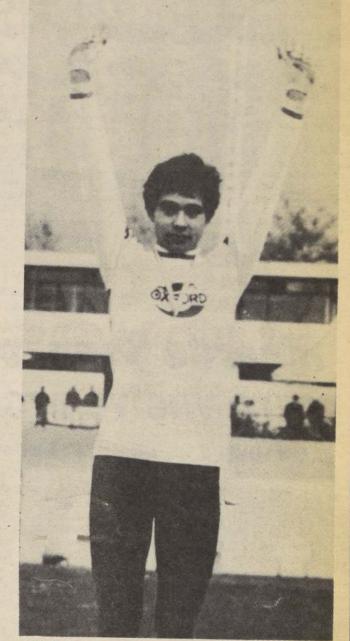
Cumplió una hazaña. Porque es un velocista que se desplaza muy bien en pruebas cortas en la pista. Y ahora fue a una Vuelta con tramos extensos, de 120 kilómetros – "jamás hi-ce esa distancia..."Ni tampoco fui escalador y logré defenderme.

El muchacho, estudiante de cuarto año medio del colegio de Villa Santa María de San Bernardo, vive en esa vecina villa. Nació en San Miguel y se crió en la ciudad de La Unión, allá por televisión supo lo que era el

correr a Fernando Vera, Tormen y otros. Cuando su familia regresó a San Bernardo, buscó ingresar al Club Magallanes, pero éste había liquidado su rama pedalera. Por un amigo, Marcelo Valenzuela, que era de Ibérico-Oxford, llegó a la entidad hispana. Ahí lo recibió Raúl Torres y Antonio Meneses, quienes lo han aconsejado y guiado en esto del ciclismo. "Son mis grandes apovos".

#### NO ESTAMOS MAL

Ortiz, es de diálogo simple. Sin mayores dificultades para enfrentar los problemas. "Estudié en el Internado Barros Arana cuando estaba en auge la Escuela de Talentos, pero cuando ya los pedaleros habían abandonado este sistema, opté por retirarme, entrenar sólo no corresponde. Pero de ese estableci-



OSCAR ORTIZ, la figura de mayor relieve del ciclismo nacional, vencedor de la Vuelta a Córdoba, en una actuación realmente excepcional.

miento guardo los mejores recuerdos por su disciplina que me ha valido bastante como estudiante, ya que mi promedio de notas no baja de 5,5 y que espero mejorar para obtener una beca deportiva en alguna universidad"

Relacionando el ciclismo trasandino con el nuestro, pienso que en lo material, estamos con una leve ventaja. Nuestras máquinas son mejores. Mejor construidas, en material o accesorio es similar. En cuanto a equipos, creo que si elllos conforman una selección logran formar un equipo muy superior al nuestro. Lo que estamos mejor son por equipos de clubes. Estamos más equilibrados, ellos por el contrario, tienen dos buenos y dos

muy mediocres. Luego, en cuanto a nuestra forma de competir, creo que somos más agresivos. Estamos siempre en mayor combatividad. Ellos sólo guardan energías para el sprint. Temen a la montaña, no arriesgan y cuando llega la hora de definir una etapa, las dificultades deben afrontarlas con

mucho esfuerzo por ejemplo cuando atacaba Aquea, veíamos que nadie salía en su busca, lo hacía luego Bernal y yo y el asunto quedaba atrás. Se agrupaban para perseguir. No hay contraataque. En ese sistema pensamos que estamos mejor.

15 6

6

### CAMPEON SIN BICICLE-

Oscar Ortiz, muestra algunos de los seis trofeos que logró adjudicarse. Muestra recortes de diarios donde los halagos hacia su actuación son admirables...todo es grato...pero se quedó sin bicicleta, sin ruedas de repuesto...

-Simplemente no puedo reponer mi máquina, porque los medios económicos no están a mi alcance. Voy a volver a tener que conseguir otra prestada y con los premios que podría ganar ir arman-, do de a poco lo que fue mi máquina anterior...pero está también el problema de Bernal y Moretti...somos campeones de a pié...

TITO PARIS



epresentación chilena que actuó en Argentina, los pedaleros Moretti, Aquea, Ortiz, Larraln y Bernal, to a los técnicos Raúl Torres y Carlos Vegas, más el dirigente Juan Mena, quien cumplió una labor re-nente admirable de actual Torres y Carlos Vegas, más el dirigente Juan Mena, quien cumplió una labor rente admirable de apoyo al equipo, junto a los nueve trofeos que obtuvieron.

#### Ciclomundo



Quedó confeccionada la lista de competencias en rutas para la temporada 1985 y que deberá culminar en noviembre con la Vuelta Ciclística a Chile.

# Ricardo Senn se fue pero vuelve pronto

#### □ A integrarse a una conocida escuadra pedalera

Ricardo Senn, el campeón argentino, regresó por vía terrestre a su patria, esperándose que retorne en forma definitiva en algunos días más para incorporarse en forma definitiva a las actividades chilenas, especialmente en la temporada de rutas, que es justamente su fuerte.

—"Viajo agradecido de toda la gente, que se portó maravillosamente. Con la muchachada de team Record, de los hermanos Bretti, especialmente la familia de Jaime; de la prensa, que fue muy gentil. No pude competir adecuadamente, ya que allá en Argentina estamos en plena actividad rutera, es al revés de acá. Por eso que debí variar todo mi sistema. Viajo esta tarde a Buenos Aires."

-¿Alguna novedad respecto a su incorporación a alguna entidad chilena?

— La verdad es que sostuve conversaciones con dos entidades. De la que logré entrar ya en condiciones más directas, debo tener respuesta en algunos días más para regresar a Chile, creo, a fines del presente mes. Tengo que necesariamente variar mis sistemas de entrenamientos, ya que allá lo hago en terreno plano y acá apenas a los
40 kilómetros ya se entra a
pedalear en subidas. Por
eso es que necesariamente
se necesita un tiempo de
ambientación, pero creo
que si todo resulta bien voy
a estar en condiciones de
responder a las exigencias y
esperanzas puestas en mí".

Por razones de no entorpecer las conversaciones mantenidas por Ricardo Senn con la entidad interesada en sus servicios, acordamos mantener su nombre en el anominato, pero será el propio club el que determinará el anuncio de la contratación.

## Como buen español, Recio ganó la etapa

## □ Inglés Robert Millar y colombiano Francisco Rodríguez encabezan la clasificación individual de la Vuelta a España

BENIDORM, ESPAÑA, (REUTER).— El español José Recio ganó hoy la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclística de España luego de desprenderse del pelotón a 77 kilómetros de la meta pero el escocés Robert Millar conservó la malla amarilla de líder en la clasificación general de esa competición.

Recio cubrió los 201 kilómetros del tramo plano sobre la Costa del Mediterráneo entre Valencia y Benidorm en 5.12'19", aventajando por más de 3' al francés Dominique Garde y llegando media hora antes de lo previsto.

Los españoles Federico Etxave, Bernardo Alfonsel y Eduardo Chozas arribaron a

BENIDORM, ESPAÑA, la meta en el tercero, cuar-(REUTER).— El español to y quinto puestos 3'36" José Recio ganó hoy la decimocuarta etapa de la compatriota.

El irlandés Sean Kellycruzó la línea en el sexto puesto a la cabeza de un pelotón que incluyó a Millar. Cuando restan cinco etapas, su clasificación de hoy alimentó sus esperanzas de adjudicarse la vuelta.

La decimoquinta etapa a correrse mañana será sobre un tramo de 203 kilómetros relativamente plano entre Benidorm y Albacete.

#### CLASIFICACION DESPUES DE LA ETAPA DE HOY

10	Robert Millar (G-B)	71h36'05"
	Francisco Rodríguez (Col)	71h36'18"
30	Pello Ruiz Cabestany (Esp.)	
	Fabio Parra (Col)	71h38′59″
	Pedro Delgado (Esp)	71h40'43"
	Julián Gorospe (Esp)	71h40'46'
	Raimundo Dietzen	(RFA))71h41'22'
	Eric Caritoux (Fra)	71h42'27'
	Alvaro Pino (Esp)	71h44'29'
10°	José Luis Navarro (Esp)	71h44'34'

## Calendario de rutas nacionales

La Comisión Técnica de la Federación Ciclística de Chile entregó el calendario de pruebas para la temporada que prácticamente se inicia el próximo domingo cone circuito "Glorias Navales" organizado por la Ilustre Municipalidad de Providencia.

#### **EL CALENDARIO**

WATO			
19 26	Glorias Navales Circuito Panamericano		63 kin 104
JUNIO			
2 9 16 23 30	Circuito Panamericano Maipú-Leyda-Maipú Doble Curacaví		120 110 130 120 50
JULIO			
7 14 21 28	Santiago Los Lirios-Santiago Circuito Ñuñoa Doble Curacaví Doble Los Andes	Bicicletas Vargas Asoc. Ñuñoa Club Origan "Tiburón S.A."	120 50 120 140
AGOSTO			
4 10-11 15	San Gabriel Gran Premio Municipalidad de San Miguel Doble Rancagua-Doble Curacaví Circuito Farmacia Pta. Arenas	Chacabuco	130 270 50
16-17-18 23-24-25 25	Gran Premio de la Montaña San Gabriel- Río Blanco-Farellones Mes de la Montaña Premio Municipalidad de Ñuñoa	Nuñoa VIII Región Nuñoa	450 350 90
SEPT.	u Talanta		
7 1° al 7 7 al 8 11 15 18-22 21-22 22 28-29	Doble Las Coloradas Vuelta del Porvenir Doble Viña del Mar Circuito Panamericano Municipalidad de Valparaíso Segunda Vuelta III Región Vuelta a Viña del Mar Doble Curacaví Gran Premio Sodimac	Good Year Green Cross-Cic Cía. de Teléfonos Quinta Normal Valparaíso Copiapó Viña del Mar Gran Vía Chillán	160 720 330 140 160 580 160 130 330
28-29	Gran Premio Municipalidad de Santiago Las Achiras-Circuito P. O'Higgins Cuarta Vuelta Ciclística de la Juventud	Santiago V Región P(Isener Cristal	300 520 170

#### OCTUBRE

29

Se programarán competencias para los días 6, 12 y 13 para luego dar paso de el martes 22 al domingo 3 de noviembre a la disputa de la décima versión de la v

Se mantiene en estudio el campeonato de Chile en rutas, que disputarlo lugo nuestro "tour criollo" es un rotundo fracaso y hacerlo en la primera semana de tubres es la fecha más propicia pero no tiene la aceptación de la Asociación de serpando.

Luego en noviembre y diciembre sólo se mantendrán competencias para la la sico menores

## Seis Días se correrá en pista colombiana

BUENOS AIRES (AP). — La clásica competencia ciclística de los "Seis Días" que se realizaba habitualmente en el Luna Park, de esta capital, se efectuará este año en Colombia, anunció hoy el empresario Víctor González.

Doble San Felipe

González dijo que la prueba no se realizará aquí debido a que el empresario del Estadio Luna Park, Juan Carlos Lecture, consideró excesivas la pretensiones de la Federación Ciclista argentina en materia de porcentaies. "Soy el primero en lamentar el rel negativo de las gestiones realizats Lecture y la Federación, por el pública pierde, quizás definitivamente, un táculo, y por los ciclistas, para quies saparece una fuente de ingresos y sa sa como control de la como control de

González señaló que la pruebasil rá ahora en el coliseo oficial de la en Bogotá, con el auspicio de la Felia Colombiana, que "económicamental de las más fuertes del mundo".



#### **ESCUDERIA SPARTON**

Una de las más tradicionales formaciones del ciclismo laboral y que está integrada por elementos de reconocida capacidad. Guillermo Aguirre (tercero de izquierda a derecha) Juan Salgado (sexto en ese orden) y atrás el profesor polaco Ludwing Cebollosky. Son vicecampeones por equipos de la temporada pasada.



#### VITRALUM-LA REINA

La escuadra comunal integrada por Ludwing Rossel, Luis Carrera, Sergio Carrera, Rubén Pasmiño, Héctor González. Son actores de primer orden en la temporada metropolitana del pedal laboral.



#### "CENA" DE CONCHALI

La formación tricolor de Avenida Independencia que hace honor a su equipo, integrado por Isidro Concha, Víctor Alarcón, Julio Seguel, Néstor Toledo, Alfredo Molina y Luis Gómez.



B ICICLETA. — Tras de una presión policíaca que dio amplios resultados, la bicicleta de Lino Aquea apareció con algunos pequeños problemas, muy fáciles de solucionar. Cabe recordar que el pedalero de Pilsener Cristal fue asaltado en la Avenida Norte-Sur frente al Callejón Lo Ovalle por tres individuos que están plenamente identificados, además de golpear al pedalero le robaron la bicicleta que está avaluada en más de 3.000 dólares.

Aquea debió ser hospitalizado. Ahora espera ser dado de alta para volver a la ruta y su bicicleta apareció tras dos semanas de tenaz pesquisa en un sector donde vive otro campeón pedalero Víctor Caro. Los vecinos dieron la noticia al pequeño pedalero de Team Record y el asunto, por fin finalizó, por ahora. Porque los malhechores van a caer en cualquier instante.

OACH. — Se dice que en Bicicletas Vargas corren vientos de total renovación en el equipo federado. Por de pronto hay cambio de adiestrador. Saldría Jaime Inda, que durante mucho tiempo ejerció funciones, para ser reemplazado por Orlando Vera, hermano de Fernando, el crédito de los "tricolores".

\_\_\_\_°0°\_\_\_\_

El popular "pelao" fue un muchacho que luchó en el ciclismo, hábil y de sentido común para sacar provecho de las debilidades de los rivales. Cumplió una excelente campaña en Argentina y siendo joven optó por retirarse de la práctica cuando un "técnico" que existía en la Federación lo marginó del equipo nacional PARA REEMPLAZARLO POR UN COMPADRE.

Pero el problema en Bicicletas Vargas se mantiene ante la carencia de un buen cuadro. Fernando Vera no lo es todo. Agustín Herrera y Aguayo no han rendido lo esperado. Rojas y Delfor Naveas no están en la línea competitiva federada. El problema está en conseguir un buen refuerzo. De ahí que se hable de traerse Ricardo Senn, un argentino de 22 años.

EDOMETRO. — Todavía hay comentarios antágonicos respecto a la final de la prueba "Persecución a la Italiana" que se libró el domingo en la mañana para la televisión. Hay quienes insisten que el triunfador fue Pilsener Cristal, como lo dio al jurado, otros en cambio dicen que lo fue Team Record. Cuando se programan este tipo de carrera de carácter exclusivamente espectáculo, se debe tomar las medidas adecuadas para evitar mayores dificultades. EN UNA PALABRA... no hay comisarios. Simplemente un director de pista quien es la voz autorizada para desarrollar el programa.

Como en Chile nuestras pistas de ciclismo carecen de foto sprints, todo se hace a cronómetro manual, donde el "dedómetro" como lo apodó un técnico se maneja a gusto del consumidor. Y eso fue lo que ocurrió en la prueba de las cuatro vueltas. Hay recursos que lamentablemente nuestros comisarios desconocen para suplir defectos y evitar errores, el espectáculo en consecuencias decae en su atracción. La polémica persiste y eso es motivo para una revancha.

----°0°----

STIMULANTE. — Lo revelan los propios integrantes de la delegación del equipo Ibérico-Oxford que cumplió excelente comportamiento en la Vuelta Ciclística a Córdoba. Dos personas que no aparecen entre quienes deben destacarse. Que fueron vitales en esta gran actuación de los muchachos chilenos en Argentina.

Uno de ellos es Juanito Mena, empresario del ramo bicicletero, representante de Caloi en Chile, no escatimó esfuerzo ni dinero por apoyar a los chicos del club de Nuñoa. El otro es un hombre que fue campeón de los grandes en ciclismo. Miguel Sevillano, quien al frente de su equipo de Buenos Aires que tenía todas las opciones para ganar la Vuelta, debiendo a su amistad con Carlos Vega, le facilitó la máquina y repuesto a Oscar Ortiz que la postre resultó el gran triunfador de la carrera. Gestos para no olvidarlos.

5 0

16

URIA. — Imposible de contener expresaron la tarde del sábado, Carlitos Silva, el legendario Florman, Walterio González y el "Choche" Marmie, por el atraso con que llegó el infaltable vendedor de las "dobladitas". Casi sufrieron un infarto por la demora.

----°0°----

OMENAJES. — El ciclismo fue el deporte que más aplausos recibió en la emotiva ceremonia de proclamación a los mejores deportistas de 1984 realizado el sábado a mediodía en los salones del COCH.

--°0°--

Ocurre que obtuvo el Premio al Mejor Deportista en esta disciplina, Miguel Droguett, del club Team Record. Además, distinción "Al mejor dirigente", su titular Isaac Froimovich que lo recibió su hija Patricia. Luego Raúl Torres fue proclamado como "Antiguo Deportista", premio que lo recibió su esposa. Y para no ser menos, Sara Miqueles, "Mejor deportista en Tiro al Aroco" es de auténtica familia pedalera. Hija del recordado Gabriel Miqueles, un ex campeón del Chacabuco allá por los años 30 y después un genial artesano. Su hermano, del mismo nombre del padre, fue campeón panamericano y chileno en persecución por equipos y rutas, hoy distinguido profesor en Europa. Sarita está radicada en y conforma una maravillosa familia de deportistas especialistas en "tiro al arco". Cómo no se iba a sentir complacida la gente del ciclismo.

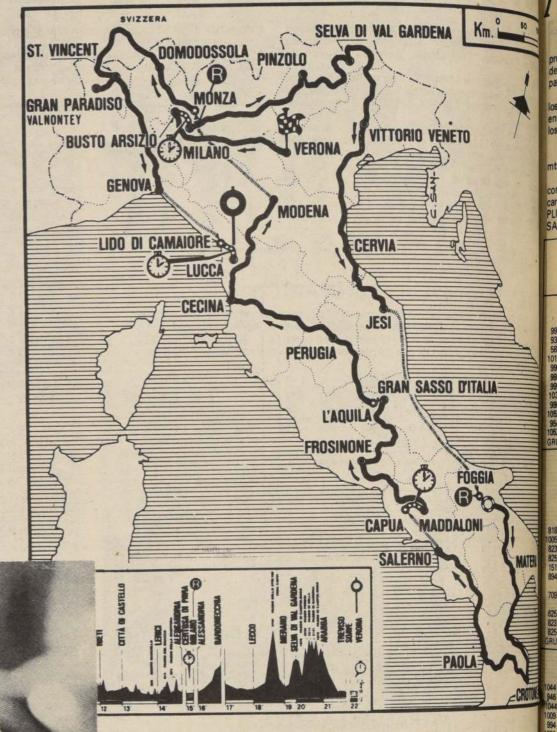
REMIO DOBLE.— A Miguel Droguett esta semana le será inolvidable. Recibió el premio del Mejor Deportista en Ciclismo, una distinción que lo emocionó pero para estas próximas 48 horas, espera otra grata nueva. Una premiación que lo tiene todo nervioso. Su distinguida esposa está por dar a luz. La llegada del hijo tiene a Miguel totalmente desconcentrado. Pero "será el premio más hermoso que Dios me puede brindar..." apuntó la noche del martes.

----°0°----

## Ciclomundo

# iVIA CONEL GIRO!

La malla rossa, que identifica al líder de la clásica prueba italiana, saldrá desde la bella Verona vestida por el astro máximo Francesco Moser el próximo jueves 16 y culminará con el adiós a la caravana el domingo 9 de junio en Lucca con un tramo a reloj de 48 klms.



## La lista de los astros

n la extensa lista de los 180 equipos que intervendrán están los mejores valores del pedal mundial. Serà una lucha sin cuartel, cuyo tramo final ha de provocar el más dramático desenlace, ya que no se trata de aquel trecho a reloj sobre 48 kilómetros, es que antes de entrar a esa subetapa debe lucharse contra la montaña desde Lecco, Selva di val Gardena hasta Arabba. De Domodossola a Saint Vincent se pedaleará la etapa más larga del Giro con 247 kilómetros y donde desde el año 1950 a la fecha se han provocado todos los desbordes de la clasificación mayor individual. Y los hombres que se

aprestan a disparar en el

Giro, ya lo saben y la lista de astros es la siguiente.

Sean Kelly, el más alto valor del momento europeo, el irlandés tiene 29 años.

Marino Lejarreta, español de Vizcava, 28 años; Greg Lemond, en California nació y tiene 24 años. Su pase al equipo de Hinault costó un millón de dólares. Francisco Moser, el ganador del año pasado, nació en Trentina, tiene 34 años. Eric Pedersen, noruego, nacido en Skien, tiene 26 años. Tonny Prim, Suecia, nació el año 1955. Giuseppe Saronni, el gran rival de Moser, nació en Novare, Italia, tiene 28 años. Johan Van der Velde, Holanda, tiene 29 años. Lucien Vam

años de edad, nación Bélgica es el último auténtico escalado ropeos. Anotado e "Tour" de Francia presencias en el Git Roberto Visentini, de Brescia, 28 años Bernard Hinault, fi años. La gran carta francesa. Urs Freult 27 años. Acacio Da Portugal, 24 años Contini, italiano, 2 Guido Bontempi, años. Mario Brescil italiano, 30 años 6 Baronchelli, italiant años. Angol Arroyo español, 29 años. Argenti, italiano, 2 Rafael Acevedo, colombiano, 28 aña

Imp, el "abuelo" de ciclismo mundial. Tel

Bernard Hinault, el francés que saldrá en busca de un título en el Giro de Italia, una medalla que necesita para coronar su excepcional campaña.

5 6

6

18

Tropiezos

# Armet quedó "indefenso

El pingo Armet tuvo serias dificultades en su última presentación, según informa el boletín de contratiempos de Blanco Encaladas: "fue abierto y cargado a poco de

partir.... Pisó mal a la altura de los 1.000 mts. quedando fuera de carrera. CHAMPAN. Se encajonó en los últimos 300 mts. VANTAGE: Zigzagueó los últimos mts.

3ª Carrera: CAZADOR: Fue cargado a poco de partir. 4ª Carrera MITTERRAND: Tuvo que levantar a 400

mts. de la meta quedando encajonado.

5ª Carrera: BEBEDORA: Se abrió al partir debido al ntratiempo no pudo correr en punta. CREDENCIAL: Fue cargado a 100 mts. corridos. FIORENZA: Zigzagueaba. PLUMA TORDA: Levantó la cabeza al partir y se abría. SI-SADORA: Se fue de punta al partir y zigzagueó en tierra

derecha. TINAST: Cambió de mano y zigzagueó a 150 mts. de la meta.

7ª Carrera: BRAMADORA: Se abría en los últimos 400 mts. QUILIMARI: Fue cargada a 100 mts. corridos.

8ª Carrera: ARMET: Fue abierto y cargado a poco de



partir debido al contratiempo no pudo correr entre los punteros. GOMERAL: Saltó al partir

9ª Carrera: MOULIN ROUGE: Zigzagueó en tierra de-

10ª Carrera REY DEL SUR: Fue cargado al partir y se abrió en la recta. MAUI: Se cargaba en tierra derecha. PARTICULAR: Fue cargado 150 mts. corrridos. PATBU-RU: Su jinete perdió la huasca a 200 mts. de la meta. AFRICAN CHAIRMAN: Corrió encajonado de los 600 a 300 mts. de la meta.

11ª Carrera: MOLOCH: Zigzagueó en el curso de la

12ª Carrera: COYANCO: Se abrió los últimos 150 mts. PICADO: Mañoseó en las primeras distancias. SANDRERO: Corrió abierto. ABELINDA: Se abría en la

13ª Carrera: MARFILEÑO: Se abrió en las primeras distancias. PLATERO: Fue abierto a la altura de los 1.300 mts. debido al contratiempo corrió abierto.

14ª Carrera: ROCA LISA: Su jinete recibió un cabezazo al partir. DEFINITIVA: Fue cargada a 300 mts. de la meta: YERMA: Se abrió los últimos 200 mts. GAMBOA: Saltó hacia afuera al partir.

15ª Carrera: QUE FARRERO: Se abría. QUISAPA: Fue abierta en la curva.

## Club Hípico

#### (Miércoles 8 de may

1 <sup>a</sup>	ce 38 al 29.	(PRIMERA TRIP	las 14.00 horas.— LE Nº 1).	
995 R. Serrano	3h-1	1 Chicken	59 R. Pérez	5 4
936 O. González	7-9	2 Criterium	54 F. Díaz	4
582 J. Inda M.	7-4	4 Pacato	54 P. Cerón	8
1015 M. Segura	3h-4h	4 Bal Harbort	53 J. Turrieta	10
995 J.L. Melero	9-10	5 Contact	53 N.N.	1
995 T. Jacial	4-3-6	6 Justiniano	53 G. Barrera	11
995 A. Bullezú M.	3-4	7 Champan	52 P. Santos	2
10310. Manso	4-5 14h		51 L. Muñoz	12
995 O. Martinez	10	9 Levindo	52 H. Berrios	
052 A. Carreño		10 Entredicho	49 J. Castillo	9
954 O. Silva	4-1	11 Hawker	50 J. Romero	6. 9 7 3
062 P. Baeza	2-2-2-9	12 Vantage	49 M. Aranda	3
GRUPOS: 1 (1 al 4)				-
		<b>GUNDA TRIPLE</b>	as 14.30 horas.— (N° 1). Hembras 2	
A. González		1 Abrasadora	53 R. Miranda	5

	ganadora		N° 1). Hembras 2 a	iños
A. González		1 Abrasadora	53 R. Miranda	5
A. Abarca		2 Basilisca	53 R. Pérez	14
V. Romo		3 Bright	53 N. Urrutia	4
J. Cavieres A.		4 Copihuana	53 J.M. Aravena	8
818 P. Baeza	9	5 Diandra	53 C. Leigthon	10
005 E. Castro	12h-13h	6 Franlida	53 V. Rojas	1
823 G. Melej	9-12	7 Llanerita	53 H. Olivarez	11
825 O. Manso	5	8 Machada	53 M. Santos	16
151 A. Zamorano	8-9h	8 Merali	53 L. Toro	2
894 T. Jacial	7h	10 Opep	53 E. Guajardo	13
J. Walker		11 Prenda Bella	53 J. Vergara	12
709 A. Breque	3h-7	12 Recluta	53 L. Muñoz	6
S. Fuentes P.		13 Rosa	53 R. Chamorro	9
625 J.M. Sánchez F.		14 Sudestada	53 N.N.	7
823 J. Melero	3-3	15 Tastana	53 M. Aranda	6 9 7 3
825 J. Inda	6	16 Vonlesquera	53 J. Díaz	15
RUPOS: 1 (1 al 5), 2	(6 al 11), 3	(12 al 16).		The Co

3ª	CARRERA 1 ce: 26 e inferi	.600 metros. — A la ores. (TERCERA	as 15.00 horas.— I TRIPLE Nº 1).	Indi-
1044 P. Melero 946 A. Breque 1044 G. Silva 1009 O. Martínez 994 W. Robles	1-5 2-1 5-2-3 9-9h 9-12	1 Siviero 2 Quisquilloso 3 C. y No Llores 4 Bellaco 5 Cazador	55 N.N. 55 L. Muñoz 53 G. Barrera 50 O. Díaz 50 H. Mellado	5 4 1 2
1036 E. Castro GRUPOS: 1 (1 al 2)	1h-5h -4h	6 Direcu	48 M. Vergara	6

1 1a	CARRERA	1.300 metros A l.	as 15.30 horas.—	Indi-
-	ce: 13 al 5.	PRIMERA DEL 5 Y	6).	
990 A. Abarca 996 O. González 949 P. Inda C. 955 P. Baeza 1053 A. López 990 A. Bullezú M. 339 J. Cavieres A 1001 E. Ziji 843 J. Melero 1038 M. Oyaneder 106 C. Tajia 917 G. Pombo 1055 E. Cortez 957 C. García 1055 M. Medina T.	6 1 6-6 4 2-4-9 11-7 5-10 8-4 11-8 7-8-6h 9h-7h 10h 8-9-1	1 Estragón 2 Monserrat 3 Morgan's Ship 4 Nayarit 5 Miradilla 6 Savane 7 Huanillo 8 Jacobo 9 Quirinal 10 Muñequillo 11 Poseidón 12 Muy Pillo 13 A Que No 14 Mitterrand 15 Canelilla	56 R. Miranda 56 F. Díaz 56 N. Urrutia 56 C. Leigthon 54 E. Guajardo 55 E. Silva 54 S. Vásquez 54 S. Zúñiga 53 J. Barraza 51 H. Galaz 52 S. Azócar 50 C. Rojas 54 J. Pailamilla 49 N.N.	5 14 4 8 10 1 11 16 2 13 12 6 9 7
878 W. Robles GRUPOS: 1 (1 al 5)	10		50 J. Díaz 49 P. Santos	3
3, 1(1 a) 5)	, 2 (6 al 10), 3	3 (11 al 15)		, 0

878 W. Robles GRUPOS: 1 (1 al 5	9-5-2 13 0, 2 (6 al 10)	15 Canelilla 16 Santurrón (D) , 3 (11 al 15).	50 J. Díaz 49 P. Santos	3 15
	CARRERA dicional. H 5 Y 6).	1.000 metros.— A l embras 2 años Perd.	as 16.00 horas.— (SEGUNDA VAL	Con-
818 J. Inda 834 A. González C. Bagú 933 O. González	10 14	1 Arcadella 2 Bebedora 3 Carrerima	53 J. Díaz 53 R. Miranda	5 14
933 T. Jacial V. Romo 818 P. Baez J. Silva	12-13 9-6 4-5	4 Credencial 5 Fiorenza 6 Fuga Gris	53 J. Pailamilla 53 J. Navarrete 53 P. Plaza 53 M. Aranda	4 8 10 1
929 G. Silva 929 J. Cavia	11-9	7 Maraceña 8 Maraina 9 Milochy 10 Pluma Torda	53 J. Muñoz 53 E. Guajardo 63 L. Toro	11 16 2
333 G. Peralta 891 J.M. Sánchez		12 Reina Roja 13 Sisadora	53 N. Urrutia 53 S. Vásquez 53 P. Santos 53 O. Escobar	13 12 6
929 J. Walker GRUPOS: 1 (1 al 5),		14 Sundana	53 H. Olivarez 53 R. Pérez 53 C. Leigthon	6 9 7 3 15
	CARRERA	1.200 metros. — A la CHI. (TERCERA V		Clá-

1 Alexander 2 Filósofo

61 J. Pérez

ado el mancia y a el Gin natini, imima a años a el finatini, imima a años a el finatini, imima a años a el finatini, imima a finatini a finatin

61 C. Leigthon 8 61 L. Muñoz 1 61 P. Cerón 2 61 P. Cerón 2 61 E. Guajardo 6 61 A. Poblete 9 61 S. Azócar 7 59 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Conrdedoras. (CUARTA VA- 53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 6 S3 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 6 S3 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9 53 E. Guajardo 9 53 E. Guajardo 7 53 P. Cerón 3
61 L. Muñoz 1 61 P. Cerón 2 61 P. Cerón 2 61 E. Guajardo 6 61 A. Poblete 9 61 S. Azócar 7 59 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Conrdedoras. (CUARTA VA- 53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 6 S3 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 a 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
61 P. Cerón 61 E. Guajardo 61 A. Poblete 9 61 S. Azócar 759 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Con- rdedoras. (CUARTA VA- 53 R. Chamorro 53 F. Díaz 453 J. Turrieta 53 P. Muñoz 53 G. Barrera 53 L. Toro 6 SJ. Toro 6 SJ. Toro 6 SJ. Conjas 7 C. Rojas 7 C. R
59 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Conrededoras. (CUARTA VA-  53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 a 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
59 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Conrededoras. (CUARTA VA-  53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 a 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
59 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Conrededoras. (CUARTA VA-  53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 a 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
59 S. Vásquez 3  A las 17.00 horas. — Conrededoras. (CUARTA VA-  53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 a 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
A las 17.00 horas. — Con- rdedoras. (CUARTA VA- 53 R. Chamorro 5 53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 8 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 13 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 R. Chamorro 55 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 4 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 6 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 F. Díaz 14 53 J. Turrieta 53 P. Muñoz 8 53 G. Barrera 10 53 L. Toro 1 53 L. Toro 1 53 C. Rojas 2 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 G. Barrera 10 53 L. Toro 11 6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 7 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 G. Barrera 10 53 L. Toro 11 6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 7 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 G. Barrera 10 53 L. Toro 11 6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 7 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 G. Barrera 10 53 L. Toro 11 6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 7 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
6 53 H. Olivarez 11 53 C. Rojas 2 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9
53 C. Rojas 2 a 53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guzmán 9 53 E. Guzmán 7
53 P. Santos 13 53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9 53 E. Guzmán 7
53 N. Urrutia 12 53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9 53 E. Guzmán 7
53 S. Vásquez 6 53 E. Guajardo 9 53 E. Guzmán 7
53 E. Guajardo 9 53 E. Guzmán 7
53 E. Guzmán 7
53 P Corés
A P P P P P P P P P P P P P P P P P P P
30 1100.011
A las 17.30 horas. — Indi- DA 5 Y 6).
56 S. Azócar 5
56 F. Díaz 14
55 M. Santos 4
54 C. Donoso 8
52 J. Pailamilla 10
53 N. Urrutia 1
53 L. Muñoz 11
52 No corre i 2
ia 57 O. Jara 13
s 51 J. Muñoz 12
51 O. Díaz 6
50 H. Berríos 9
49 J.M. Aravena 7
54 C. Donoso 8 52 J. Pailamilla 10 53 N. Urrutia 1 53 L. Muñoz 11 52 No corre 1 2 53 S. To Jara 13 55 T. J. Muñoz 12 51 O. Díaz 6 50 H. Berríos 9 49 J.M. Aravena 7 49 E. Suárez 3 AL: 4 con 5.
AL: 4 con 5.
A las 18.00 horas. — Con- 3 años ganadoras de 1 Y 6).
56 C. Leigthon 5
56 C. Leigthon 5 56 S. Vásquez 4 56 M. Gallardo 8 56 H. Mellado 10 56 P. Muñoz 1 5 56 G. Barrera 2 56 H. Plaza 6
56 M. Gallardo 8
56 H. Mellado 10
56 P. Muñoz 1
56 G. Barrera 2 56 H. Plaza 6
56 H. Plaza 6
56 F. Dlaz 9
56 F. Díaz 9 56 R. Vergara 7 53 P. Santos 3
56 H. Plaza 6 56 F. Díaz 9 56 R. Vergara 7 53 P. Santos 3

1041 R. Allen	1h-4h-	3h 2 Chemineaux	56 S. Vásquez	4
1014 W. Robles	2-11h	3 Demostrado	56 M. Gallardo	8
1045 P. Baeza		4 Maquico	56 H. Mellado	10
841 O. Silva	2-6	5 Matafuego 6 Moulin Rouge	56 P. Muñoz	
943 C. Bagú	6.2	6 Moulin Rouge	56 G. Barrera	1 2 6 9 7
1052 P. Melero	6-6-4	7 Picaporte	56 H. Plaza	4
274 M. Segura	5-13h	Q Omilalta	SO F. Plaza	0
943 O. Silva	0.11	0 Quietto	56 F. Díaz 56 R. Vergara	9
953 O. Silva	2-1	9 Quintay 10 Francarta	56 H. Vergara	
GRUPOS: 1 (1 al 3)	), 2 (4 al 6), 3	3 (7 al 10)	53 P. Santos	3
102	CARRERA	1.800 metros. — A l	as 18.35 horas.—	Indi-
10 <sup>a</sup>	Ce: 12 e 1 Nº 2).	nferiores. (PRIMEI	RA VALIDA TRI	PLE
998 P. Baeza	3-10	1 Rey del Sur	55 G. Barrera	5
931 J. Melero	7h-11	2 General	54 J. Barraza	14
931 O. González	3-2	3 Maui	54 F. Díaz	4
949 J. Cavieres	11-4	4 Mil Combates	54 S. Vásquez	8
841 T. Jacial	9	5 Niksar	54 S. Azócar	10
931 A. Valdés	4-6	6 Particular	64 L. Muñoz	1
1001 E. Silva	8-7	7 Patbaru	54 M. Urrutia	11
1042 A. Carreño	7-1-7	8 Teleco	53 H. Berrios	2
931 O. Silva	12-8	9 Torremar	54 E. Guajardo	13
962 H. Espinoza	1v-7v	10 Pashway	53 R. Miranda	12
997 J. Inda	4-5	11 Canimedes	52   Díaz	6
949 M. Espinoza	10-8	12 Topacio 13 A. Chairman	52 M. Santos	9
931 F. Pinochet	10-9	13 A Chairman	48 M. Aranda	7
987 R. Serrano	13-6	14 Frescolin	48 J.C. Silva	3
987 M. Hernández	7-3	15 Pin Pin	48 G. Farfán	
GRUPOS: 1 (1 al 5),		3 (11 al 15)	40 G. Farian	15
(	CARRERA	1.200 metros. — A la	s 19.05 horas.— C	on-
11ª	Aachos 3 añ	SEGUNDA VALII os no ganadores.	DA TRIPLE Nº	2).
996 A. Valdés	3-4	1 Aéreo	56 M. Santos	5
	3		56 H. Mellado	14
1003 M. Sepúlveda	9h-7h	3 Boliche	56 N.N.	4
996 R. Serrano	4-3	4 Collipeumo	56 S. Soto	8
	12h-13h		56 N.N.	10
979 G. Pombo				
996 M. Espinoza	14h-9h 10-11	Control of the Contro	56 O. Escobar	1

yo de 1985)				27 M
1 000 0 0				
991 R. Serrano	3-3 45 95	8 Frenado 9 Gato Jarame 10 Mar Azul 11 Moloch 12 Namby	56 J.C. Silva	16
996 P. Medina	9-9	10 Mar Azul	56 C. Leigthon	2
996 J. Zúñiga	5-2	11 Moloch	56 M. Aranda	13
69 E. Leiva	11h	12 Namby	56 S. Zúñiga	6
996 C Tania	0 5	13 Patrimonio	56 E. Guzmán	9 7
1010 M. Segura 1003 O. Manso	7h-4h-6l	14 Freterido	56 J. Vergara 56 N.N.	7
1003 O. Manso	4-2h-4h	16 Retablo	56 G. Barrera	15
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2	(7 al 11), 3	(12 al 16).	Translation of the state of the	
12ª	CARRERA e: 20 al 12.	1.200 metros. — A   (TERCERA VALI)	las 19.35 horas.— DA TRIPLE Nº 2).	Indi-
732 O. Manso	2-10	1 Lluta	56 R. González	5
000 1 1/1		0 0 4 900		14
984 O. Silva 1002 E. Beuzenberg	1-7h	3 Mazinger	54 P. Muñoz	4
1002 E. Beuzenberg	2h-1h-1h	4 E. Buena	53 P. Cerón	10
998 A. Bullezú M. 1001 V. Romo 924 P. Bagú 990 E. Ziji 943 P. Baeza 998 J.L. Melero	8-1	6 Covanco	52 M. Aranda	1
924 P. Bagú	2-12h	7 Kukusan	52 J. Verdugo	17
990 E. Ziji	1-2	8 Naval	52 G. Barrera	11
943 P. Baeza 998 J. L. Melero 958 A. González 956 P. Baeza 976 J. M. Sánchez I 998 P. Medina	3-6	9 Picado	52 F. Díaz	16
998 J.L. Melero	8	10 Sandrero 11 Abelinda	52 N.N. 51 M. Santos	2
956 P. Baeza	2	12 Enseñada	51 M. Santos	13
976 J.M. Sánchez I	F. 1-11h	13 Hinano	51 O. Díaz 51 J. Berríos	6
998 P. Medina	7	14 Labia	51 J. Pailamilla	9
1053 J. Inda	3-6h-7	15 Galonero	49 J Díaz	7
998 P. Medina 1053 J. Inda 1001 S. Fuentes P. 508 A. Bullezú M.	3	16 Coquetero	49 J. Muñoz	3
943 A. Abarca	5 5	17 Estudioso	49 P. Santos 48 J. Vergara	18
GRUPOS: 1 (1 al 6),		18 Poligala	46 J. Vergara	15
	2000	The second second		
l'a c	CARRERA e: 20 al 13 l° 3).	1.600 metros. — A Handicap. (PRIM)	las 20.10 horas.— I ERA VALIDA TRI	Indi- PLE
				12 10
946 J. Inda M.	3-7	1 Falcao	56 P. Cerón	5
976 M. Alvarez 958 J. Inda M.	8h-1h n.t9	2 Suculento	56 J. Tobar	14
935 A López		3 Teodoro 4 Andarin	56 No corre 55 L. Muñoz	4
875 L. Espinoza	5-3	4 Andarin 5 Perone 6 Rio Socio	54 F Disz	10
935 A. López 875 L. Espinoza 946 C. García	3	6 Río Seco	54 F. Díaz 54 P. Muñoz	1
945 M. Medina T.	2-4	/ Pingo Azul	52 No corre i	11
1006 J.M. Sánchez F	. 9-1h	8 Capataz	51 O. Díaz	2
928 A. Valdés 1011 E. Beuzenberg	1-9	9 Platero	51 E. Suárez	13
917 J. Melero	1h-2h	10 Viejo Almacen	50 M. Aranda	12
935 J. Cavieres A.	4-4	12 Iraqui	50 J Díaz	6
997 L.A. Bernal	7	13 Lican Ray	50 J. Pailamilla	9 7
997 A. Rivas H.	4	14 Parodia	49 R. Chamorro	3
928 A. Valdés 1011 E. Beuzenberg 917 J. Melero 935 J. Cavieres A. 997 L.A. Bernal 997 A. Rivas H. 928 A. Bagú GRUPOS: 1 (1 al 4), 2	6-10	15 Marfileño (D)	54 E. Guajardo	15
G1101 03. 111 a141, 2	15 81 51, 51	10 at 14).		
14ª c	ARRERA :	1.200 metros. — A la EGUNDA TRIPLE	as 20.40 horas.— I N° 3).	ndi-
1054 E. Leiva	10-9-14	1 Ammah	54 N N	-
1054 G. Melej	10-4	2 Gamalero	54 N.N. 55 N.N.	14
930 E. Inda S.	12	3 Roca Lisa	55 C. Donoso	4
1000 A. González	7	4 Bajial	54 M. Santos	8
957 J. Cavieres A.	5-6	5 Definitiva	54 S. Vásnuez	10
1045 R. Serrano 938 L. Guerrero	2-3-2	6 Yerma	56 J.C. Silva	1
951 R. Allen	11	7 Gamboa 8 Ñoñería	53 J. Carrasco	11
830 O. Silva	11	9 Polemista	53 E. Guzmán 53 J. Romero	16
1045 P. Inda C.		10 Bambolin	50 H. Berrios	13
1045 E. Leiva	11	11 Haendel	51 S. Zúñiga	12
952 A. Jaque	5	12 Razonada	51 N.N.	6
1055 G. Pombo 952 R. Lorca	13-10h-6	13 Tacitus	50 O. Díaz	9 7
1000 H. Espinoza	9-7	14 Beware	50 J. Muñoz	7
1002 G. Reyes	7-9 14h-10h	15 Protegida 16 Pelussy	50 J. Duarte	3
	1411-1011	10 reiussy	49 L. Menghini	15
15ª c.	ARRERA 1 18 al 7 (7	.200 metros. — A la TERCERA TRIPLE	as 21.10 horas. — I	ndi-
1053 E. Ziji	5	1 Námica	EE M M	196
938 O. Silva	7-1	1 Náutico 2 Mano Santa	55 M. Vergara	5
1016 M. Segura	11h-8h	3 Campos Gris	54 P. Muñoz	14
1053 A. Abarca	5	4 Nadezha	53 J. Turrieta 53 J. Vergara	4
955 E. Inda S.	10	5 Que Farrero	53 C. Donoso	10
1053 J.M. Sánchez F. 1045 P. Baeza	13	6 Quinceañera	53 O. Díaz	1

892 R. Serrano 1001 A. Jaque 1038 D. Bernal

734 M. Rodríguez 1054 R. Quiroz

955 A. Bullezú M. 765 J. Ramírez 1001 G. Melej 999 O. González 1055 A. Abarca 761 J.C. Pichara

53 J. Muñoz 52 P. Vega 52 R. Miranda 52 L. Toro 52 N.N.

52 N.N. 51 H. Berrios 51 P. Santos 51 E. Suárez 51 N.N. 51 M. Santos 50 R. Chamorro 50 C. Rojas

8 Chinesco

9 Datury 10 Mancatada

13 Cremallera 14 Giovata

11 Rumana 12 Cojuelo

15 Lisaya 16 Quisapa 17 Faro 18 Loncoyen

6h-9h 12

1h-5h

13h 13-10

4-6

## Lyonelo está "Caballo"

Varios fueron los pingos que en pista de arena barrosa destacaron durante la sesión de trabajos habitual de los lunes en el Club Hípico. El mejor, sin dudas, LYONELO que marcó 1.26 2/5 en 1.400 metros. Lo montó Sergio Vásquez.

Pista de Arena

1.860 mts. PIGMALION, E. Silva 2.03.2/5

1.400 mts.
PANTERITA, J. Barraza 1.30.4/5
MINDY, G. Lizama 1.30.2/5
LYONELO, S. Vásquez 1.26.2/5
HABILIDADE, F. Carvajal 1.29.2/5
VICARIO, J.M. Aravena y ROCKY J. Díaz
1.30 iguales

1.200 mts.
NON STOP, L. Muñoz 1.14.2/5
CARENCIA, E. Silva 1.13.1/5
CRIOLLO GAME, L. Muñoz 1.16
GOLDEN COLT, M. Aranda 1.19
GIGLIO, E. Guajardo y PROPINADA, G. Lizama 1.16 iguales
REMATADO, S. Vásquez 1.15
HEREDADO, E. Silva 1.16
CONFUSO, F. Díaz 1.15
HILADOR, F. Díaz 1.15.3/5

13

1.000 mts. YERMO, C. Leigthon 1.05.2/5 CHACAO, G. Barrera 1.03.2/5

800 mts.
AGUA SOLA, R. Miranda 49
GRAN PAPA, J. Díaz 48
OLOROSA, G. Barrera 47.4/5
MODERADO, L. Menghini 48.1/5
HUAINILLO, G. Lizama 48
MASCARADA, S. Vásquez 48
BOQUETE, G. Barrera 49.3/5
SIRIPO, S. Vásquez 48
MIL COMBATES, L. Menghini 49
NISUYA, G. Lizama 49.1/
ESCUADRON, G. Lizama 48.4/5
700 mts.
BROKLING HEIGHTS, R. Vergara 42.2/5
REY DEL SUR, G. Barrera 41.4/5
600 mts.
KELLY, R. Vergara 36.4/5
DOCTORA GIOVANA, C. Delgado 35.4/5
CONTACT, J. Barraza 35.2/5
LUNA DEL SUR, J. Muñoz 36.1/5

500 mts. MARIANA, E. Guajardo 29 ACUCIOSA, S. Zúñiga 30 HINANO, H. Olivarez, 29 MAGNANIMO, F. Carvajal 29.1/5 MOULIN ROUGE, G. Barrera 28.4/5

GANIMIDES, J. Díaz 36



#### **ENCUENTRO DE VELOCISTAS**

En el marco de homenaje a la "Asociación de Radiodifusores de Chile" nueven cistas se baten a peso de reglamento en recorrido de 1.200 metros. Galiano, que la foto acciona por el lado exterior, defenderá nuestro pronóstico. Estos son enemigos: Alexander, Filósofo, Gremlin, Macarao, Pretilero, Prolijo, Vamos y Derivo.

400 mts. MARACEÑA, J. Muñoz 23. ENVIADA, G. Barrera 23.3/5 DEFINITIVA, J.M. Aravena 23 PACATO, J. Muñoz 23. VAMOS BIEN, F. Díaz 23.

Cutipay, Tulina, Krhiss Girl y Class Picture destacan en el conjunto de potrancas que esta tarde cumplirá su debut en Blanco Encalada. Estos son sus antecedentes:

#### SEGUNDA CARRERA

ABRASADORA (Esperanzado II y Quetra por Quebradero). Criada en el haras "Caupolicán". Hermana matema de Quetrato (Prince Médicis, ganador de 2 carreras y frecuentes figuraciones), de Quemul (Prince Médicis, ganador en provincia). Esta es la 3a. cría de la yegua. Adquirida en 300.000.

BASILISCA (Germán II y Barata II por Good Time). Criado en el haras "El Rincón". Propia hermana de Batarata y Berneris (Persaldo). No vino a las ventas.

BRIGHT (Clever y Vecindad por Academista). Criada en el haras "Los Nogales". Propia hermana de Intima (ganadora) y de Veneciano. Materna de Emérito (Paderoso, con figuraciones). Esta es la 4a. cría de la yegua. Rematada en \$ 40.000.

COPIHUANA (Mañero y Calibrada por Cantilius). Criada por don Gabriel del Real C. Hermana materna de Calculador (Irish Sweeper). No vino a las ventas.

PRENDA BELLA (Pánfilo Ganso e Incendiaria por Oribero). Criada en el haras "Diguillín". Hermana materna de California (Cantilius, ganadora de 2 carreras en Colombia). Esta es la 4a. cría de la yegua, la primera murió de días y la 3a. disputó una carrera). Vendida en \$ 190.000.

ROSA (Carral y Selección por Silex II). Criada por don Carlos Salinas C. Primera cría de la yegua. No vino a las

#### QUINTA CARRERA

CARRERINA (Carrasco y Copa Davis por Marcus).

\*Criada en el haras "Drina". Propia hermana de Campo Gris (ganador de 4 carreras) y Copetinera (ganadora). Defendida en \$ 210.000.

FUGA GRIS (Jadar y La Castellana por Tussock). Criada en el haras "La Gloria de Los Angeles". Primera cría de la yegua. Defendida en \$ 260.000.

## Retiros y montas

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de hoy en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Cuarta Carrera: (14) Mitterrand. Quinta Carrera: (7) Maraceña. Octava Carrera: (8) Condueño. Novena Carrera: (9) Quintay. Décima Carrera: 2) General. Décimotercera Carrera: (3) Teodoro y Pingo Azul.

#### Descarte

Décimotercera Carrera: (15) Marfileño.

#### Montas que faltaban

Primera Carrera: (5) Contact, Juan Barraza. Segunda Carrera: (14) Sudestada, Juan Duarte. Sexta Carrera: (2) Filósofo, Juan Barraza. Undécima Carrera: (3) Boliche, Rafael Chamorro y (5) Chamonix, Oscar Jara. Duodécima Carrera: (10) Sandrero, Hugo Plaza. Décimocuarta Carrera: (2) Gamalero, José Carrasco y (12) Razonada, Patricio Muñoz. Decimoquinta Carrera: (15) Lisaya. Juan Berríos.

## Debutantes

MARAINA (Bold Mint y Mauritania por Silver Monn III). Criada en el haras "María Pinto". Hermana materna de Mar y Tierra (Blas). Esta es la 2a. cría de la yegua. Adjudicada en \$ 260.000.

MILOCHY (Clever y Millicent por Oribero). Criada en el haras "Ocoa". Hermana materna de Escrúpulo (Paderoso, ganador de 7 carreras inclusive los clásicos Carabineros de Chile y "Yumbel"), una Especial y numerosas figuraciones: 2º en los clásicos Alberto Bunster I., Murty Thoroughbred y Diario Las Ultimas Noticias), de Ensueño (Crivelli, ganador de 3 carreras y numerosas figuraciones), de Cristalino (Crivelli, varias figuraciones en hipódromos centrales y 3 carreras en Concepción), de Cayutúe (Crivelli, ganador de 18 carreras en Antofagasta), de Criterium Bell (Crivelli, ganadora de 3 carreras y frecuentes figuraciones), de Malatesta (Crivelli, ganadora de 4 carreras y Milcíades (Paderoso, ganador de 2 carreras). Defendido en

REINA ROJA (King Green y Red Flame por Asalto II). Criada en el haras "Paulina". Hermana materna de Anglo Red (Anglo American). No vino a las ventas.

#### SEPTIMA CARRERA

CLASS PICTURE (Clásico y Tuya por Ragaz Criada en el haras "Blackie". Primera cría de la yegua. judicada en \$ 420.000.

CUTIPAY (Contador II y La Bastille III, por Flying)
lic). Criada en el haras "Blackie". Hermana materia
Notre Dame (Saint Ange II). Defendida en \$ 480.000.

KRHISS GIRL (Tussock y La Zarzuela por Sheater). Criada en el haras "Santa Amelia". Propia hem de Valdemoro (exportado a EE.UU.), de Zarcilla (gand y varias figuraciones), de Zandunga y Zángano. Mat de Luisa Fernanda (Blue Nile) y Los Gavilanes (Blue Nile) ambos exportados a Colombia. Subastada en \$ 300.00

QUIEN FUERA (Quilln y Barandera por Barson Criada en el haras "Diguillín". Hermana materna de ho (Carral) y de Trébol de Oro (Trébol Rojo, ganado carreras en provincias). Otras crías no corrieron o muta en el haras. Adquirida en \$ 60.000.

TULINA (Tripper y Tórtola por Picarquín). Crisdan haras "La Divisa". Propia hermana de Teodoro (gand de 4 carreras) y materna de Teodosio (Rigoberto, gand de 5 carreras (inclusive figuraciones clásicas). No vinos ventas.

La Tabla Mágica

						P. C.		over 1	LA HIPICA
	LA NACION	EL MERCURIO	UL NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	B COLO COLO	LA HIFIGA
]a	Pacato	Chicken	Justiniano	Pacato	Chicken	Champan	Chicken	Justiniano	Chicken
	Champan	Justiniano	Chicken	Churqui	Pacato	Chicken	Hawker	Champan	Champan
2a	Recluta	Tastana	Tastana	Recluta	Recluta	Recluta	Machada	Tastana	Recluta
	Tastana	Recluta	Recluta	Vonlesq.	Tastana	Tastana	Recluta	Recluta	Tastana
3a	Quisquil.	Quisquil:	Quisquil.	Quisquil.	Quisquil.	Quisquil.	Siviero	Quisquil	Quisquil
	C. y no Llor	C. y no Llor	C. y no Llor.	Siviero	Siviero	C. y no Llor	C. y no Llor	Siviero	C. y no Lior
4a	Jacobo	Muñequil	Monserrat	Jacobo	Canelilla	Jacobo	Mor Ship	Jacobo	Jacobo
	Muñeguil	A que No	Jacobo	Canelilla	Monserrat	A que No	Jacobo	Monserrat	Muñequillo
5ª	Tinast	Fuga Gris	Tinast	Tinast	Tinast	Tinast	Maraina	Tinast	Tinast
	R Roja	Tinast	Maraceña	Recepc	Milochy	*Y Young	Milochy	Y Young	Maraceña
6ª	Galiano	Filósofo	V.Bien	Derivo	Galiano	Alexander	Pretilero	Filósofo	Galiano
	Alexander	Grentin	Filósofo	Galiano	Filósofo	Galiano	Derivo	V Bien	Alexander
7a	Quilimarl	Quilimari	Quilimari	Tulina	Enviada	Enviada	Bramadora	Quilimari	Quilimati
	Bramadora	Enviada	Enviada	Enviada	Quilimari	Quilimari	Quilimari	Bramadora	Enviada
8a	Fidji	Fidji	C. Vielle	Fidji	Fidji	Fidji	Fidji	Fidji	Mr. Fun
	Jugado	Ch Cross	Fidji	Ch Cross	R. Fire	Gomeral	Ch. Cross	Ch. Cross	Fidji
9a	Quilelto	Quiletto	Picaporte	Picaporte	Picaporte	Picaporte	M.Rouge	Picaporte	Picaporte
	Picaporte	M.Rouge	Cnemineaux	Cardalero	M Rouge	M.Rouge	Francarta	M. Rouge	M. Rouge
()a	Particular	R del Sur .	Ganimedes	Particular	M Combates	A Chairman	Maui	Ganimedes	R. del Sur
	R. del Sur	Maui	M. Combates	Niksar	A Chairman	R del Sur	Ganimedes	R. del Sur	A. Chairm
17a	Moloch	Moloch	Moloch	Moloch	Moloch	Retablo	Retablo	Moloch	Moloch
	Retable	Retablo	Retablo	Patrimon	Retablo	Preferido	Moloch	Frenado	Aéreo
2a	M.Morena	M Morena	Naval	Coquetero	Naval	M. Morena	M Morena	Mazinger	M Morena
	Enseñada	Enseñada	Mazinger	M. Morena	Coquetero	Naval	M. Fiesta	Naval	Enseñada
3a	Falcao Peroné	Suculento Peroné	Iraqui P Azul	Peroné Iraqui	Capataz Falcao	Capataz P Azul	V. Almacén Falcao	Iraqui P Azul	Capata? Faicao
14a	Yerma	Yerma	Bajial	Yerma	Bajial	Bajial	Definitiva	Bajial	Gamalero
	Bajial	Gamalero	Yerma	Bambolin	Yerma	Yerma	Beware	Gamalero	Yerma
15ª	Náutico	M Santa	M Santa	Cremallera	M. Santa	Quisapa	Quisapa	M Santa	Nautico
	M. Santa	Nautico	Cremallero	Quisapa	Quisapa	Giovata	Cremallera	Náutico	Giovata

4

5

0

7

12

13

5 6

16

18

19

## SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE

Autorizado por Decreto Supremo Nº 6083 del 28 de Agosto de 1948

no, qu stos son

amos B

Ragazii yegua.

matema 0.000. or Shear

a (ganati no. Mater (Blue Ni 300.00

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA **BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984** (Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1984) NOMINA DEL DIRECTORIO

Presidente Vicepresidente Directores

Guillermo Stein Morig Carlos Binder Fuchslocher Julio Kühlenthal Wegeler Alfredo Behrmann Stolzenbach Carlos Enrique Rusch Meissner

Capital autorizado	\$ 1.209.000,
Capital Suscrito y pagado	\$ 1.209.000
Reservas	\$ 365.230.363,

ACTIVOS	1984	1983	PASIVOS	1984	1983
CIRCULANTE Disponible Doctos. y Ctas. x Cobrar	\$ 6.496	1.090	CIRCULANTE Retenciones		10.998
a Empresas Relacionadas	370.569	992.511			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	377.065	993.601	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		10.998.
FIJO			PATRIMONIO		
Terrenos Estadio	3.486.441	3.486.441	Capital	1.209.000	1.208.314.
Construcciones y Obras de Infraestructuras Mayor Valor Ret. T.A.F. Deprec. Mayor Valor R.T.A.F. Depreciación Acumulada	12.930.021 378.787.469 ( 26.372.809) ( 2.768.824)	12.930.021 378.787.469 ( 21.395.941) ( 2.357.719)	Reserva Revaloriz. Capital Res. Mayor Valor Ret. T.A.F. Otras Reservas Utilidades Acumuladas	112.703.531 279.807.169	357.391.530. 35.119.357. 7.553
TOTAL ACTIVO FIJO	366.062.298	371.450.271			
			Pérdidas Acumuladas Pérdida del Ejercicio	( 21.286.827) ( 5.993.510)	( 15.926.016.
				( 27.280.337)	( 21.294.380.
			TOTAL PATRIMONIO		372.432.874.
TOTAL ACTIVOS \$	366.439.363	372.443.872	TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	\$ 366.439.363	372.443.872.

GUILLERMO STEIN MORIG PRESIDENTE

Las Notas Nº 1 al Nº 10 forman parte integral de los Estados Financieros y Económicos.

NELLY OPITE CHESNEY
R.C.C. 14.436
CONTADORA COURGIO DE CONTENTA DE LA CONTENTA DEL CONTENTA DE LA CONTENTA DEL CONTENTA DE LA CONTENTA DE LA

GAUSE NIENDYER GERENTE.

ESTADO	DE	RESULTADOS	
======	===		

Al 31 de Diciembre de los años	1984	1983
A STATE OF THE STA	8	1983
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de Explotación		794.300
Costo de Explotación	(_5.387.973)	(5.443.104)
Margen de Explotación	(5.387.973)	(4.648.804)
Gastos de Administración y Ventas	( 496.548)	( 616.636)
Resultado Operacional		
operacional.	(5.884.521)	(5.265.440)
RESULTADOS NO CPERACIONALES		The Part of the Part
Corrección Monetaria	(108.989)	
		(102.924)
Resultado no Operacional	( 108.989)	(102.924)
RESULTATIO ANIMES		
RESULTADO ANTES DE IMPUESTO A LA RENTA		
Impto. a la Renta	(5.993.510)	(5.368.364)
Utilidad(Pérdida) del Ejercicio	(5.993.510)	(5.368.364)
	========	========
ESTADO DE CAMBIOS EN		
ESTADO DE CAMBIOS EN		
=======================================		
LA POSICION FINANCIERA		
LA POSICION FINANCIERA		
LA POSICION FINANCIERA	1084	1087
LA POSICION FINANCIERA	1984	1983
LA POSICION FINANCIERA ====================================	1984	1983
LA POSICION FINANCIERA ====================================	1 9 8 4 \$	1983
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS Fondos Provincia		
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS  Fondos Provenientes de Operaciones:	1 9 8 4 \$ ( 5.993.510)	1 9 8 3 \$ ( 5.368.364)
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS Fondos Provenientes de Operaciones: Utilidad (Pérdida) del Ejercicio		
LA POSICION FINANCIERA  ### Al 31 de Diciembre de los años    FUENTE DE FONDOS   Fondos Provenientes de Operaciones:   Utilidad (Pérdida) del Ejercicio   Más(Menos) Cargos (Abonos) que no representante.		
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS Fondos Provenientes de Operaciones:  Vilidad (Pérdida) del Ejercicio Más (Menos) Cargos (Abonos) que no representan movimiento de fondos:  Depreciación del Ejercicio	(5.993.510)	(5.368.364)
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS Fondos Provenientes de Operaciones:  Vilidad (Pérdida) del Ejercicio Más (Menos) Cargos (Abonos) que no representan movimiento de fondos:  Depreciación del Ejercicio		
LA POSICION FINANCIERA  ### LA POSICION FINANCIERA ### LA POSICION FINANCIERA ### LA J1 de Diciembre de los años    FUENTE DE FONDOS	(5.993.510)	(5.368.364)
LA POSICION FINANCIERA  ### LA POSICION FINANCIERA ### LA POSICION FINANCIE	(5.993.510)	( 5.368.364) 5.443.104
LA POSICION FINANCIERA  ### LA	(5.993.510)	( 5.368.364) 5.443.104
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS Fondos Provenientes de Operaciones: Utilidad (Pérdida) del Ejercicio Más (Menos) Cargos (Abonos) que no representan movimiento de fondos: Depreciación del Ejercicio Ajuste Monetario no Circulante Corrección Monetaria  TOTAL FONDOS DE OPERACIONES TOTAL FUENTE DE FONDOS AUMENTO (ANAMENTO (ANAME	(5.993.510)	(5.368.364)
LA POSICION FINANCIERA  Al 31 de Diciembre de los años  FUENTE DE FONDOS Fondos Provenientes de Operaciones: Utilidad (Pérdida) del Ejercicio Más (Menos) Cargos (Abonos) que no representan movimiento de fondos: Depreciación del Ejercicio Ajuste Monetario no Circulante Corrección Monetaria  TOTAL FONDOS DE OPERACIONES TOTAL FUENTE DE FONDOS AUMENTO (ANAMENTO (ANAME	( 5.993.510) 5.387.973  ( 605.537) ( 605.537)	5.443.104  74.740 74.740
LA POSICION FINANCIERA  ### LA	(5.993.510)	( 5.368.364) 5.443.104

Las Notas Nº 1 al Nº 10 forman parte integral de los Estados Financial

Estados Financieros

VARIACIONES DE LOS PRINCIPALES ------

COMPONENTES	DEL	CAPITAL	DE	TRABAJO
==========	====	=======	===	======

Al 31 de Diciembre de los años	1984	1983
ACTIVO CIRCULANTE  Aumento (Disminución) Disponible Documentos y Cuentas x Cobrar a Empresas Relacionadas  TOTAL VARIACION ACTIVO CIRCULANTE	5.406 ( <u>621.941</u> )	( 5.398)
PASIVO CIRCULANTE  (Aumento) Disminuciones-Retenciones  TOTAL VARIACION PASIVO CIRCULANTE	10.998	
AUMENTO (DISMINUCION) DEL CAPITAL DE TRABAJO		74.740

Las Notas NQ 1 al NQ 10 forman parte integral de los Estados Financieros

w

8

9

12

13

18

## SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

NOTAS EXPLICATIVAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS - AL 31 DE DICIEMBRE DE 1984-

NOTA 1 - INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES La Sociedad se encuentra inscrita en el Registro de Valores, bajo el NO 0220, y por lo tanto sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

BIENES

a) Terrenos Avda. Vitacura #5841

Sub-Total Terreno b) Construcciones y Obra de Infraestructura

> Sub-Total Construcci y Obras de Infraestru Mayor Valor Ret.T.A.

TOTAL ACTIVO FIJO

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES

a) General

El presente Estado Firmanciero y Econômico corresponde al
ejercicio contable por el período comprendido entre el 10
de Enero y el 31 de Diciembre de 1984, y ha sido preparado sobre la misma base uniforme de los ejercicios anterio
res, de acuerdo a las normas y principios contables generalmente aceptados y conforme a las disposiciones y recomendaciones de la Superintendencia de Valores y Seguros,
y del Colegio de Contadores A.G.

b) Corrección Monetaria La corrección Monetaria aplicada a los Activos y Pasivos no Monetarios, se efectuó conforme a las disposiciones conte-nidas en el Art. # 41 del D.L. 824 Ley de Rentas, igualmen-te, se procedió a ajustar el Estado de Resultados en sus partes pertinentes.

c) Activo Fijo

Los Activos Fijos se presentan al costo más revalorizaciones
provenientes de la metodología de corrección monetaria, revalorizándose las depreciaciones acumuladas de los mismos
en forma independiente. Las Depreciaciones del Activo Fijo fueron calculadas de a-cuerdo al remanente de la vida útil de cada bien.

En el Ejercico 1979 se efectuó la Retasación Técnica del Activo Fijo de acuerdo a las normas de la Circular Nº 1529 de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Los Estados Financieros y Econômicos se muestran comparados con el ejercicio al 31 de Diciembre de 1983 ajustándose las cifras de éste último en un 22,2%.—

NOTA 3 - CORRECCION MONETARIA

El ajuste por corrección monetaria significó un cargo a Resultados por \$ 108.989.- siendo su detalle el siguiente:

	1984	1963
Construcciones Terrenos	2.348.989 633.380	2.477.296 667.976
Ret.Técnica de Terrenos y Construc- ciones Depreciación Acumulada Deprec.Acum.Ret. Técnica Patrimonio Gastos Administrativos	68.814.090 ( 428.325) ( 3.886.988) ( 67.659.654) 69.519	72.404.978 ( 372.957) ( 3.013.746) ( 72.337.486) 71.015
Cargo por Corrección Monetaria	( 108,989)	( 102.924)

Las cifras correspondientes al año 1983 se presentan reajustadas en un 22,2%

NOTA 4 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR COBRAR A EMPHESAS RELACIONADAS

En el Activo Circulante se incluyen \$ 370.569 que correspon-den a operaciones en cuenta corriente con el Club Deportivo Manquehue. Manquehue. Estos derechos no devengan intereses ni reajustes.

Estos activos se encuentran valorizados según lo descrito en la Nota 2 c) y los principales bienes incluídos en este rubro al 31 de Diciembre de 1984 y 31 de Diciembre de 1983 son los siguientes:

		1984	1 9 8 3			
	Valor Libros	Deprecia- ciones	Valor Neto	Valor Libros	Deprecia- ciones	Valor Neto
	3.486.441		3.486.441	3.486.441		3.486.441
	3.486.441		3.486.441	3.486.441		3.486.441
15						
	10.379.524	( 2.403.554)	7.975.970	10.379.524	( 2.041.010)	8.338.514
	2.550.497	( 365.270)	2.185.227	2.550.497	( 316.709)	2.233.788
ones uctura	12.930.021	( 2.768.824)	10.161.197	12.930.021	( 2.357.719)	10.572.302
Fijo	378.787.469	(26.372.809)	352.414.660	378.787.469	(21.395.941)	357.391.528
	395.203.931	(29.141.633)	366.062.298	395.203.931	(23.753.660)	371.450.271

Las Notas Nº 1 al Nº 10 forman parte integral de los Estados Financieros

El saldo neto que se presenta bajo el rubro "Mayor Valor Ret. Técnica Activo Fijo" por \$ 376.787.469 corresponde principalmente a los siguientes bienes:

	1984	1983
BIENES Terrenos Edificio Estadio Gimpasio Estadio	239.711.131 132.092.817 6.983.521	239.711.131 132.092.617 6.983.521
	378.787.469	378.787.469

NOTA 6 - IMPUESTO A LA RENTA

La sociedad no constituyó provisión por este concepto (en am-bos ejercicios) debido a que registra base imponible negativa.

NOTA 7 - PATRIHONIO

a) Capital Pagado

A partir de 1981 y de acuerdo con el Art. 10 de la ley 18.046, se asignó al capital pagado el monto proporcional correspondiente a la revalorización del Capital Fro-pio, quedando representado por 60.000 acciones de un valor nominal de \$ 20,15 cada una.

b) Reserva por Mayor Valor Retasación Técnica Activo Fijo

Como se indica en Nota 2 c) la Sociedad efectuó en 1979 una Retamación Técnica de su Activo Fijo, lo que repre-senta un incremente del valor del Activo Fijo y de las Reservas de Patrimonio por \$ 378.787.469.

Durante el ejercicio 1983 se han efectuado ajustes a la reserva por mayor valor retasación técnica activo fijo con el objeto de regularizar errores producidos en ejercicios anteriores, según el siguiente detalle:

- Incremento de la reserva por \$ 579.683, correspon - dientes a la revalorización del ejercicio 1981.

- Traspaso por \$ 584.524, monto abonado a otras reservas en el ejercicio 1982.

c) Otras Reservas

El rubro "Otras Reservas" de Revalorización que figura en el Balance General, está conformado por la agrupa -ción de las siguientes cuentas:

		1984		1983
Reserva Futuras Capitalizaciones Reserva de Revalorización Ajuste Valor Nominal Acciones Ajuste Ejercícios Anteriores	(	266.083.936 14.357.177 28 633.972)	(	21.395.937 14.357.177 715 633.972
Ajuace Sjercicios Anteriores	1	279.807.169		35.119.857

d) Ajuste Ejercicios Anteriores

Durante el ejercicio 1983 se efectuó un cargo a "Otras Keservas" con abono a Depreciaciones Acumuladas por \$ 516.799 ( valor histórico \$ 419.401) correspondiente a errores en la depreciación de la Retasación Técnica Activo Fijo, en ejercicios anteriores.

Las Notas Nº 1 al Nº 10 forman parte integral de los Estados Financieros y Económicos

e) Cambios en el Patrimonio

El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante el ejercicio terminado al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 ha sido el siguiente:

	Capital Pagado	Reserva Mayor Valor Ret. Técnica Activo Fijo	Otras Reservas	utilid. Acym.	Pérdidas Acumyladas	Besultado del Ejercicio	TOSTAL
Saldo al 31 de Diciem.1982		239.015.501	20.497.512	4.997	( 7.081.536)	(3,454,233)	249.772.067
Distrib.Resultado Ejercici 1982					( 3.454.233)	3.454.233	
Regulariz.de diferencias e	in						
Revaloriz.de Ejerc. Anteri		1.163.207(	583.524)	100	1000		579.683
Ajuste Ejerc. Anteriores		(	419.401)		-		( 419.401)
Ajuste Valor Nominal de Ac			Name of the last o				
nes	( 585)		585		500	777	
Traspaso por Deprec. Activ			4 *** ***			200	200
Fijo Retasado		( 4.636.635)	4.636.635	1.184	( 2,496,977)		59.233.967
Rev. Capital Propio	189.559	56.922.354	4.617.847	1.104	( 2.470.7///	(4.393.097)	( 4,393,097)
Resultado del Ejerc. 1983						14,3333407.7	
Saldos Históricos al 31.12.83	988.800	292.464.427	28.739.654	6.181	(13.032.746)	(4.393.097)	304.773.219
Actualiz. 22.2% Nota 2 b)	219.514	64.927.103	6.380.203	1.372	( 2.893.270)	( 975.268)	67.659.654
Saldos Actualizados al		0417211100					
31.12.84	1.208.314	357.391.530	35.119.857	7.553	(15.926.016)	(5.368.365)	372.432.873
Saldos Históricos al					110000000000000000000000000000000000000		The state of the s
31.12.83	988.800	292.464.427	28.739.654	6.181	(13.032.746)		304.773.219
Distrib. Resultado Ejerc.	***				( 4.393.097)	4.393.097	
Reverso Ajuste V.N. Acc.	585	(	585)				
Distrib. Result.Acumulados					-		
Art. 78, S.A.	707			(5.181)	6.181		1000
Ajuste por Ret. Téc. Circu			*** *** ***			-	
lar 428 y 1529 de 5.V.S.	201	(244.687.999)	28		200		
Ajuste V.N Acciones	219,643	64.927.103	6.380.073		( 3.867.165)		67.659.654
Rev. Capital Propio Utilidad (Pérdida)del Ejer		04.727.103	0.300.0	202		(5.993.510)	( 5.993.510)
Saldos al 31.12.84	1.209.000	112,703,531	279 807 169		(21.286.827)	(5.993.510)	366.439.363
381003 81 31.12.64	1.209.000	112.703.331	27720071109		***********	*********	

NOTA 8 - REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO

El Directorio no ha percibido remuneración alfan in el ejercicio.

NOTA 9 - TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las transacciones de acciones efectuadas por el fradac Directores, Gerente, Inspectores de Cuentas y atticidas principales fueron las siguientes:

		nour results	19			
Nombre	Posición	compra	Acciones	Hohto	NO Acciones	
Guillermo	Presidente	Compra				
Roberto	,, eorgenee	compra		-	100	
Stange B.	Gerente	Venta	-		20	
Enrique	Director		-00		-	
Reiners Ma	Director	Venta	186	372.000		
tivo Manquehue	Accionista	Venta	_3	12.000		
			189	384.000	120	
			_	_	160	

NOTA 10 - HECHOS POSTERIORES

Con posterioridad al cierre de los Estados Financiama Econômicos no se han producido hechos significativas marcha de la sociedad.

Las Notas Nº 1 al Nº 10 forman parte integral de la Estados Financieros y Econômicos

ANALISIS RAZONADO DE LOS

1984

377 - N/A

6 - N/A

366439 - 0

366439 - 0

1983

37244

372411

(CONTIN

ESTADOS FINANCIEROS

SEN MILES DE \$)

1.- Razón de liquidez Activo Circulante

Fondos Disponibles Pasivo Circulante

3.- Razón Deuda Capital

Pasivo Circulante Pasivo Largo Plazo Patrimonio Neto

4.- Razón Deuda Total-Activo Total

Pasivo Circulante Pasivo Largo Plazo Activo Total

Comentarios: En ambos ejercicios es imposible determinar rusm cuanto en Elquidez y Test Acido no existen Palral igualmente sucede con les relaciones de deuda ini-nio y a Activos.

El Activo Circulante, muestra en Doctos, Ctss. 15 a Empresas Relacionadas, saldo a favor de la Solin que adeuda el Club Deportivo Manquehue. ACTIVO5

Activo Fijo, Refleja el valor de inversión y sun rizaciones de las Instalaciones y Terranos que so piedad de la Sociedad, y sobre las cuales no las men alguno. men alguno.

PASIVOS

RESULTADOS : Los Gastos Administrativos se generan en citales accionistas, honorarios de abogado y otros que lo relación con las comunicaciones de la societa Accionistas. Los Costos de Explotación se originam sólo misi ciaciones del Activo Fijo.

TENDENCIAS : No hay cambio alguno en relación a ejercicio su y no se preveen para el futuro, dado que la sola una entidad sin fines de lucro y sólo persion se to del deporte.

HELLY OPTTS GIEBREY
CONTADORA

# clasificados AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

JUDICIALES YLEGALES

avisa a descendientes o asntes legítimos, si los hay, fundadores de la sepultu-109 patio 38 del Cemente-Generi, Sres. Quempio Le-Fuentes y señora Isabel Gurez Gómez y Manuel Antoo Henriquez Argomedo y es-sa, Matilde Castro Guez, que en un plazo de diez pueden presentar antecees a la administración del Se van a dquirir derechos.

extravio nulo título Co-Nº 521441.

raviado Libro Contabili-Libro Compra Venta; tin Cases Casanova t. 965422-4. Llamar

8-9-10

HEQUE anulado por pedido " serie A-J-1000-104-2. N° uenta 13423032-9 Banco del

ULA libreta de Ahorro por stravio Nº 10.00.3002847-3

Bco. Español Chile.

8-9-10

EXTRACTO. Segundo Juzga-do de Letras de San Bernardo, en causa Rol Nº 5435, caratulada "Gómez Silva María" han ordenado audiencia de parien-tes de Javier Humberto Andaur Gómez para que declaren procedimiento sobre nombramiento de curador, para el día 23 de mayo de 1985 a las 10.30 horas. Carlos Ramírez Zapata. Secretario Subro-

NULOS por extravío cheques Banco Crédito e Inversiones serie A85 números 0313442 al 0313464.

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectitiago concedio posesion etectiva de Sergio Arturo Sepúlveda Rodríguez y de María Elsa Licia Ruiz González para hijos legítimos María Elsa; Lucía Liliana; Atilia Cristina; Luis Arturo; Gloria Isabel; Ana María; Carlos Alberto; María Francisco y María

VICESIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago. En autos de posesión efectiva de don Alfonso Enrique Zúñiga Chacón, practicaré inventario solemne el día 10 del mes en curso a las 16.00 horas. Secretaria.

Eugenia; Juan Francisco y Ma-ría Olga todos Sepúlveda Ruiz.

8-9-10

PRIMER Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Jorge Alfonso Quintana Merino a sus hijos Adelia, Jorge, Luis, María Angélica, José, Mercedes, Juan y Margarita Quintana González, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge. Practicaré inventario solemne 14 de mayo de 1985, once horas. Secretaria.

8-9-10

POR robo quedan nulos cheques serie PCA Nº 5827370 al 375. Cta. 63564-2 Bco. Osor-

CHEQUES Nº 6999467 al 6999473 Cta. 77532-00 Banco de Chile nulos por robo.
7-8-9

SE da orden de no pago por ro-bo a los cheques Nº 1118602 al 1118625 de la cuenta Nº 1204806-8 del Banco Santiago sucursal Huérfanos.

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Miguel Angel Soto Fuentes a sus hijos legitimos Rosa Elvira, Norma

de las Mercedes; Helia del Carmen y María Angélica Soto Muñoz, sin perjuicio de los derechos que le corresponden como cónyuge sobreviviente a doña Juana de Dios Muñoz Machuca.

POR extravío anúlese Original Factura Nº 1687. Ismael Cárdenas Díaz. Rut: 2.981.612-3. Avenida Costanera s/n Ancud. Giro Proveedor de Mariscos. 8-9-10

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva intestada quedada al fallecimiento de don Pedro José Fuentes Vergara a sus hijos legitimos, Ruth Magdalena, Pedro Ramón, Sabina de las Mercedes, Margarita del Carmen Fuentes Correa, sin perjuicio de los derechos que le corresponden como conyuge sobreviviente a doña María Sabina Rosa Correa Silva.

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva intestada, quedada al fallecimiento de don Rafael de la Cruz Devia Devia para cónyuge Luz Elena Ahumada, sin perjuicio de sus derechos como

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, cita a don Gaspar Héctor Vigué Durán, por segunda vez, bajo apercibimien-to de declararlo muerto presuntivamente.

PRIMER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Mario Melitón Ormeño San Martín, a sus hijos legíti-mos; Víctor Ramón Alberto; Carmen María Yolanda, Elizabeth Margarita y Juan Manuel Ormeño Fuentealba, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente Flor Idema Fuentealba Duráan. Practicaré inventario solemne el 14 de mayo de 1985 a las 15 horas, en Secretaría. Secretaria. - 4 de mayo de 1985.

6-7-8

QUEDA nulo por robo cheque serie AB Nº 07965859 Cta. 36921 \$ 3.000 Banco Chile principal.

8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de herencia intestada quedada al fallecimiento de don Diógenes Hernán Saavedra Cares a sus hijos legíti-mos Paola Edith; Rodrigo Hernán, Lorena del Carmen, Feli-pe Andrés y Mónica Andrea todos de apellido Saavedra Ortega, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente Gloria Edith Ortega Contreras. Practicaré inventario solemne 13 de mayo de 1985 a las 16 horas, en secretaria. La secretaria. - 3 de mayo de 1985.

POR extravío cheque POR extravio Nº 3777682 Banco Chile anú-7-8-9

NULO por robo Libreta Ahorro Nº 1610041996 del Bco. Osorno y La Unión. 7-8-9

EXTRAVIO el pagaré número 212-78605, de Financiera Davens S.A. por un valor de \$ 44.080, con vencimiento al 31 de julio de 1985, extendido a mi orden. Declaro además que asumo todas las responsabilidades en cuanto a su extravío o posibles endosos a terce3

OT N

6

7

5 6

16

ORDEN de no pago cheque por robo Nº 7159734 al 763 Serie AB Cta. 29028-09 del Bco. de Chile. 7-8-9

NULO por extravío certificado de Subsidio Habitacional Nº 13-019-00058 a nombre de Mirna Lilian Roa Aravena.

POR extravio se anulan facturas Nº 023-024-025 Jorge ras Nº 023-024-025 Jorge Vrandecic L. RUT: 9133923-4 7-8-9

DECIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencias intestadas Pedro Pablo Contreras Rodríguez y María Moreno Conejeros a María Elena, José Ricardo Alberto, Pedro Segundo Alberto e Ignacio Alberto Contreras Moreno, calidad únicos herederos. Ex-pediente Rol 2072-84.- Secre-6-7-8

NULO por robo cheque Nº 3948713 Bco. del Estado. Cta. corriente Nº 127736.

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo. Por resolución de fecha veinticinco de febrero de 1985, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Herma Ester Escobar Manriquez, a su hija legítima doña Luz Pastora Hurtado Escobar. El secretario. Autos rol Nº 5025.

7-8-9

POR robo nulas boletas compraventa numeración 6306 al 6350. Soler y Cía. Ltda. Rut. 79.556.410-1.

POR extravío quedan nulas las facturas ventas créditos desde Nº 3406 a 3450, inclusive, de Maderera Los Laureles Ltda., giro fábrica y comercio de muebles y artículos de madera; RUT Nº 87.808.900-6, con domicilio en Bernal del Mercado Nº 1329, Stgo.

OCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

CERTIFICADO

INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado los Estados Financieros y micos de Sociedad Anônima de Deportes Manquehue al 31 de os de contabilidad.

ENRIQUE REICHHARD JOHN

INFORME DE LOS AUDITORES EXTERNOS

ONTE

SANTIAGO, 25 DE FEBRERO DE 198 5

En nuestra calidad de auditores externos indenis, con fecha 25 de FEBRERO de 1985, hemos emitido nuestra n sin formula salvedades sobre los estados financieros de SOCIEDAD (nombre o ra-ANORIMA DE DEPORTES MANQUEHUE al 31 de diciembre de 198 4. incluye, adjunta a dichos estados financieros.

El formato de presentación y las notas explica-SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE I nombre o razón social de la persona o entidad

a la misma fecha, contienen información financiero-contable

a los procedimientos de auditorfa aplicados en el examen sstado financieros mencionados en el parrafo precedente y, en nuestra o es consistente en todos sus aspectos significativos con -NOMBRE DE LA FIRMA DE HUNDARRYS CIA. LT (CUANDO COTASSONDA)

NOMBRE Y FIRMA DE LA PERSONA AUTORIZADA RES PONOMBLE DE LA AUDITO-RIA

N° DE INSCRIPCION EN EL REGISTRO DE AUDITORES 45

Humphreys y Cia Touche Ross Internati

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Hemos examinado los balances generales de SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y los estados de resultados y de cambios en la posición fi-nanciera por los años terminados en dichas fechas. Nuestros exâmenes fueron practicados de acuerdo con normas de audito-ria generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, com-probaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditor[a en la medida que conside-ramos necesario en las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros mencionados pre-sentan razonablemente la situación financiera de SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE al 31 de Diciembre de 1984 y 1983 y los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por los años terminados en dichas fe-chas he aquerdo con principios contables generalmente acep-tados polícidos sobre bases uniformes.

PATRICIO DA FORMO TAJAN

HUMPHREYS Y CIA. LTDA.

Santiago, Febrero 25, 1985

REPUBLICA DE CHILE

III REGION I. MUNICIPALIDAD DE DIEGO DE ALMAGRO

DEPTO. DE EDUCACION LLAMADO A CONCURSO

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos en los establecimientos educacionales de la comuna.

1 profesor de estado en filosofía 30 horas cronológicas sueldo bruto \$ 39.659.

2 profesores de estado en C. Sociales 30 horas cronológicas sueldo bruto \$ 39.659.

4 educadores de párvulos (2º nivel de transición) con 30 horas cronológicas sueldo equivalente grado 18 escala única de remuneraciones.

Requisitos: Experiencia laboral, recepción antecedentes desde el día 7 al 17 de mayo de 1985 en las Ofic. del Depto. de Educación Municipal ubicado en calle Manuel Rodríguez Nº 86 Depto. 22 comuna Diego de Almagro III Región.

Waldo Gaete Pérez

## CIOSIFICADOS AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222



12

13

#### JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo titulo 2795 por 1126 acciones de Cía. Gas Santiago a nombre de sucesión Ernesto Cánepa Vac-

NULO por extravío, hurto o robo cheque Serie AA 0570420, cuenta corriente Nº 697-1 del Banco Republic National Bank of New York.

POR roBo queda nulo cheque Banco Hipotecario Fomento Nacional Nº 0614762 cuenta corriente Nº 20-000-03152-7.

8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de Teresa González Daza, para hijo legítimo David Falcones González, sin perjuicio derechos cónyuge Enrique Falcones Gacitúa. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de Rosamel Herrera Cofré para hijos legítimos Marta Virginia; Héctor de las Mercedes; Manuel de la Cruz; Carolina del Carmen y Alberto Francisco Herrera Avi-8-9-10

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta Alegría Barra para hija María Ponce Alegría. Secretario.

NOTIFICACION: Tercer Juzgado Civil Santiago, autos Rol 5717-80, Nulidad Matrimonio, dictó sentencia definitiva declarando nulo matrimonio celebrado 1º agosto 1980 entre María Idalicia Cerda Torres y Hernán Exequiel Estay Miranda, ante Oficial Civil Circunscripción Independencia de Registro Civil, inscrito bajo Nº 342 Registro Matrimenios mismo año, por haberse ce-lebrado ante Oficial Civil indo los contrayentes, a fecha matrimonio y en tres meses precedentes, domicilio o residencia dentro dicho territorio jurisdiccional, todo de confor-midad artículos 4 y 29 Ley Matrimonio Civil, ordenándose cancelación respectiva inscripción. Héctor Retamales Reynolds, Juez Titular. René Castillo Arenas, Secretario Subrogante. Por resolución 13 noviembre 1984 Tribunal ordenó notificar sentencia por avisos. Secretaria.

POR extravío quedan nulos los sgtes. cheques Serie AC desde N° 677798 al 677800 y talona-rio serie AC desde cheque N° 682501 hasta 682525 de cuenta corriente 61-124889 de Banco de Concepción, sucursal

NULOS por extravío cheques Banco Chile serie 85 BC números 06419087 al 06419102.

Concepción.

EXTRAVIADOS títulos N°s 813296 - 28 860644 - 3 Accs. Papeles y Cartones de Andrés Lizana Guajardo quedan nulos.

DECIMO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiherencias intestadas Guillermo René Pacheco Orrego y Juana Alicia Rodríguez Herrera, a Myriam de las Mercedes Pacheco Rodríguez por si y como cesionaria de Guillermo René, Jaime Héctor, Nancy Mónica y Gladys Margarita Pacheco Rodríguez, todos hijos legítimos causantes.

LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS

**CON DESCARGAS AUTOMATICAS** 

· Solución definitiva al permanente problema de los baños de colegios, regimientos, empresas mineras, industrias, camping, etc.

Estanque de 100 litros limpia 8 W.C. o 15 urinarios simultáneamente con un gasto de 30 m³ mensuales.

· Instalados en cualquier punto del país.

**PROGRAMADAS** 

· Financiamiento a largo plazo.

M. CAMPS

DECIMO Tercer Juzgado Civil, Compañía 1213 fijóse audiencia 23 mayo curso quince horas remate departamento Nº 83 y estacionamientos 73 y 74 y bodega Nº 6 block 2, ubicados edificio Avda. Colón Nº 379, hoy Nº 3805 comuna Las Condes, inscrita fs. 4.374, Nº 55.530 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces

Santiago año 1981. Mínimo subasta: \$ 6.941.098. Precio contado dentro quinto día efectuada subasta. Subastadores deberán acompañar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente mismo o dinero efectivo 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Escritura compraventa deberá extenderse dentro quinto día contado fecha remate. Bases demás antecedentes. Secretaría Tribunal autos ejecutivos "Banco Colocadora Nacional de Valores con Constructora Cesvi Ltda. y otros' Rol Nº 344-83. 8-9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Díaz Gutiérrez, para Guillermo e Ilda Díaz Soto, Germán, Manuel, Margarita y Jorge Díaz Herrera, sin perjuicio derechos María Herrera Guerra.

8-9-10

PRIMER Juzgado concedión posesión efectiva José Castillo Castillo, para Carolina Castillo Castillo. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Bergeret Caradeuc, para Lucía Caradeuc Leclere.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Baeza Aburto, para Ingrid, Tamara, Emma y Saúl Baeza González, sin perjuicio derechos Juana González Santander. 8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Bastías Rojas, para Carlos, Eduardo, y Rodolfo Bastías Rojas, sin perjuicio derechos María Rojas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marcedes Sepúlveda Valdebenito para Adrián Sepúlveda Escobar 8-9-10 TERCER Juzgado Civil Santiago amplió auto posesión efectiva Lidia María Guillermina Steeger Schaeffer, sentido también se la concede a Luis Enrique Miquel Felishman, heredero testamentario de la causante fallecido con posterioridad. 8-9-10

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Ana Lidia Muñoz Ojeda y de don Eduardo Eleuterio Muñoz Perea, para hijos legítimos Eva Zoila; Eduardo Eleuterio y Héctor David Muñoz Muñoz. 8-9-10

EXTRAVIADOS títulos N°s 788997 - 769482 - 756493 - 746493 - 743367 - 730136 -716074 701111 672136 655644 639268 623797 607322 590159 574105 556261 540131 524708 509432 494191 478299 449387 463538 435092 421465 404121 367436 388894 372886 357570 - 348942 - por 55 - 12 12 - 9 - 9 - 10 - 11 - 13 - 12 - 10 14-5-9-8-3-6-2-2-1-2 2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 8 - 2 - 50 - Acciones Papeles y Cartones nulos a nombre de Reinaldo Gutiérrez Olivares.

JUZGADO de Letras de Talagante, por auto de 16 de abril de 1985, concedió posesión efectiva de doña Zoila González Olivares a don Bernardo Ibáñez González. Tramitado conformidad a la ley

8-9-10



#### CITACIONES

TADILO Tango Club cita a reunión general para el jueves 9 de mayo a las 20 horas. — El Directorio.

SE cita a Junta General Extraordinaria de Socios del Institu-to Chileno del Cemento para tratar sobre la modificación de la denominación legal. La Asamblea se reunirá el día miércoles 15 de mayo de 1985 a las 18 hrs. en Pío X Nº 2455 Santiago. El Directorio.

SE cita a Junta General Ordinaria de Socios del Instituto Chileno del Cemento para tratar y pronunciarse sobre: Resolver acerca Memoria y Balance del Ejercicio 1984 que el Directorio someterá a conocimiento de la Junta. 2. Aprobar el presupuesto de entradas y gastos para el Ejercicio 1985.

3. Conocer de las renuncias presentadas por miembros del Directorio y nominación de nuevos Directores. 4. Conocer los asuntos relacionados con la marcha del Instituto. La Asamblea se reunirá el día día miércoles 15 de mayo de 1985 a las 17 hrs. en Pío X Nº 2455 Santiago. El Directorio.

CITACION. Decimosexto Juzgado Civil de Santiago. Cítase a audiencia de parientes de Victorina Pilar Miranda Abarca, para el día 6 de mayo de 1985 a las 16.00 hrs, bajo apercibimiento legal. Rol 195-85 .-Secretario.

FEDERACION Chilena de Deportes Submarinos. Citación. Se cita a los Delegados de las Asociaciones Regionales, a Asamblea General Ordinaria para el martes 21 de mayo de 1985 a las 9.00 hrs. en la ciudad de Arica, hotel Azapa Inn, para abocarse a la siguien-te Tabla: -Aprobación del Acta Anterior. -Memoria y cuenta del Presidente. Informe de Tesorería. - Varios. Secretario General.

8-9-10

ASOCIACION Gremial de Taxibuses Carrascal Santa Julia, cita a una reunión anual de asamblea para el día viernes 5 del mes en curso, a las 19.00 horas en 1ª citación y 19.30 horas en 2ª citación, a efectuarse en nuestras oficinas de San Marcos 3945, Villa Macul. Puntos a tratar: Rendición de cuentas balance 1984, memoria ejercicio 1984-85, varios y elección nuevo directorio 1985-

COOPERATIVA Vivienda "Alberto Kupfer B." Limitada cita Junta General Extraordinaria 18 mayo 19 horas primera y 19.30 horas segunda citación, Varsovia 10143 Tabla: Disolución de la Cooperativa y nombramiento de la Comisión Liquidadora. Consejo.

COOP. Los Silos de Padre Hurtado cita a Junta General Extraordinaria para el domin-go 12 de mayo 1985 a las 10.30 lra, citación 11 horas, 2da, citación en nuestra sede social Río Bío Bío 2417. Tabla: 1º Lectura de acta anterior. 2º Proyecto de agua. 3º Servicios Impuestos Internos. Varios. - Consejo de Admi-

## REMATES

REMATE. Ante Tercer Juzgado de letras de Rancagua, el 10 de mayo de 1985, a las 11.00 horas, se rematará el cincuenta por ciento de las acciones y derechos sobre la propiedad ubicada en el Departamento de Santiago, Comuna Las Condes, Avenida Padre Hurtado Nº 340, sector Sur, inscrita a fojas 19.425, número 23.539, año 1980, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo pos-turas \$ 1.090.875,5. Para participar en subasta interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, dinero, o consignación en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal, causa rol 10.540, "Massera Ungerer Roque con Estrada Medina Belfor" .- La Secretaria.



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible falleci-miento de nuestro querido es poso, padre, suegro, abuelito, her-mano, cuñado y tío, Sr.

> LUIS FARIAS ESPINOZA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Rec ta), saliendo el cortejo desde la Parroquia Cristo Crucificado (Salo-món Sack con Enrique Soro) Renca, después de una misa que se oficiará a las 10.30 hrs. por el eterno descanso de su alma

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible falleci-miento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana, MARIA CRISTINA HERRERA DIAZ (Q.E.P.D.)

el Cementerio General (por Recole ta), saliendo el cortejo desde M. 12, S. 2.510, Pobl. Lo Aránguiz Norte, Conchall, a las 15 hrs.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible falleci-miento de nuestro querido padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado, tío y vecino, Sr.

RAMON ANTONIO DINAMARCA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recole-ta), saliendo el cortejo desde Las Zisnias 1755, Pobl. El Barrero, Conchalí, a las 12 hrs.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y cuñado, Sr

CARLOS EDMUNDO **OYANEDEL BURGOS** (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Araucanía 6334, Pobl. Las Casas, Cerro Navia, a las 13 hrs.

I a familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido es poso, padre, suegro, abuelito, cu ñado y tío, Sr.

> SERGIO ARANEDA ARANEDA (Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, sa-liendo el cortejo desde Américo

Vespucio 2319, Depto. 12, Villa Jaime Eyzaguirre, Macul, a las 16 La familia

comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, hermano, cuñado y tío, Sr.

DIEGO MUÑOZ CID

Sus funerales se efectuarán el jueves 9 de mayo en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Las Orquideas 7744, Villa Alcalde Atilio Mendoza, Lo Sierra C., La Cisterna, a las 12 hrs.

La familia

#### DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO UNA GOTA DE SANGRE PARA QUIEN LA **NECESITA** 

REMATE: Primer Jun vil Santiago, se remen 24 mayo 1985, 16 hora piedad ubicada calle sol No 4853, comuna de n inscrita fojas 3831 N 48 año 1975 del Regun piedad Conservador del Raíces de Santiago. M \$ 2.000.000, precio g contado. Garantía: inb deberán presentar a equivalente al 10% de mo, mediante boletaden nación o vale vista orden nal. Demás bases: em rol 1870-84 "Asociacio cional de Ahorro y he con Mellado Omar



miento. Secretario.

POR viaje vendo Mr. maha RD.125 and 8 60.000. Los las Nº 6044, Las Rejas, Mr

OFRECEN URGENTE necesito n

tapiceros para tapier llamar al fono 796661 ASESORA puertas ada adultos \$ 10.000 para ra. Tratar Avenida Bula

oficina 602 entre San D Nataniel. Presentare la 8 horas adelante.



RESTAURANT Parl en parrillas, matrin cocktails, almueros vos, banquetes a domic nuestros salones. Const. Recoleta 718, fono 3336

EMPASTES finos, in vistas, dorados. Anon San Miguel. Recados 18.30 Hrs. adelante.



SE vende marmota na tima tratar Los Enfirma 1478, Fono: 2232061 con 27 brillantes.



favor concedido, LB GRACIAS

Alumnos Ense Media ofrecen ma obra barata para s gar, talleres e inda pintura, aseo, ciones, etc.

795549-481970-79



# Recital hace su camino al andar...

Primer espacio de Raquel Argandoña deja sabor a dulce y grasa, pero tiene lo suficiente para mejorar

Una natural expectación rodeó el primer programa "Recital", con Raquel Argandoña. Por su presencia, las posibles novedades en el esquema y la gran posibilidad de que los artistas chilenos tengan un espacio solamente para

Raquel lució hermosa como siempre. Con soltura, espliegue de recursos y alguna falta de calidez en sus álogos con los invitados. Fue una buena presentadora el show, sin caer, en la tentación de animar, ya que no lo s, lo cual confirió al espacio un toque impersonal, pero

Elequipo selecciona a los invitados. Se ignora la razón de haber sido Luis Dimas el primero. Seguramente por ser uno de los más antiguos (25 años en escena), y por el arrastre que tiene en determinados sectores del público. Su cometido, muy conocido en sus actuaciones personales, no tuvo nada nuevo. Imitó, como siempre, a los mismos cantantes siempre imitados. Cantó sus temas del año 63 y su última grabación del año pasado.

Dimas tiende a sobrecargar su show con saludos y gradecimientos, presentaciones de su familia y amigos, ntiguos camaradas de trabajo, músicos, parientes... etc. fuvo que ser interrumpido por Jorge Soissa, productor, prague no siguiera...

Como es usual en sus presentaciones, utiliza recursos a manidos: hacer que el público se ponga de pie y cante con un artista es una reacción espontánea, no causada y casi obligada. En este caso fue lo último, y por cierto en mantallas se ve como un estruendoso apoyo al artista. Eso le busca y a veces se logra, pero no convence.

La sección de mímica de películas ya está vieja hasta en los cumpleaños. No se adivina su aporte en este show, ya que además, no fue afortunada la selección de películas. Y las preguntas a los invitados, en este primer caso dos conocidos hombres de radio, estuvo a la altura de sus conocimientos: específicos. Pero parece que los discjockeys no tienen mucho tiempo de ir al cine, porque poco aportamon en el segundo concurso.

La recaudación del concurso será donada al Hogar de Incianas Nuestra Señora de Loreto, y por cierto es algo Incomiable y digno de un espectáculo televisivo.

Se supone que el público que vaya al Salón Casablanlos días lunes, lo hará porque el artista los enloquece. le otra forma no se explica la generosidad del respetable in los aplausos de la primera jornada.

Volviendo a Raquel Argandoña, es necesario planteara una interrogante: ¡¿Se convertirá en showwoman o seuirá siendo presentadora?! No hay diálogos con el artista, omo ella misma lo anticipó. No hay un contacto más peronal, trayendo al artista al momento actual con declaraiones vigentes. No puede este espacio ser un recordar y ecordar décadas ya idas, aun cuando fueran gloriosas.

Habrá que esperar un segundo encuentro. No siempre se debut son ciento por ciento exitosos. El esfuerzo es noble, la producción de Soissa impecable, con un buen matejo de situaciones y gobierno de su gestión en escena. Lumeres acertado y cuidadoso. No dejó detalle sin trabajar on rigor profesional. El ambiente es adecuado y la organición prolija. Interesante aporte de Teleonce para un géro televisivo falto de alternativas como es el musical.





Víctor Tevah se manifestó conforme con la remodelación del nuevo teatro.

El ex-cine Real

## Orquesta Sinfónica ya cuenta con sala propia

Conforme con la nueva sala, el Teatro Real, asignada para la temporada de conciertos de la orquesta sinfónica, se mostró su titular Víctor Tevah, quien dijo que en estos días se adapta una concha acústica a ese escenario, con el fin de mejorar los efectos del sonido.

La temporada se inicia en esa sala, (se encuentra remodelada luego de algunos efectos del terremoto), el 1º de junio, con el estreno de "La fiesta de Alejandro" de Haendel, como homenaje al tricentenario del nacimiento de este músico. También participará el Coro de Cámara dirigido por Gilberto Ponce, junto a los solistas Verónica Soro, Ronald Burger y Fernando Lara.

Los mejores del mundo

#### Espectacular muestra de arte fotográfico

El próximo 16 de mayo se inaugurará en la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes la exposición fotográfica "Un día en la vida de Australia" que cuenta con el alto auspicio de la Embajada de Australia en Chile.

Esta muestra cuenta con profesionales de nivel mundial como: David Burnett (Premio al Mejor Reportero Gráfico del Overseas Press Club de New York), Susan Meiselas (autora de dos libros y ganadora de Medalla de Oro Robert Capa con sus reportajes fotográficos sobre Nicaragua), Dan Dry I fotógrafo del Newsweek y National Ge-ographic), Pennie Twedie (famosa por sus reportajes en la guerra Indo-Pakistán, Vietnam y el conflicto Arabe-Israelf), Robin Moyer (Fotógrafo de Time, Newsweek, Geo, Smithsonian y

## Concluida la composición "Chile canta a Israel"

El decano de la Facultad de Artes de la U. de Chile recibió ya un ejemplar

En una ceremonia realizada en la residencia del embajador de Israel, David Epharati, el decano de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, Fernando Cuadra recibió un ejemplar de la obra "Chile canta a Israel".

Este proyecto cultural consiste en la musicalización, por parte de conocidos compositores clásicos chilenos, de poemas de escritores israelíes. La obra está compuesta por dos libros que contienen tanto las obras literarias, como las partituras de las composiciones, además de una cassette con la interpretación de las obras en cuestión.

Entre los compositores chilenos que participaron en esta iniciativa cabe destacar a Domingo Santa Cruz. Federico Heinlein, Luis Advis, Alfonso Letelier, Cirilo Vila y Pablo Délano, entre otros.

"Chile canta a Israel" será presentada al público en agosto próximo en el Teatro Municipal, donde se realizará un concierto con las composiciones que conforman la obra y cuyos ingresos serán destinados a obras de beneficencia.

En el acto de entrega de la



Fernando Cuadra, Decado de la Facultad de Artes de la U. de Chile, recibió un ejemplar de la obra musical en una ceremonia efectuada en la residencia del embajador israelí, David Ephrati.

obra "Chile canta a Israel" que cuenta con el copatrocinio de la Embajada de Israel, la Universidad de Chile y el Instituto Israell de Cultura, estuvieron presentes Víctor Tevah, director de la Orquesta Sinfónica, María del Car-

men Florez, directora de Extensión de la Facultad de Artes, Sima Rezepka, coordinadora del proyecto y Adolfo Yankelevich, quien tendrá a su cargo la conducción de la función en el Teatro Municipal. 15

# Exitosas charlas didácticas sinfónicas

Con un auditorio completo, compuesto especialmente por abandono de la temporada de música del Teatro Municipal y jóvenes, se desarrolló anoche en la Corporación Arrau la charla dictada por el director orquestal Juan Pablo Izquierdo en torno a la Heroica de Beethoven y la Reforma de Mendelssohn.

Ambas forman parte de la tercera fecha de ciclo "De Bach al Presente" que se ofrece actualmente en el Municipal.

Por su importancia, se dedicó un mayor tiempo a la Heroica enfatizando los alcalces en algunos movimientos, especialmente el último al que según Izquierdo "es un movimiento de mucho brillo y virtuosismo, donde el autor usa las Criaturas de Prometeo un tema muy querido por él".

Dijo también que en el

segundo movimiento, aún tratándose de una creación de Beethoven, se observa la influencia de Bach al implantársele dos fugas. Junto con las explicaciones de Izquierdo y del profesor Luis Merino, los diferentes movimientos fueron ilustrados con la interpretación al piano de Galvarino Mendoza.

En esta oportunidad, también hubo explicaciones frente a los orígenes e inspiración de esta obra, la motivación en torno a Napoleón y la desilusión del músico cuando éste se convirtió en embajador.

Frente a la Reforma, Izquierdo y Merino se refirieron a la base para su construcción, con el Amén de Dresden, que también usó Wagner y al término triunfal de la pieza con bronces sobre el tema "Una fuerte fortaleza en nuestro Dios", cuyo autor es Martín Lutero padre de la Reforma.

Izquierdo anunció que esta serie de charlas continuará en esa misma sala con el fin fundamental de que el público aprecie la herencia musical de Bach y su legado.

## Tres directores para 10 conciertos

Diez conciertos que estarán bajo la conducción de los maestros Víctor Tevah, Francisco Rettig y Juan Carlos Zorzi componen la XLIII Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de Chile que se inicia el 31 del presente en el Teatro Real. Esta temporada se realizará además los días sábados en la Universidad Federico Santa María de Valparaíso a partir del 1º de junio.

La temporada se iniciará con el estreno de "La Fiesta de Alejandro" o "El Poder de la música" de G.F. Haendel en homenaje al tricentenario del nacimiento de este gran

músico. En esta oportunidad participará el Coro de Cámara, dirigido por Gilberto Ponce junto a los solistas Verónica Soro, Ronald Burger y Fernando Lara, bajo la conducción general de Víctor Te-

La programación incluye además el estreno de otras cuatro obras: "Variaciones enigmáticas" de Juan Carlos Zorzi; "Concierto Irónico para fagot y orquesta" de Pierre Max Dubois, participando Emilio Donatucci como solista; "Sinfonía de Profundis" del compositor chileno Carlos Riesco (primera audición mundial) con Rosa-

rio Cristi como solista y "Fantasía escocesa para violín y orquesta, Op. 46" de Max Bruch con Routa Kroumovitch como solista.

Todos los solistas que participarán son chilenos, a excepción de Carrol Mac Laughin, canadiense, que interpretará una obra de Ginastera en el sexto concierto. El Coro Sinfónico de la Universidad de Chile, dirigido por Guido Minoletti participará en dos oportunidades: en el cuarto concierto con una obra de Domingo Santa Cruz y clausurará la Temporada con la Misa en Si Menor de J.S. Bach.

#### CANAL 5

w

8

9

12

13

5



18.50 LO MEJOR DE NUESTRA DISCOTECA.
19.00 HOLA NIÑOS. Sergio Carrasco caracteriza al capitán Quintil, quien nos presenta

datos culturales y didácticos.

19.10 EXPEDICION ANDINA. Costumbres, tradiciones, formas de vida de pueblos de Latinoamérica. Hoy: Colombia humana. Parte III

19.20 PIPIRIPAO. Roberto Nicolini y la Tía Pucherito, un Fantasma, Tuto y muchos dibujos animados.

21.20 UCV. NOTICIAS. Cecilia Burgos con las noticias de la Universidad Católica de Val-

paraíso. 21.25 VIDEO GOL. Hoy: Estadio de Playa Ancha. Wanderers y Cobreloa empatan. Año 1980.

21.30 TERTULIA. Willie Arthur, Germán Becker, Domingo Durán y José Luis Rosasco, en una grata conversación de lo divino y lo humano, junto a divertidas anécdotas y

recuerdos, en una grata sobremesa.

22.30 PLATERO. Presentación del cuento de la poetisa porteña Sara Vial y que tuviera destacadísima participación en el reciente festival ALATU III, celebrado en la ciudad de México

23.00 CHINA DE HOY. Esta noche: "Mujeres de

23.15 CONVERSANDO. El comentario cristiano de Monseñor René Pienovi.

## CANAL7

10.45 CARTA DE AJUSTE

11.00 MATINAL INFANTIL 11.25 LA COCINA DE MONICA

11.30 DIBUJOS ANIMADOS.

12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa familiar conducido por Enrique Maluenda. 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.

14.30 CHISPITA. Teleserie mexicana.

15.00 UN MINUTO EN LA MODA.

15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.
16.00 REMI EL NIÑO ERRANTE. Ultimo capítu-

lo. Serie de aventuras que narra la vida de

Remi, el niño que recorre caminos en bus-

ca de sus verdaderos padres.

17.10 TARDES DE CINE. "Sentencia cumplida". Con Fred McMurray, Joan Weldon y John Erickson. Tras haber condenado a muerte a un sanguinario asesino, un joven y ecuanime juez proyecta contraer matrimonio y dedicarse a ranchero.

19.30 HOMBRE RICO HOMBRE POBRE. Hoy: "Un caso agudo de cobardía".
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.

21.25 TV. TIEMPO.

21.30 EL AUTO FANTASTICO. Con David Hasselhoff y Edward Mulhare. Hoy: "Regreso a Cadiz

22.30 HOTEL. Hoy: "Elección". Para darle en el gusto a su madre, una jovencita trata de caer en gracia a unos de los jurados del concurso de belleza en que participa. Un ex convicto negro llega al hotel con el fin de cometer un robo, ayudado por su amigo, el jefe de seguridad del recinto.

23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa. 00.00 CLASICOS DEL CINE. "Jornada trágica" Con Vivien Leigh, la heroína de "Lo que el viento se llevó" en un relato clásico del espionaje británico durante la Primera Guerra Mundial.



AGUA VIVA. Teleserie brasileña presentada por Canal 13, (lunes a viernes a las 15.00 hrs.)

#### CANAL 11



06.45 CARTA DE AJUSTE 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.

08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR. Te-

leserie mexicana. 11.00 LA PRINCESA SALLY. Dibujos anima-

11.30 BIRDMAN. Dibujos animados. 12.00 MASAMIGOS. Programa infantil. 12.30 EL TESORO DEL SABER. "Los glóbulos

13.05 MARIANA. Teleserie mexicana 13.30 EL CAFE CON. Inés María Cardones. Invi-

tado: Juan Grau, ecólogo. 14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.

EXTRA MUJERES EXTRA. 15.30 MATINE EN EL ONCE. "El valle de la independencia". Con Richard Basehart, Harry Andrews y Simon Ward. Durante la época de la independencia norteamericana, las tropas de George Washington comienzan a declinar en su lucha contra las milicias del imperio británico a causa de las mínimas condiciones de superviviencia de

los soldados americanos

17.00 JULIA. Comedia. 17.30 MASAMIGOS. Programa infantil. 18.00 EL TESORO DEL SABER. "Los glóbulos blancos

18.30 FLIPPER

19.00 AVANCE DE NOTICIAS.

19.05 HORIZONTES. Hoy: "Los amos del laberinto". Documental realizado por la BBC de Londres nos muestra algunas de las culturas que existieron en el Perú anteriores al Descubrimiento de América.

20.00 LA HECHIZADA. Comedia. 20.30 PANORAMA. Noticiario.

21.30 NOCHE DE CINE. "Las primeras treinta y seis horas del doctor Durant". Con Sctott Hylands, Lawrence Pressman, Katherine Helmond. Las vivencias de un médico que se está iniciando profesionalmente en un hospital en donde comienza a detecta fallas en el funcionamiento clínico y admi-nistrativo del establecimiento... 23.00 HISTORIA POLICIAL. Hoy: "Las malas

flores". Dos jóvenes policías se dedican a combatir a los grupos pandilleros de una importante ciudad norteamericana 00.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE

### CANAL 13

10.30 CARTA DE AJUSTE.

11.00 FESTIVAL INFANTIL - La de la constant de la constan Los increíbles detectives. 12.00 EXITO. Conducción de Jun

13.30 ALMORZANDO EN EL 13.

14.30 TELETARDE. Noticias.
14.58 VISIONES. "Fuerte de Santa Ju 14.58 VISIONES. Florita de Santa Jan 15.00 AGUA VIVA. Teleserie brasient 16.05 PROFESION PELIGRO. Hop: queños de Hollywood"

17.40 CINE EN SU CASA. "El secretos fe". Con Jeff Richard y Marie fe". misterioso hundimiento -apa intencional - del yate de un ocurrido en el Caribe, lleva a saba a recorrer las islas para aclarará

19.11 VISIONES: "Iglesia de Lota Ala" 19.12 AVANCE NOTICIOSO.

19.14 UN DIA.

19.15 MATRIMONIO DE PAPEL TA

lena. 20.30 TELETRECE. Noticias. 21.28 UN DIA.

21.30 LOS MAGNIFICOS. Hoy: "Sen una presa". Los magnificos soto dos por dos hermanos que dese mascarar el monopolio que sel do en la pesca de las centolas

22.28 VISIONES. "Salto del Laja" T.J. HOOKER. Hoy: "Se ha per 22.30

23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorg 23.50 NOSOTROS DOS. Hoy: "B a

00.40 PALABRAS AL CIERRE, CONU de amor y paz.

Los cambios de programación de hora son de exclusiva responsabili los canales de televisión.

#### CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Por siempre joven" y "Lecciones privadas". (21) \$ 100.

ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs "Operación sexo" (21) 'Casta y pura" y

APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "En un lugar del corazón" con Sally Field. (14) \$ 200. ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las

11.30 hrs. "La dominación" con Lucinda Dic-key. (18) \$ 180. AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán

(500931) Viernes y Sábado: Rotativo desde las 19.30 Hrs. Domingo 12: Unica función a las 20 Hrs. "Carmen", Plácido Domingo (14) \$ 150 Socios gratis. BANDERA, Bandera 76 (714403) Desde las 11

"La chica de rojo" con Gene Wilder. (18) CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15 18 y 21,45 hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 200 y \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 120.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. 'Caracortada'', "El pendenciero rebelde" y 'Libertad condicional" (21) \$ 90.

CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 180

L. a V. May. 60 años \$ 120. CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Calle barbara" (21) \$ 180.

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 "Historia sin fin", "El regalito" y "Sahahrs. ra" (21) \$ 50.

CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" y "La perfección del amor físico" (21) \$ 100.

CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11. hrs. "Calígula" (21) \$ 140.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12.30 hrs. "Los locos del Cannonball" con Burt Reynolds. (14) \$ 100.

DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las "Amor a primera vista" con Robert 11.30 hrs. De Niro y Merryl Streep. (18) \$ 180.

EL GOLF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 18.30 y 21 hrs. "Gorky Park" (18) \$ 220. ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820

(2421326) 16.30, 19 y 21.30 hrs. "Furyo". (18) \$ 200 Estud. \$ 160.

FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" 'Dos bribones tras la esmeralda perdida'' (14) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" con Luis Miquel. (Men) \$ 130.

HUELEN, Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "El karate Kid" con Ralph Macchio. (Men) \$ 150 L. a V. May. 60 años

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Negocios riesgosos", quietudes de una mujer casada" y "El gran robo de mujeres". (18) \$ 60. IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11

hrs. "Terminator" (18) \$ 180. KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs

'La Sesualidad'' (21) \$ 120. LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21.45 hrs. "Los amantes de María"

con Nastassja Kinski. (18) \$ 220. LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16 y 20.45 hrs. "Amadeus" (14) \$ 250.

LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. 'Los amantes de María" con Nastasja Kinski (18) \$ 180

LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3830 (2321345) 14.45, 18 y 21.15 hrs. "Un pasaje a la India" (Men) \$ 220.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs "Tarde de perros", "Cuentos eróticos" y Gabriela" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "El juego de la muerte" y "El regreso del dra-gón" \$ 100 (14).

MODERNO. Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 hrs. "Vanessa en el Oriente riposa" y "El hospital del terror". (21) \$ 70.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.

'Despedida de soltero" y "Hot Dog en la cama" (21) \$ 100. NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30,

18.30 y 21.15 hrs. "Julieta de los espíritus" de F. Fellini. (21) \$ 150 Estud. \$ 100. OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 "Doble de cuerpo" (21) y Show Strip ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151)15.15, 18.15 y 21.15 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 220 L. a V. May 60 años \$ 120.

PEDRO-DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 18.45 y 22 hrs. "Amor a pri-mera vista" con Robert De Niro. (18) \$ 220.

PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" y "Los cazadores del arca perdida" (Men) \$ 120

PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las-14.00 horas. "Locura sobre ruedas" ria de los Ninjas" y "Don Camilo" (14) \$ 90.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16, 19 y

21.45 horas. "Doble de Cuerpo" (21) \$ 220. REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 horas. "Amor '83" y "Clases Nocturnas" (21) \$ 120.

REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas "Amadeus" (14) \$ 180. REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00

horas. "Gorky Park" (18) \$ 180. REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.00 horas. "El arte de amar" (21) \$ 180.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11.00 horas. "La ardiente Emanuelle", "El pode pasión" y "Una ardiente pasajera" (21) \$ 100 Jue. \$ 60.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 horas. "Mi primera experiencia" y "Desdyuno con langosta" (21) \$ 80.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10.00 horas. "Las noches sexuales de Drácula" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100. SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16.00,

19.00 y 21.45 horas. "Amor a primera vista" con Robert De Niro. (18) \$ 220. SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30,

18.30 y 21.30 horas. "Dantón" (14) \$ 220. SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666) 15.30 y 19.15 horas. "Carmen" con Plácido Domingo. (14) \$ 180.

YORK. Agustinas 1022 (696687) Desde las 11.00 horas. "Los primitivos" (18) \$ 140.

UC. J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "Más loco que un plumero", de Jerry Lewis (Men) \$ 160 Estd. \$ 100 (Sala 2)

## TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Die (6966276) 15.00 y 17.00 horas. sueño" de Calderón de la Barca. Esti 19.30 horas. "El zoo de cristal" Williams. \$ 220 Estud. \$ 100.

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (860) Hrs. "El enfermo imaginario", de \$ 350 Estd. \$ 100

CAMILO HENRIQUEZ Amuritação (6961412) 19.30 Hrs. "Te llamabas los de Luis Rivano \$ 300 Estud. \$ 180 at Uzisis

DEL ANGEL, San Antonio 255 3300 Hrs. "La Nona", con Anita Gondi María Palma \$ 400 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO, Bellavista 179 19.30 Hrs. "La comadre Lola", de A Sieveking \$ 400 Estud. \$ 200

GALA. Tarapacá 1181 (5567669) 'Amapola'' de Omar Saavedra.

HUMORESQUE. San Ignacio 124 st 20.30 y 22.30 horas. "La chica lo se con Lily Olmedo, Aliro Vega, etc. 53 LA COMEDIA Merced 349 (39)523

Primavera con una esquina rote Benedetti. Grupo ICTUS \$ 360 fate LA TAQUILLA Los Leones 238 (2011) Hrs. "Regreso sin causa", con Julio

Elena Duvauchelle \$ 300 Estud. \$ 15 MONEDA. Moneda 920 (715451) Ju se, el diario de una mujer desesse

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Vien Liliana Ross. te lamentas! ¿De que te lan Legrand, Jaime Azócar. \$ 600.

PICARESQUE. Recoleta 345 (7788).
22.30 horas. "Matrimonio de come Bibi Ubilla, Daniel Vilches, etc. \$3.

SALAS Y EXPOSICIONES

CENTRO CULT. LOS ANDES, A (711948) Jueves: Orquesta Sinting ESPACIOCAL C. Goyeneches 300 Exposición: Oleos de Carlos Arias M

INST. CHILENO FRANCES Med. (398433) 13, 18 y 20 Hrs. Cinel Co. 2ª Guerra Mundial; "Le silence de

SALA AMERICA Moneda 650 Control
Hrs. "Encuentro con jóvenes músis



E. Conu

ación de

ian Disporas. "La i arca. Estut crista

a Gonzal 200 sta 173 (

7669| Wilder

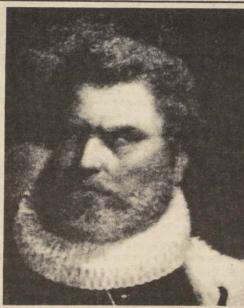
1249 E

(391523)

238 (23)

ONES Sinfond a 3820 Arias Vi





18				"				- Males	A .			1.		
135			1		EDAD; TIEMPO	几	HUSHERA	J	6	CANTINA	几	-	OCUERE	DOMES-
	1		A	- #15		V		V	2185		V		HORTE	TICAR
	14				4	- 1			Sell Hill St	INUTIL				
	a A	遒								PRESTI		The state of	1	
		L			SOL10-			in the latest	C 53000	GIAR			MIL	>
緟					HIJO DE ADAN		16.5			1000	1113		MATA	
摄				1	ADAN								MALA	
13								1000	DELGADA SECTO-		1			
									RES					A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
	8	No.		20	ANONA	1000	1000					ACIBARE		
d		1			DE LA	>		25.00	No. of Lot	ALERO	1000			
	-	4			INDIA					<		70.035	1000	100
RAZA-			5	CAMBIA	IRREGU-			SO KENEDI	1000		Page 1			
TE	1	7		PLATUDO	RESBALA		1							
	1					*	MODERNA							
		237	#500				DIFUNDIA		STATE OF		САИСНО		11 4 3 1	
		- 11	Towns Co.				PRODUCIA				3			C. Said
MTES-			1 5 3 5					CONDUCIS GA NA DO				13 10		
MIS	ő		C and	CERTIFICATION OF		a vi fili	1000	MILANO	100 35	1000	The state of	west :	4	
TEGUA							SO CO			AMAMANTO		1000	QUEDAR	135000
TIGUA TITAL TITIL			NAME OF	BIASE			WASTICASE		Str. Inc.			100000		NOCION
1771	A		100 m				NST.	HE SE IN	No. of the			1960		IMAGEW
				STEP ST	ONDULAR		1		OJEN		LETRA	DETENGA		
		3		WENT S	MARRA-		10 m				GRIEGA SU SEGUR		har be	
CO DE	The second			STOLEN G	QUETA	100			0.00		SERVIDOR			
PICA		Te si	Mark of	ADIVINA AGORERA			1	1990.9	E. 24	1000		SIN	OB	THE PARTY NAMED IN
MICIO	ADO	DW		RENIO					STATE OF			TAD SIN	ALPAS	
	ARG	UN	Contract of the last		18	1		200			15		<	200
			5 53 4	OALE	B P B M B D OS		B. 171	Digital S	9075	Ber S	DESGAST			18.15.10
TETO:	100		APP NO.		0.0 0 0.0		No.	76			200		STATE OF THE STATE	
TOIO; TIGHA	T	15	AT ONE	2036 (187	Parent I		2.200	NONEZ;		SHAPE OF SHAPE				10000
ASPAN		4	S LEST	N ATER	PROBLEM	1.		ZONCERA					100	in The
			SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART	Marie W		4		Contract of		100 100		THE PARTY OF		1199



ARIES 21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA 23 de Sept al 22 de Oct 2

ಟ

4

5

6

7

12

13

15

16

18

19

Alternativas de popularidad en algunos círculos y descrédito en otros. Si le teme a los riesgos debe amoldarse a las exi-gencias de su labor de rutina. Logra importante conexión que beneficiará negocios de más adelante.

Persevere en sus labores de rutina si desea mantener su actual nivel de ingreso. Está en un ciclo en que siente que los de-más influyen más que lo usual en su vida. Bien los arriendos y compraventa de inmuebles.



TAURO 22 de Abril al 21 de Mayo



**ESCORPION** 23 de Oct. al 21 de Nov.

La jornada es mejor para impulsar sus objetivos de largo plazo. Período inadecuado para inver-tir o prestar dinero. Tentación de amores prohibidos. Solución de última hora le da más confianza en su capacidad para resolver problemas

Cuidado con los riesgos excesi-vos e imprudencias que hagan peligrar su salud. Debe tomar precauciones para que una misiva amorosa no caiga en malas manos. Las últimas horas son buenas para salir junto a su cónyuge o socios.



GEMINIS 22 de Mayo al 21 de Junio.



SAGITARIO 22 de Nov. al 21 de Dic.

Las actuaciones desde planos secundarios se convertirán en un ahorro para Ud. Las amistades le inducirán a gastar más de la cuenta. Ideas de su cónyuge o socios favorecerán los planes para el futuro más distante.

Posibles discrepancias en el tra-to con amistades Intimas por la falta de coincidencias en la manera de buscar esparcimientos. Exito en tareas con público. La suerte no le brindará desahogo



CANCER 22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO 22 de Dic. al 19 de Enero

Hoy debe esforzarse por consolidar las posiciones ya logradas. Amistades de prestigio pueden mostrarse condescendientes en la segunda parte del día. Sorpresas buenas en el trato con subordinados y colegas.

Quejándose de su suerte jamás apreciará lo que tiene. La forma dispareja de mostrar sus afectos molestará a los suyos. Enfo-que su economía desde otro ángulo y obtendrá provecho de situaciones aparentemente ad-



23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO 20 de Enero al 18 de Feb.

Excelente para comenzar un régimen dietético con la finalidad de adelgazar o desintoxicarse. Alguien intentará desviarle de sus propósitos con argumentos poco éticos. Adaptándose a las circunstancias conseguirá ser

En el amor se prevén complica-ciones que se solucionarán si les dedica el tiempo necesario. Puede recibir una carta o noticia de persona importante. De-be usar más tino con quienes trabajan a su alrededor.



VIRGO 23 de Agosto al 22 de Sept.



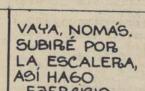
PISCIS 19 de Feb. al 20 de Marzo

Tendrá más creatividad para, solucionar problemas prácticos que le venían afectando. Sentirá gran atracción por persona de elevadas cualidades morales o cultura superior. Evite los negocios de carácter especulati-

Por agajasar a las amistades incurrirá en gastos que después lamentará. No es tiempo indica-do para depender de promesas de otros. Organícese bien por-que sabiendo lo que tiene que hacer desarrollará el doble de

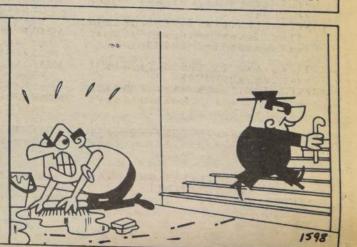


## CICUTA





0 0



Distribuídos exclusivamente en la América Latina por

United Press International 220 East 42nd St. New York 17 N.Y.

## CRONICAS DE VIAJE

#### CINE ARTE, CICLOS Y FESTIVALES

Estudiantes universitarios, gente joven inquieta, adultos cinéfilos - como los que llenan acá las salas Isidora Zegers o de la UC- acuden a sitios como el "Studio Gaumont Catete" para seguir el ciclo Andrzej Wajda que incluyó "Un amor en Alemania" con Hanna Schygulla, "El Hombre de fierro", para cerrar con "Danton". Pueden ver los mejores filmes como "Viridiana" de Luis Buñuel, "El séptimo sello" de Ingmar Bergman, "Bellsima" de Lucchino Visconti, un homenaje póstumo al actor Michael Redgrave con "Los Inocentes" de Jack Clayton o varios filmes surrealistas de Buñuel y Dalí.

La noticia más interesante en el medio era la organización de dos festivales de cine, como respuesta al éxito obtenido con un intento del 84. El primero se anuncia para el 26 de mayo hasta el 2 de junio con sede en el enorme Hotel Copacaban Palace, como una versión madurada y ampliada de la muestra anterior, siempre con filmes nacionales y algunos invitados foráneos. Complementa los que se efectúan en Gramado y en Brasilia, con algunos años de tradición.

Organizan la Secretaría Municipal de Turismo y Deportes, la Prefectura y Cámara Municipal y entidades privadas, buscando una mayor aproximación y un superior intercambio entre los profesionales, a fin de elevar, de modo definitivo, el cine local a un pie de igualdad con el resto del mundo.

A raíz de estos encuentros (el segundo programado es para noviembre) se comenta sobre la situación del séptimo arte en el país, denunciando con tristeza la creciente comercialización erotizante que afecta a gran cantidad de realizadores y artistas. Incluso se señalan varios filmes con gruesas ganancias protagonizadas por estrellas como Sonia Braga y otras que inciden en este audaz género. Hay salas especiales que exhiben, de modo constante, esta clase de productos locales, con buenos dividendos. El realizador Antonio Meliandas es uno de los expertos y tenía en cartelera dos de sus más recientes frutos.

#### LOS FILMES MAS **SOLICITADOS**

La película con mayor respuesta de espectadores era "Terminator" que tiene igual fortuna en nuestro medio, con Arnold Schwartzenehgger; seguida por "Los gritos del silencio", "Un lugar en el corazón" y un estreno reciente, '2.010". Sólo lanzar un vistazo a las carteleras producía algo de sana envidia por las perspectivas de conocer películas actuales e históricas de procedencia mexicana, los mejores del año 84 dentro del país, junto a las últimas novedades internacionales.

Entre éstas, nos llamó la atención "El Baile", de Ettore Scola una inquietante visión del mundo entre los años '30 y '60 a través de un salón de baile, en un inteligente musical. También, "Hotel de lujo", de Tony Richardson con Jodie Foster y Beau Bridges más la irresistible Nastassya Kinski, versión fílmica también de gran fuerza del best seller de John Irving. Causaba algunas polémicas y comentarios entusiastas el filme con Catherine Denueve "The Hunger", en el que la bella francesa y David Bowie encarnan a especímenes egipcios que han vencido al tiempo, llamados "Aniks", con una extraña historia de misterio y refinado erotismo.

## ELCINEENRIO

Terreno perdido en recuperación Dos próximos festivales nacionales El más vendedor "Terminator"

Las actividades cinematográficas en Brasil son intensas, polémicas, variadas y con características bien definidas. Cada barrio posee, por lo menos 50 salas de cine, por lo general, bastante gratas y bien mantenidas, por cuanto la TV y los shows en vivo, suponen una muy seria competencia. Se ve en cartelera la más amplia gama de películas desde Rusia a China, Estados Unidos, Europa y América. Se ofrece porno-cine, cine de procedencia brasilera, ciclos y festivales, más la interesante tarea de cine arte-cine clubes, cinetecas y centros culturales. Esta parte marcha en estrecha y enriquecedora unión con la TV cultural.



Yolanda

Montecinos

Sonia Braga hizo una fortuna como estrella de TV y cine. Hoy, vive en Estados Unidos donde desarrolla ambas labores, con singular éxito. Antes de partir, exploró el cine de corte audaz.

Una reposición que causaba los más serios artículos y una taquilla respetable era la de Sombrero de Copa con Ginger Hogers y Fred Astaire, al igual que el arrastre del cine para la gente joven como Pink Floyd, "The Wall", o bien "Purple Rain" con quien es ídolo de la gente que ama la música popular americana, Prince.

Se proyecta ya con buenas posibilidades el filme del alemán Volker Schlöndorff, "Un amor de Swann" adaptación de "En busca del tiempo pérdido" de Marcel Proust; "Carmen" española, con dirección de Carlos Saura y también "Carmen" de "Quinteto Hossi; Mario Monicelli con Ugo Tognazzi, Philippe Noiret y Adolfo Celi y "Table for five" dirigida por Robert Lieberman con Jon Voight y Marie Cristiane Barrault. Películas que se exhiben en nuestro medio como "Los Cazafantasmas" o "El diario de un soldado" o bien "Doble de cuerpo" de Brian de Palma, siguen en las carteleras de Río con buena fortuna, porque una gran cantidad de espectadores normales y de cines cada filme, por lo menos, un mer gas generosas.

#### EL CINE BRASILENO

El mayor porcentaje de cine n en Brasil es de corte erótico o de porno. Es el negocio del moment tación para innumerables realiza dos de la TV o que companen an bajos. Sin embargo, resta de aqui lectual y muy creativa línea de nuovo" de los años '60 toda pr corriente que gana galardones en tencias internacionales y aún s buenos actores.

El festival de cine de Río ya or un alto número de producciones Entre los largometrajes fig ejemplo, "Luchas y Vidas" de Jo lino Brana; "Noche" de Gilberto "Extrañas relaciones" de Milton "Exu Pía" de Paulo Versissino.

Durante el desarrollo del Cono leño de escritores realizado en reunió una interesante muestra de ciones de autores destacados par matografía nacional. Entre los r escogidos para esta bien promor tuación figuraron, entre otros, la Lucio Cardoso, "La casa asser una cinta dirigida por quien ma preocupación por el cine de conte berto Cavalcanti (1971) "La tien milagros" de 1976 sobre un relati Amado con dirección de Nelson dos Santos, "Sargento Géstulo" de Mermanno Penna de Joso U

Tal como la TV en sus series mis res y proyectadas en todo el mun ior cine brasileño se interesa por mática del hombre común, las br neracionales y el comportamient to activo. El público selecciono mejor filme del año 84 "El mago) gado" dirigida por Fernando Con con Nelson Xavier y Tenia Alvez I res de series de TV opinan, en ger la actividad fílmica es peor pagad las pequeñas pantallas y que n mercado tan amplio, en estos da tas producciones que toman é completo de todo un equipo, si producir los dividendos materia moción que justifiquen este san opera, por tanto, con elemento con el suficiente sentido idealist por el cine. Pero, lo usual es que lleve las preferencias, luego esta y sólo al final, el cine.

Vimos un filme bastante es 1984 con dirección de Rita y A pato, llamado "Abrasasas" sol ración de adolescentes del año pueblo paulista del interior con miento sensible, directo y pro podría ser un derivado del sistem de reportaje usado en el "ciner En un estilo, no intimista y más peya local, nos impresiono el Héctor Babenco de 1980 para vio, el pasajero de la agonia", da por Reginaldo Faría uno de estelares de TV que aun se inf

Una vez más, Rio nos sorprens cartelera de cine que permite "Sorpaso" con un juvenil y vibr rio Gassman con "Just a Gigod Hemming con David Bowe! Dietrich y una inquietante ma



